

QUETRAL DERROTO HOLGADAMENTE A LABRADORA

(VER INFORMACION EN PAG. 7)

Afluyen a Berlin, por Distintos Caminos, Extraordinarios Contingentes Comunistas

Las Calles del Sector Ruso se Hallan Congestionadas por Diversas Agrupaciones

BERLIN, 25. (UP). — En trenes, camiones y bicicletas llegaron a Berlín muchachos que en el mundo democrático serían "boy-scouts" o "girl-scouts" pero que aquí vienen para asistir a la exhibición comunista más grande de la historia.

Se calcula que han llegado 150.000 de los 500.000 jóvenes, a quienes los comunistas esperan reunir en el lado que les corresponde de la ciudad dividida de Berlín.

Se han congestionado las calles del sector soviético como "preludio" a la concentración del domingo de Pentecostés. Junto con ellos entraron en Berlín oriental 20.000 agentes de la "policía política" de la zona soviética que motivaron la protesta conjunta de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia y entre los cuales figuraban 10.000 miembros de las "unidades de alertas" de la policía, calificadas por los aliados occidentales como el núcleo del nuevo ejército alemán dirigido por los soviéticos.

PUENTE DE PONTONES
BERLIN, 25. (UP). — Ingenieros del ejército ruso comenzaron a tender puentes de pontones a través del río en el centro de Berlín para facilitar el paso a las huestes de la juventud comunista que están volcando en esta asediada metrópoli para realizar la manifestación más grande del partido comunista desde que terminó la guerra.

El puente permitirá que miles de jóvenes delegados visiten distintos sitios del sector soviético donde se ve una profusión de banderas rojas, sin arriesgarse a ser arrestados pasando por el sector norteamericano.

JUZGAN A ILSE KOCH
MUNICH, 25. (UP). — Ilse Koch, la tristemente célebre amante de los nazis en el campo de concentración de Buchenwald, será juzgada oficialmente mañana por 45 casos de intentos de asesinato y 135 de casos de homicidio, según informa el fiscal del Estado de Baviera, Hans Ilkow.

Este añadió que el acto de acusación, que consta de 150 páginas escritas a máquina, imputan a la Koch de las ejecuciones de prisioneros alemanes y austriacos en Buchenwald, lugar situado ahora en la zona rusa de Alemania.

PROTESTA
HEIDELBERG, 25. (INS). — Unos cinco mil miembros de organizaciones juveniles de la Alemania Occidental celebraron en Heidelberg una manifestación de protesta contra la demostración comunista anunciada para el domingo en el Berlín Oriental. La policía militar y otros cuantos encasillados de mantener el orden se mantuvieron alerta en previsión de disturbios.

"ALERTA DE COMBATE"
BERLIN, 25. (INS). — Rige el "estado de alerta de combate" para las tropas aliadas occidentales en Berlín, ante la posibilidad que de una grave crisis pueda producirse en ocasión de llevarse a cabo la anunciada manifestación de la juventud comunista, señalada para el domingo próximo.

Esta medida de emergencia ha sido adoptada, pese a las reiteradas manifestaciones de los líderes comunistas del este de Berlín de que la manifestación de medio millón de jóvenes uniformados se llevará a cabo en orden y que no se producirán actos de violencia.

Oficiales del Servicio de Inteligencia del Ejército de los Estados Unidos han encontrado pruebas de actividades clandestinas de grupos extremistas que pueden tratar de provocar desórdenes y hasta intentar la ocupación de Berlín occidental, superándose en tensión que seguramente existirá el domingo.

PROCURAN ALIVIA LA ESCASEZ DE AGUA
PHILADELPHIA, 25. (INS). — Se propuso a la Comisión de Control de Agua Potable que trate de aliviar la escasez de líquido elemento en los Estados Unidos, utilizando "hornos atómicos" para evaporar agua del mar. La proposición en tal sentido figura en una nota de Norman R. Beers, director de la revista "Nucleonics" que fue presentada a la Comisión por el doctor Abel Wolman, de la Universidad de Johns Hopkins.

Beers propone que se construyan varios reactores nucleares de alta temperatura para transformar el agua del mar en agua potable en las zonas donde hay escasez de agua.

PREDICEN EL TRIUNFO DE QUIRINO
WASHINGTON, 25. (INS). — El senador José Avelino, candidato presidencial derrotado en las elecciones celebradas el año pasado en Filipinas, predijo que el presidente Elpidio Quirino ganará fácilmente las elecciones de 1953. Avelino, que se incorporó al partido Liberal oficialista después de intentar infructuosamente la formación de un grupo opositor, representa actualmente a Quirino en un viaje de buena voluntad por todo el mundo.

EDEN CRITICA AL GOBIERNO
LONDRES, 25. (INS). — Durante un debate en la Cámara de los Comunes sobre relaciones exteriores de Gran Bretaña, el ex secretario del Exterior, Anthony Eden, criticó en forma vigorosa el reconocimiento del gobierno al régimen de la China comunista. El líder del partido Conservador manifestó que el reconocimiento ni había sido afortunado "ni ha producido ventaja".

DETENCIONES
SEOUL (Corea), 25. (INS). — La policía de Seoul anunció la detención de 112 personas sospechosas de ser espías del gobierno de Corea del norte, pertenecientes a la Unión Soviética.

El anuncio dice que los sujetos son agentes que han preparado un fondo de casi 40.000 dólares americanos para gastos secretos. Según la policía, los agentes trataban de derrocar al gobierno de Corea del sur por distintos medios, entre ellos el de sobornar a los candidatos electorales.

INFORME NACIONALISTA
HONG KONG, 25. (INS). — Las fuerzas nacionalistas aseguran haber rechazado a la pequeña flota comunista cargada de tropas que intentaba desembarcar en las islas de Wanshan en el estuario del río Perla.

EN LOS COMUNES
LONDRES, 25. (UP). — El ministro de RR. EE. británico, señor Ernest Bevin, declaró que, al Gran Bretaña no hubiera reconocido al régimen comunista chino hace cinco meses, la iniciativa habría sido dejada a Rusia y Occidente habría "arrodado al Extremo Oriente por la borda para siempre".

Respondiendo a los cargos hechos por el vicelíder conservador, señor Anthony Eden de que el reconocimiento del régimen comunista chino por Gran Bretaña trajo beneficios de ninguna clase al país, el señor Bevin dijo que, aunque ha habido dificultades y demoras para el establecimiento de relaciones diplomáticas formales, creía que el tiempo demostraría que tuvo el acierto al aconsejar al gabinete.

CRONICA

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

AÑO XXXVII. ROSARIO, Jueves 25 de Mayo. "Año del Libertador General San Martín" 1950

Nro. 11.053



Un aspecto de las tribunas del hipódromo Independencia, en el que se hizo presente esta tarde enorme cantidad de público. En la parte inferior vemos la llegada de la tercera carrera, en la que Yoyó conquistó la victoria de punta a punta, venciendo a Zucrat, por varios cuerpos. Quetral en gran forma se impuso en el clásico "Patria" corrido hoy. (Ver información en la página siete).

CATASTROFE AEREA EN CALI

Cayó un Avión D.C. 3 y se Afirma que han Muerto 28 Personas

CALI (Colombia), 25. (UP). — Se precipitó a tierra el avión que había salido esta mañana con rumbo a Popayón, de donde regresaría en horas de la tarde y a raíz del violento choque perdieron la vida 28 personas.

El avión es un D.C. 3 de la empresa Lanza que piloteaba el teniente coronel Jesús Bonilla y al parecer el único sobreviviente es una niña que se halla gravemente herida. El avión se estrelló a 8 kilómetros de Pasto desde donde se enviaron inmediatamente auxilios al tenerse conocimiento de la tragedia.

Varias comisiones de salvamento llegaron al lugar del accidente informándose que aparentemente el avión perdió altura y se estrelló contra una roca rodando luego envuelto en llamas por la caída del volcán Galera.

Entre los pasajeros figuraba José Manuel Garrido Villaguirra, ex alcalde de Popayán y miembro del comité ejecutivo del partido conservador del departamento de Cauca, Arnulfo Hernández, inspector de aeropuertos de la Lanza, la señora Nélida Paredes de Rada, esposa del cónsul colombiano en Tulcan, su marido, Vicente Rada que acababa de ser trasladado a Valparaiso y sus cinco hijos.

CONSCRIPCION
WASHINGTON, 25. (INS). — Por abrumadora mayoría, la cámara de representantes votó la prórroga de la conscripción militar por dos años, y el presidente de la comisión de servicios armados, representante Carl Vinson, pidió que en la próxima sesión del congreso se apruebe la movilización total de la población masculina.

La prórroga de referencia fue aprobada por 215 contra 111 votos, y pasa ahora a la consideración del senado, en donde se anticipa que también será rápidamente sancionada.



Ministros del Poder Ejecutivo, el intendente, altas autoridades de la provincia y de la municipalidad, representantes del ejército y el clero, encabezados por el señor de la iglesia Catedral a los efectos de asistir al tédum oficiado por el obispo de Rosario, cardenal Caggiano, en adhesión a la efeméride patria. (Ver información página 3)

EDICION DE
30 PAGINAS
20 CENTAVOS
EL EJEMPLAR

LA PAZ, 25. (UP). — El gobierno decretó el estado de sitio en todo el país, disponiendo que: primero, se prohíba la nacionalización de elementos extremistas; segundo, los sindicatos elijan nuevos directores el primer domingo de junio, no pudiendo elegirse extremistas ni nazifascistas para los cargos directivos; tercero, se investigará la intervención en el magisterio de elementos extremistas.

Reorganizan Totalmente los Gremios

Tranquilidad

El ministro de gobierno, coronel Jorge Rodríguez, declaró a la United Press que si bien reina ahora tranquilidad en toda la nación, el gobierno ha decretado el estado de sitio para poder tomar legalmente medidas contra las actividades comunistas.

Las huelgas

El estado de sitio reemplaza ahora al de emergencia establecido el 16 de mayo. Esta medida fue tomada luego de copar el gobierno a los extremistas tanto de la derecha como de la izquierda, por la abortada huelga general de la semana pasada, en que participaron 38 personas y resultaron heridas 141.

Los últimos huelguistas capitularon ante la posición asumida por el gobierno, de que no se considerarán quejas ni reclamaciones hasta que todos los trabajadores volvieran a sus puestos.

Cumpliendo su promesa, el gabinete se reunió y decidió reajustar los salarios y congelar los precios de los comestibles y los alquileres.

VICTIMAS DE CANADA

LONDRES, 25. (UP). — El gobierno británico asignó hoy 100.000 libras a la ayuda para las víctimas de las inundaciones en Canadá. El primer avión de socorro partirá mañana para Winnipeg con 8 toneladas de mercaderías de uso doméstico.

Argentina es el mayor exportador mundial de aceite de linaza

Londres, 25. (UP). — "Corn Trade News", declara hoy que la Argentina está exportando la mayor parte del aceite de linaza que consume el mundo en estos momentos. La semana pasada los envíos incluyeron 6.889 toneladas para Gran Bretaña y 2.189 para el resto del continente. Además exportó 4.900 toneladas de semillas de lino a Gran Bretaña.

La Lista Oficial Consigna que son 83 las Víctimas del Sismo

CUZCO, 25. (UP). — Las víctimas del terremoto recibieron con entusiasmo la llegada de los primeros trenes con material de socorro, habiendo anunciado las autoridades que se han restablecido las comunicaciones normales por tren con Arequipa.

Un tren partió de Cuzco llevando contingentes de refugiados habiendo elevado a 83 la lista oficial de los muertos en el terrible sismo.

El presidente Manuel Odría declaró al embajador norteamericano Harold Tittman que tenía que el total se eleva a 150. Odría acompañó a Tittman en una gira por la ciudad poco después de llegar de Lima el embajador.

Poco más tarde arribó por avión el embajador de España, quien comunicó a Odría el ofrecimiento de su gobierno de enviar a Cuzco una misión de especialistas españoles en arquitectura colonial para ayudar a la restauración de las iglesias y otros edificios históricos dañados por el terremoto.

PROMESAS

CUZCO, 25. (INS). — El presidente de la junta militar de gobierno, general Manuel Odría, prometió a los damnificados por el terremoto que "volverá la felicidad a sus hogares". El general Odría, visitó nuevamente la región asolada por el sismo y reconvirtió con su presencia a los familiares de las víctimas asegurando que "el gobierno velará por todos". Odría asistió a una misa en sufragio de los muertos y luego regresó al hotel de turistas donde se aloja, recibiendo a los embajadores de España, Brasil y Estados Unidos.

La población aunque reflejando todavía el dolor provocado por la tragedia, tiende gradualmente a tranquilizarse. Por otra parte, los servicios públicos se han normalizado en su mayor parte, debido a la eficacia con que las autoridades afrontaron la emergencia.

AUXILIOS

CUZCO, 25. (IN). — Llegaron sin novedad seis aviones trayendo auxilios para las víctimas del terremoto. Entre el equipo sanitario llegó a esta castigada ciudad figurando diez mil dosis de vacuna antídica, plasma sanguíneo, cien pulverizadores para D. T. T. y otros medicamentos. La alimentación intravenosa y transfusiones de sangre, cloromicetina para combatir epidemias, carpas, frazadas y numerosas gruesas de jeringas y agujas hipodérmicas.

UN PEDIDO

CUZCO, 25. (UP). — El presidente de la junta militar de gobierno, general Odría, solicitó al gobierno de los Estados Unidos casas desarmables u otros tipos de casas de emergencia para albergar a 20 mil pobladores de Cuzco que carecen de hogar. El pedido fue hecho al embajador estadounidense Harold Tittman quien llegó por vía aérea desde la capital para obtener información directa sobre los daños causados por el movimiento telúrico.

El general Odría puso de relieve al embajador norteamericano.

Reorganizan Totalmente los Gremios

LA PAZ, 25. (UP). — El gobierno decretó el estado de sitio en todo el país, disponiendo que: primero, se prohíba la nacionalización de elementos extremistas; segundo, los sindicatos elijan nuevos directores el primer domingo de junio, no pudiendo elegirse extremistas ni nazifascistas para los cargos directivos; tercero, se investigará la intervención en el magisterio de elementos extremistas.

Tranquilidad

El ministro de gobierno, coronel Jorge Rodríguez, declaró a la United Press que si bien reina ahora tranquilidad en toda la nación, el gobierno ha decretado el estado de sitio para poder tomar legalmente medidas contra las actividades comunistas.

Las huelgas

El estado de sitio reemplaza ahora al de emergencia establecido el 16 de mayo. Esta medida fue tomada luego de copar el gobierno a los extremistas tanto de la derecha como de la izquierda, por la abortada huelga general de la semana pasada, en que participaron 38 personas y resultaron heridas 141.

Los últimos huelguistas capitularon ante la posición asumida por el gobierno, de que no se considerarán quejas ni reclamaciones hasta que todos los trabajadores volvieran a sus puestos.

Cumpliendo su promesa, el gabinete se reunió y decidió reajustar los salarios y congelar los precios de los comestibles y los alquileres.

VICTIMAS DE CANADA

LONDRES, 25. (UP). — El gobierno británico asignó hoy 100.000 libras a la ayuda para las víctimas de las inundaciones en Canadá. El primer avión de socorro partirá mañana para Winnipeg con 8 toneladas de mercaderías de uso doméstico.

Argentina es el mayor exportador mundial de aceite de linaza

Londres, 25. (UP). — "Corn Trade News", declara hoy que la Argentina está exportando la mayor parte del aceite de linaza que consume el mundo en estos momentos. La semana pasada los envíos incluyeron 6.889 toneladas para Gran Bretaña y 2.189 para el resto del continente. Además exportó 4.900 toneladas de semillas de lino a Gran Bretaña.

La Lista Oficial Consigna que son 83 las Víctimas del Sismo

CUZCO, 25. (UP). — Las víctimas del terremoto recibieron con entusiasmo la llegada de los primeros trenes con material de socorro, habiendo anunciado las autoridades que se han restablecido las comunicaciones normales por tren con Arequipa.

Un tren partió de Cuzco llevando contingentes de refugiados habiendo elevado a 83 la lista oficial de los muertos en el terrible sismo.

El presidente Manuel Odría declaró al embajador norteamericano Harold Tittman que tenía que el total se eleva a 150. Odría acompañó a Tittman en una gira por la ciudad poco después de llegar de Lima el embajador.

Poco más tarde arribó por avión el embajador de España, quien comunicó a Odría el ofrecimiento de su gobierno de enviar a Cuzco una misión de especialistas españoles en arquitectura colonial para ayudar a la restauración de las iglesias y otros edificios históricos dañados por el terremoto.

PROMESAS

CUZCO, 25. (INS). — El presidente de la junta militar de gobierno, general Manuel Odría, prometió a los damnificados por el terremoto que "volverá la felicidad a sus hogares". El general Odría, visitó nuevamente la región asolada por el sismo y reconvirtió con su presencia a los familiares de las víctimas asegurando que "el gobierno velará por todos". Odría asistió a una misa en sufragio de los muertos y luego regresó al hotel de turistas donde se aloja, recibiendo a los embajadores de España, Brasil y Estados Unidos.

La población aunque reflejando todavía el dolor provocado por la tragedia, tiende gradualmente a tranquilizarse. Por otra parte, los servicios públicos se han normalizado en su mayor parte, debido a la eficacia con que las autoridades afrontaron la emergencia.

AUXILIOS

CUZCO, 25. (IN). — Llegaron sin novedad seis aviones trayendo auxilios para las víctimas del terremoto. Entre el equipo sanitario llegó a esta castigada ciudad figurando diez mil dosis de vacuna antídica, plasma sanguíneo, cien pulverizadores para D. T. T. y otros medicamentos. La alimentación intravenosa y transfusiones de sangre, cloromicetina para combatir epidemias, carpas, frazadas y numerosas gruesas de jeringas y agujas hipodérmicas.

UN PEDIDO

CUZCO, 25. (UP). — El presidente de la junta militar de gobierno, general Odría, solicitó al gobierno de los Estados Unidos casas desarmables u otros tipos de casas de emergencia para albergar a 20 mil pobladores de Cuzco que carecen de hogar. El pedido fue hecho al embajador estadounidense Harold Tittman quien llegó por vía aérea desde la capital para obtener información directa sobre los daños causados por el movimiento telúrico.

El general Odría puso de relieve al embajador norteamericano.

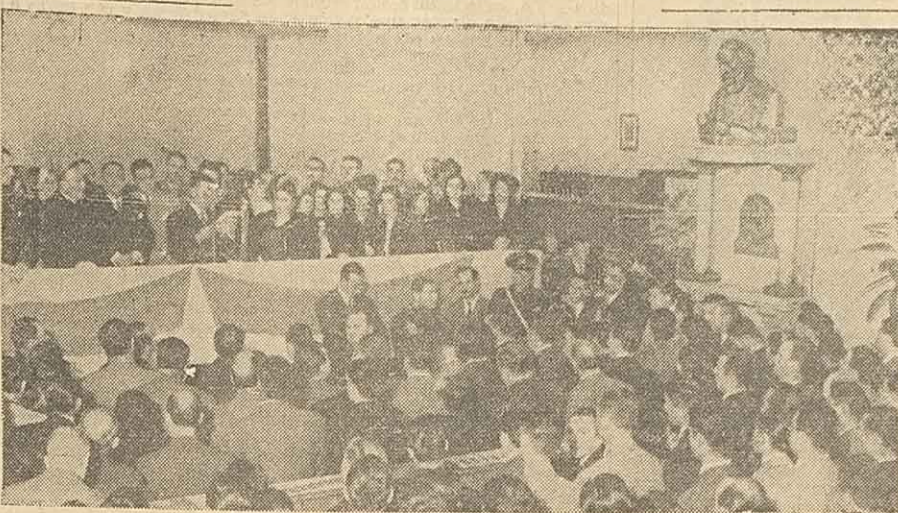
LIE MUESTRASE OPTIMISTA

NUEVA YORK, 25. (INS). — El secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, llegó esta mañana al aeropuerto de Idlewild, después de recorrer Europa en misión de paz, entrevistando al mariscal Stalin y a los estadistas de Francia y Gran Bretaña.

El avión de la Pan-American que condujo a Lie demoró en arribar media hora por la niebla.

Amplio Concurso Prestó el Pueblo a la Celebración de Mayo

En el Correo fué Descubierto un Busto de Morse



Para celebrar el "Día del Telegrafista" se cumplieron ayer en el edificio de Correos y Telecomunicaciones diversos actos. El principal de ellos consistió en el descubrimiento de un busto destinado a honrar la memoria del gran físico norteamericano que se llamó Samuel Morse. Hizo entrega de la obra, instalada en el hall principal de la planta baja, el señor José Rodríguez, que destacó la voluntaria contribución del personal, y agradeció el obsequio del señor Benito T. Medrano, jefe del distrito 1°. A la ceremonia asistieron autoridades civiles, militares y religiosas.

Hubo Nuevos Actos en Celebración de la 4ta. Semana de la Zona Norte

Nuevos actos en celebración de la Cuarta Semana de la Zona Norte se llevan a cabo en la fecha, con la participación de diversas entidades de ese sector de la ciudad y el auspicio de la Junta Coordinadora del mismo. Hoy, a las 10, se iniciaron los festejos con una concentración de escuelas en el parque Leandro N. Alem, reunión que fué organizada por el Instituto Histórico, Literario y Artístico de la Zona Norte, y en cuyo transcurso se efectuó una suelta de palomas. Para destacar la importancia del 25 de Mayo hizo uso de la palabra el señor Carlos Nicoletti.

Asimismo, a las 15, el señor Federico I. Vargas, secretario de la Sociedad Vecinal de Empalme Graneros, disertó por la onda de LITs.

Exhibición

Entre las reuniones cumplidas se señaló por la concurrencia de público la exhibición de aeromodelismo basada en vuelos con modelos controlados (U. Control), motor a pila y planadores. A dichos efectos se dividió a los facultativos en tres categorías, a fin de estructurar, dice, la sanidad de lo meramente simple a lo complejo, en el sentido del desenvolvimiento de la actividad sanitaria rural: jerarquía, alcances, jurisdicción, etc.

Elección de la reina

Una crecida concurrencia asistió a uno de los aspectos más destacados de la celebración: la elección de la reina de la zona norte, en la selección final de las ganadoras de los distintos certámenes parciales realizados en los barrios de dicho sector del municipio.

El concurso comenzó pasadas las 16 en el estadio del Club Atlético Rosario Central, y se efectuó en medio de la expectación gene-

Fijaron las funciones de los médicos rurales

Por resolución del Poder Ejecutivo, dada a conocer por intermedio del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, se han dictado normas sobre las funciones de los médicos rurales y los centros de salud de la provincia. A dichos efectos se dividió a los facultativos en tres categorías, a fin de estructurar, dice, la sanidad de lo meramente simple a lo complejo, en el sentido del desenvolvimiento de la actividad sanitaria rural: jerarquía, alcances, jurisdicción, etc.

real, que sigue de cerca la labor del jurado encargado de consignar a la vencedora del certamen.

Acto cultural

También mañana habrá reuniones en adhesión a la Cuarta Semana de la Zona Norte. A este efecto, la Biblioteca Popular "Amor al Estudio", con local en la calle Junín 1680, realizará mañana, a las 20.30, un acto de carácter cultural.

La parte central del mismo es-

Las Autoridades Asistieron al Tedéum en la Catedral

Con diversas ceremonias públicas, todo el país conmemora en la fecha el 140° aniversario del pronunciamiento de Mayo, que significó el primer paso en firme hacia la conquista de la libertad del pueblo argentino.

Como es tradicional, esta mañana, a las 10, el obispo de Rosario, cardenal Antonio S. Caggiano, ofició un tedéum en la Iglesia Catedral, oficio incluido en el programa oficial de festejos. Asistieron al mismo para estas autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y un público numeroso, que colmó las naves del templo.

Adhesión policial

Por su parte, la Jefatura de Policía adhirió a la jornada. A la salida del sol, en el mástil erigido en la plaza San Martín, fué izada la enseña patria, mientras formaban guardia de honor una sección de la Guardia de Seguridad de Caballería, otra de la Guardia del Departamento y otra del Charte de Bomberos, todas con uniforme de gala y bajo el mando del jefe de la guardia departamental. En esta ceremonia colaboró la banda de música de la repartición.

Asimismo, al toque de diana fueron puestos en libertad los contraventores alojados en la alcaidía y comisarías y se levantaron las sanciones por faltas leves, habiéndose consignado que atento a la misiva, en todos los cuarteles de las unidades y en la alcaidía se sirvió al personal y a los presos un "rancho" especial. A la puesta del sol se arrió el pabellón con los honores correspondientes.

Programa oficial

Con generoso aporte popular se realizaron los actos incluidos en el programa oficial. A las 10, frente a la local de la calle Chacabuco 3155, se dieron por iniciados los trabajos para la colocación de un mástil y placa en homenaje al general San Martín, realizándose una concentración organizada por el C. A. La Unión.

A las 17.30, comenzó en el teatro El Circulo, la función artística con la compañía de ópera del Colón de Buenos Aires, y los primeros servicios públicos. Seguidamente se cumplirá un recital de guitarra, por el señor Salvador Romanelli.

Realizarán asamblea los trabajadores del Estado

Mañana, a las 19, en el local de la calle 27 de Febrero 73036, se llevará a cabo una asamblea de los obreros de la rada Parana Inferior de la filial Rosario de la Federación General de Trabajadores del Estado. Se procederá en dicha reunión a designar una comisión colaboradora con la intervención en el mencionado organismo.

Se procederá en dicha reunión

El Acontecimiento Histórico de Mayo

A 140 años del día histórico que marca el nacimiento de la Patria, la República Argentina sigue su marcha ascendente en el concierto de las naciones. El ya largo lapso corrido desde el 25 de Mayo de 1810 está jalonado por los esfuerzos y sacrificios de las sucesivas generaciones de compatriotas que, cada una en la época que le tocó actuar, cumplieron la misión de hacer la Nación cada día más grande. Hubo momentos difíciles en los cuales quienes defendían la independencia y la libertad, tuvieron que oponer sus pechos a los que ponían obstáculos en el camino trazado por los fundadores de la nacionalidad, y entonces nuestra tierra se tiñó de sangre generosa. El sacrificio no fué estéril. Ningún paso atrás fué definitivo y tras de la lucha sobrevinieron los períodos de paz constructiva en que otras generaciones de argentinos consolidaron la personalidad política, social, económica y espiritual del país.

En los ideales que movieron a los hombres de 1810, estaba el germen fecundo de una Nación llamada a tener extraordinaria gravitación en la vida del continente americano y destacada jerarquía en la comunidad universal. Por eso el hecho histórico, cuyo aniversario celebramos hoy, no es de los que se encuentran repetidos reiteradamente en el correr de las páginas de la Historia. A medida que el tiempo nos va alejando de él, es más clara su significativa influencia en la vida de América y sus proyecciones en la marcha de la humanidad. La llama encendida por el pueblo porteño, junto al Río de la Plata, fué llevada por los patriotas a través de interminables llanuras, de abruptas montañas y de mares tempestuosos, y la doctrina expuesta en Buenos Aires, tuvo rápida y entusiasta acogida en los pueblos hermanos, que vivían en el sometimiento. El ideal de Libertad estaba en marcha en la América del Sur, donde debía arraigar perennemente; el futuro político de los pueblos que habitaban en esta parte del continente se fijó el 25 de Mayo de 1810. De allí su importancia como acontecimiento histórico americano.

Nuevos horizontes se abrían también para la humanidad. Afirmado en los generosos ideales de Mayo, coincidentes con los principios e ideas liberales que se expandían por todo el mundo, aparecía un pueblo libre en el escenario internacional, siendo portador de un mensaje de Paz, de Libertad y de Justicia que no había de abandonar a través de toda su historia. Al ofrecer sus extensas pampas, sus virgenes y fértiles y gróvidas de riqueza, a todos los hombres del mundo que quisieran habitarla, abre desconocidas posibilidades a la empresa humana e introduce en la economía mundial un factor que, con el tiempo, tuvo en ella considerable gravitación; y al defender con firmeza ejemplar los principios que rigieron su nacimiento como Nación, practicándolos y predicándolos sin desmedro para la soberanía y personalidad de otras naciones, adquirió el prestigio y la jerarquía que dan a su presencia una significación honrosa en los acontecimientos mundiales superiores, sin duda, al poder de sus fuerzas materiales. Nuestra República, hace tiempo que ha ingresado al concierto de las naciones cuyas opiniones y actitudes se valoran y respetan, y su actuación en el campo de las relaciones internacionales es seguida atentamente por todos los gobiernos. La República Argentina de hoy fué imbuida por el pensamiento visionario de los hombres de Mayo. Ellos y quienes a través de 140 años tuvieron la tarea de construirla grande, próspera y civilizada, cumplieron acertadamente su misión y merecen la gratitud del pueblo argentino.

Ban Nuevas Normas Para Operar con Cheques

Mantiénesela huelga Láctea

El feriado de la fecha ha impuesto una tregua en las gestiones que se relacionan con el comercio que sostienen los repartidores de leche, que, por consiguiente, tampoco hoy salieron a la calle.

Los tambores, por su parte, repitieron el producto a plaza, y mismo se hicieron cargo las autoridades, que dispusieron su ministerio a la población al precio oficial en los distintos mercados y ferias.

Asimismo, la Junta Central de Apio y la Especulación resolvió habilitar los locales policiales para la atención del público, que de esta forma puede adquirir el alimento en varias comisarías.

Las fotografías de las reinas de la zona norte

Nuestro suplemento de hoy, dedicado a la zona norte, incluye en la contraportada las doce reinas escolares que se disputan el centro de reina de dicho sector. Las fotografías, obtenidas por el "Studio" de la zona, se presentarán a los organizadores de los festejos que se cumplen en la mencionada zona.

Delegados de Maestros de la Zona Sur Gestionaron Diversas Mejoras

Una delegación del Sindicato de Maestros de Santa Fe, zona sur, acompañada de dos delegados de la C. G. T., entrevistó a las altas autoridades provinciales, las cuales se mostraron dispuestas a dar solución a los problemas planteados. Figuran entre ellos las bonificaciones quinquenales, y la discriminación de cursos, a cuyo respecto señalaron que en breve se procederá a distribuir debidamente los puestos diurnos y nocturnos. Cabe destacar que "ha recibido la formal promesa de que las escuelas nocturnas con ciclo completo seguirán funcionando como hasta ahora". Agrega que se "crearán escuelas de recuperación y cursos acelerados al margen de las actuales escuelas nocturnas, en calidad de ensayo, con programas y horarios adecuados".

Honrará a San Martín una Entidad de Socorros Mutuos

El domingo próximo, en el local de la Sociedad Socorros Mutuos Cosmopolita, se efectuará un acto organizado por la comisión pro Homenaje al General José de San Martín, en ocasión del 70° aniversario de la repatriación de sus restos. La ceremonia contará con los auspicios de la Tercera Región Militar y de la plan Mayor de reservistas de la primera conscripción militar y la adhesión de entidades culturales, vecinales y gremiales, así como escuelas de la zona.

El homenaje se iniciará con un toque de clarín en señal de silencio y de lo cual elevarán el himno Nacional, la banda del Ter ejército. Los alumnos cantarán, seguidamente el Himno a San Martín y a continuación hará uso de la palabra el presidente de la comisión de homenaje, señor Hernando Alarani. Posteriormente, el señor

Entrarán en Vigor el 10.

Las autoridades del Banco Central de la República, han dispuesto fijar nuevas normas para las operaciones que se realizan mediante el canje de cheques.

A este respecto, la gerencia de la sucursal local del Banco de la Nación emitió el siguiente comunicado:

"De acuerdo con lo dispuesto por el Banco Central de la República Argentina, a partir del 1° de junio próximo, los cheques y documentos a cargo de otros bancos que se depositen y sean motivo de canje en la Cámara Compensadora no podrán ser registrados al crédito de las cuentas corrientes de los respectivos titulares hasta obtenida la conformidad de aquellos efectos, la que se verificará una vez realizada la correspondiente sesión de "Valores Rechazados" vale decir, que la disponibilidad de tales depósitos sólo será posible al siguiente día hábil, a las 14.30, de lunes a viernes.

En cuanto a los depósitos efectuados los días viernes en las condiciones señaladas, su disponibilidad se operará el día sábado a las 10.30".

En Oroño y Cochabamba se realizarán los actos del Congreso Eucarístico

En la última reunión realizada por la comisión ejecutiva central del V Congreso Eucarístico Nacional, a efectuarse en octubre próximo en esta ciudad, consideró importantes asuntos, entre otros, el sitio donde se llevará a cabo la magna asamblea de la comisión especial, integrada por jefes del Ejército y un grupo de arquitectos, se acordó que las jornadas aludidas tengan su escenario en el cruce de bulevar Oroño y Cochabamba. En el lugar aludido será emplazado el monumental altar, destinado a las importantes y solemnes ceremonias que motivará el congreso.

El proyecto de dicho monumento, también fué aprobado. Tendrá el mismo grandes proyecciones arquitectónicas y para la ubicación de las autoridades, invitados especiales y el público, ha de ser rodeado de tribunas y bancadas. La distribución se determinará más adelante, según resolvió la comisión central.

En la sesión de referencia, se informó además de nuevas e importantes adhesiones recibidas. La comisión se reunirá nuevamente el lunes próximo, a las 18.30, en la sede episcopal y el titular, señor Francisco Castelló, ruega a los integrantes puntual asistencia.

CRUZ AZUL
ENFERMEADES DE LOS OJOS
DR. IMBERN — de 19 a 20 hs. (menos sábados)
SAN LUIS 1530 T. E. 25222 27976

Año del Libertador General San Martín — 1950

ASOCIACION DE COMERCIANTES E INDUSTRIALES DE LA ZONA SUD

SECRETARIA: MAIPU 3203

1810 — 25 DE MAYO — 1950

En este fausto día de la Patria rendimos nuestro cálido homenaje a la memoria de los ilustres varones que en 1810 crearon esta grande y hermosa nación, y la hicieron para siempre libre y generosa.

UN BUEN PLATO SE PREPARA CON

aceite

"Santa Clara"

ESCUCHE DE LUNES A VIERNES AUDICION RADIO-TEATRO LTB DE 19.10 a 19.40

Esta Tarde Cantarán "I Pagliacci" y "Cavalleria Rusticana" en El Círculo

Con todo lucimiento se cumplió la función ofrecida con el auspicio de la municipalidad, anoche en la sala de El Círculo, donde ante nutrida y selecta concurrencia, fue cantada "La Traviata", ópera original del maestro G. Verdi, en la que destacaron sus condiciones Carlos Gatti, Olga Badassari, Luis Giammarchi, Carmen Marinelli, Laura Farini, Baldo Puértolas y demás componentes del primer plano interpretativo.



La semana en curso servirá para que en su transcurso, cuando salgan cinematográficas y una central, pongan novedades en sus carteleras.

Ya se conocen todas las novedades cinematográficas, faltando solamente la siguiente:

MANANA: "Buenos Aires, Herencia querida", pieza cómica-sentimental, a ofrecerse en La Comedia, debutando la compañía de Blasi, con Andrés Poggio como primera figura.

GRAN STOCK!
Numeradores automáticos de acero "EL CASCO"
LA MINERVA SANTA FE 950 - T. E. 3469



1810-1950

Nos adherimos a la celebración de la magna fecha

GEMA

GRANDES ESTABL. METALURGICOS ARGENTINOS S.A.
ROSARIO



En Amigos del Arte hablará mañana el profesor Mantovani



profesor Mantovani, que mañana ocupará la tribuna del Colegio Libre de Estudios Superiores

Con el auspicio del Colegio Libre de Estudios Superiores, mañana a las 18.30 pronunciará una conferencia sobre "Disciplina educativa", el profesor D. Juan Mantovani.

El disertante subdividió su tema en un articulado compuesto del siguiente sumario: Disciplina y educación; Disciplina escolar y educación moral; La educación de la autonomía; Disciplina de la libertad; Libertad del educando y la autoridad del educador; La disciplina educativa; La disciplina y el principio de individualidad; Disciplina preventiva y disciplina represiva; Cultura y comprensión del maestro; El ascenso del educador; y la educación y el valor moral.

Los conocimientos del profesor Mantovani en materia educativa, evidenciados a todo lo largo de su carrera, le señalan como a una de las más altas autoridades en la materia, circunstancias que dan a su disertación de mañana, el máximo de garantías con respecto a seriedad y claridad en su planteamiento y desarrollo.

El profesor Mantovani ingresó en 1919, para dedicarse a lleno a la enseñanza pedagógica, sin abandonar nunca los estudios, manteniendo latente su afán de superación, llegando así a la obtención de distinciones que recibió en reconocimiento de sus valores.

A través de su actuación como maestro de grado, de su condición de catedrático y profesor de altos estudios, el profesor Mantovani logró evidenciar conocimientos que le condujeron al ministerio de su especialidad, donde con clara comprensión encauzó asuntos que merecieron la aprobación del Ejecutivo.

Además de sus actividades múltiples, el conferenciante de mañana, publicó una serie de libros y folletos donde volcó sus conocimientos, dando a maestros y educandos, medios de positivos valores.

Las invitaciones para la disertación de mañana han sido distribuidas por los organizadores del acto, descomponiéndose en concurrencia, numerada y formada por estudiosos que conocen las condiciones del profesor Mantovani.

CARNET EN EL DIA
FOTO FOX
CORDOBA 1330

ESTRENO que vimos

Buena comicidad hay en "Campeón a la fuerza"

Quiénes realizaron "Campeón a la fuerza", lograda en estudios SIFA, bajo la dirección combinada de Ursini y Sires, tuvieron por objeto de ofrecer una película sin pretensiones y con miras a mantener el interés del público. A buena fe, lo han logrado.

La producción presentada ayer en el Odeón, tiene poca consistencia en su texto, pero mucha habilidad en su construcción y es así como las escenas se suceden con la aceptación del espectador, que bienamente disimula algunas pocas faltas de claridad, provocadas éstos — más que nada — por el propio ritmo del relato.

Carlos Castro, el popular "Castro", que en la escena voló a su simpatía, actúa con desenvoltura como héroe de la película conocida ayer y junto a él, hacen con buen paso: Carmen Ideal, que además de actriz seña, las condiciones de cancionista; Diana Maggi, Tono Andreu, Pedro Laxalt y Fernando Campos.

Fidelidad evocativa: "El gran amor de Schumann"

La producción alemana estrenada ayer en la sala del Broadway por la Distribuidora Independiente Argentina, titulada "El gran amor de Schumann", recuerda inmediatamente, la cinta estadounidense "Pasión inmortal", y los amantes de la música, que lógicamente verán las dos películas, han de caer, aunque no quieran, en el plano de las comparaciones.

Lo que fundamentalmente diferencia a ambos films es el tono, el acento, la manera de tratar y de ambientar tipos y situaciones. Varios son los episodios exactos, pero los ambientes que existen en un caso y en el otro, pero muy diversa es la forma en que están desarrollados. Aquí, en esta cinta alemana, se advierte menos ritmo de comedia, menos animación externa en el relato, pero, en cambio, se encuentra una mayor delicadeza en la expresión del carácter biográfico, una más respetuosa consideración a lo que fué la verdad histórica.

Harald Braun, quien dirigió este film, rindió así un verdadero homenaje a Schumann, a este desdichado genio de la música, mal comprendido y empujado por la fatalidad a un doloroso fin. En el papel del autor de "Ensayo", se ve al actor Mathias Wieman, sobrio y firme en su trabajo. Al lado de este artista, Hilde Krahld da vida sobre la pantalla a una Clara Wieck llena de ternura y de pasión, y sobresale como el mejor del reparto, donde figura también, señaladamente, Ulrich Haupt y Friedrich Kayssler.

Con referencia a los valores musicales de esta película, es justo indicar que a lo bien elegido de las obras que se incluyen en la partitura, corresponde la gran interpretación que las mismas tienen en los conjuntos orquestales o en los concertistas de piano.

Sintetizando: Un film musical que merece escucharse y verse.

Comedia de amable ritmo: "A la Habana me voy"

Una comedia musical, con amable ritmo y matices de revista, resultó ser "A la Habana me voy", producción perteneciente al repertorio de la "EFA", que ayer presentó en condición de estreno el cine Radar.

Salpicada de gracia bien intencionada, con buena música y unos escenarios excelentemente cuidados, se desarrolla un espectáculo sin altibajos, donde la acción consigue en todo momento el propósito de quienes realizaron el film: entretener.

Como señalarse que hasta "Semilla", ese actor que hasta hace unos años tenía la gracia de su poca edad y que al ponerse los largos perdió mucha de su simpatía, recupera parte de sus anteriores condiciones y vuelve a merecer la aceptación del espectador.

Blanquita Amaro, la inquietante ballarina y actriz cubana, resalta anteayer manifestaciones y pone una nota emotiva en algunos de los pasajes del film. Junto a ella, Tito Lusiardo, María Esther Gamas, Otto Sirgo, Adolfo Rodríguez y demás integrantes del cuadro de intérpretes, cumplen satisfactoriamente sus respectivos compromisos, sin mayores preocupaciones, ya que el mismo asunto desarrollado y las características del espectáculo, así lo señalan.

"A la Habana me voy", tiene cuadros de "variétés" de jerarquía, música típica nuestra y típica, jazz venezolana, hechos que ponen una nota de color y hacen del espectáculo, un agradable destello para la vista y el oído.

El tema es simple y sirve sólo para la presentación de cuadros de porte aceptable; estando el mismo realizado en base a una revista teatral que firman

"Abuso de confianza", en mejora del cine nacional

Presentada por la Distribuidora Independiente Argentina, fué dada a conocer ayer en la sala del Córdoba, la película del bello Lumiton que lleva por nombre "Abuso de confianza", con la que vuelve a la pantalla el tema de la celebrada obra de Pierre Wolff, la reaparición cinematográfica de la historia de esta pobre muchacha empujada al delito por la miseria y el desamparo, ha encontrado unos magníficos guías en Mario C. Lugones y en Julio Porter, director y libretista, respectivamente, de este film.

En el caso de Porter, debe destacarse la habilidad con que ha sabido poner en nuestro medio el tema de Wolff y la solución que ha ido salvando las dificultades que por su propia naturaleza entrañaba el asunto. Sobre este entrañable, el realizador Mario C. Lugones ha trabajado con una gran sensibilidad expresiva, comprendiendo el tema dramático que encierra la vida de Laura en su más profundo sentido. Desde los primeros instantes, el personaje de esta joven sola y asediada por la desesperación, ha encontrado en Lugones un fino expositor, así como ha hallado en Olga Zubarry una gran intérprete. Las peripecias que van sucediéndose en la vida de Laura se enlazan con un exacto criterio narrativo y tienen ese tono de emoción que alcanza su máximo vigor cuando, en los pasajes finales, Laura, convertida

en defensora ante un tribunal, descubre que el drama y la angustia de la memoria puesta bajo su amparo no son sino el reflejo de aquellos peligros con los que ella tuvo que luchar. En esa escena, que tiene una insuperable fuerza, Olga Zubarry alcanza el timbre y la expresión de las grandes interpretaciones, y con ella comparte la máxima responsabilidad del reparto el actor característico Manuel Collado, el cual anima con absoluto dominio el papel del doctor. Entre los demás intérpretes, sobresalen María Armand, muy acertada en su parte; Carlos Thompson, eficaz y ajustado; René Dumas, Iris Alonso y Margarita Corona.

Sintetizando: Una conmovedora comedia cinematográfica muy bien interpretada y dirigida.

El pianista Firkusny actuará el martes 30

El martes venidero, en la sala del teatro El Círculo, se presentará nuevamente ante el público rosarino, luego de dos años de cumplido su debut en nuestro medio, el notable pianista Rudolf Firkusny, quien llega de una extensa gira cumplida por Europa y América.

"Betty"

La casa de los últimos modelos en pieles finas al mejor precio.

FACILIDADES

SARMIENTO 1584 - TE. 7170 ROSARIO

GUITARRAS

Ofertas mas de Mayo

Encordados

Estuches

GRANDES OFERTAS DURANTE EL MES DE MAYO

CUERDAS-ACCESORIOS-METODOS-MUSICAS

CALABRESE

SANTA FE 1225 I. E. 20866 ROSARIO

PROGRAMAS DE CINES * TEATROS * VARIEDADES

TEATROS

EL CIRCULO (Ex La Opera) — Hoy 25 de mayo, a las 18.30 hs. "Cavalleria Rusticana" de Mascagni, con intérpretes principales: Carlos Gatti, Olga Badassari, Luis Giammarchi, Carmen Marinelli, Laura Farini, Baldo Puértolas y demás componentes del primer plano interpretativo.

TEATRO CIRCULO CATHOLICO DE OBREROS — Entre Rios 1264, T. E. 2495 y 2195. Hoy, 17 hs. Lo que Rosario esperaba, "La Virginita de madera" de Ricardo Hicón, a preciosos actos de continua hilaridad. Presentación estupenda, mente seleccionada. Espectáculo para grandes y chicos.

Sólo su localidad con tiempo Dirección escénica: Salvador Alberti. Plazas con imp. pago \$ 2.

LA COMEDIA — Mitre y cortada de Rieardone, T. E. 2101. La compañía del 1er actor y director Enri que Santos Discópolo, con Tania Olavido Miranda, Golde Plami, Aldo Olivieri, Amalia Bernabé, un gran elenco y el 1er actor Alejandro El sensacional éxito "Blum" comedia en 2 actos, el segundo de video en 2 cuadros, de E. S. Discópolo y J. Porter, representada por este mismo elenco más de 200 veces consecutivas en los teatros Presidente Alvear y Grand Splendid de Buenos Aires. "Blum" es la más genial creación de Enrique Santos Discópolo.

Hoy 25 de mayo: Despedida de la compañía con dos grandes funciones, celebrando el 149 aniversario de la Independencia Argentina, la de la noche será además, extraordinaria, en honor de Enrique Santos Discópolo, con un programa especial: 19 Himno Nacional, 2º El éxito "Blum", y 3º Gran fin de fiesta con Tania en sus mejores canciones.

Localidades en venta para todas las funciones de esta compañía.

Vienes 26 acoeramiento teatral debut de la compañía de comedias cómicas del Juvenil y popular teatro del teatro y la radio: Toscanini (Andrés Poggio), con Raimundo Pastoré, Oscar Villa, Gloria Paggi, Amalia Gacé y un gran elenco. Presentación en función noche con el estreno: "Buenos Aires, Herencia querida", comedia cinematográfica en 3 actos de Antonio de Bassi. "Buenos Aires Herencia querida" ha sido representada por este mismo elenco durante tres meses.

GRAN REX — Cont. desde las 16. Plazas (\$ 3.00). Pullman (\$ 2.50). Hoy 25 de mayo, a las 18.30 hs. "La vida es un sueño" de Calderón, con Susana Freyre y Juan Carlos Thorry. 19.15 y 22.45. "Arribalera", con Rita Marella y Miguel Gómez Cou. (Inconv. para menores).

RADAR — Cont. desde las 14 hs. Entradas antes de las 15 (\$ 2.00). Después de las 15 (\$ 2.50). A las 20.30: "Bartolo tenía una flauta", con Luis Sandrini y P. Mux. 22.20: "A la Habana me voy", con Blanquita Amaro y Tito Lusiardo.

CORDOBA — Cont. desde las 14 (\$ 2.00). A las 20.45: "Ven, mi corazón te llama", Alicia Barrié y E. Ríos. 19 y 22.20: "Abuso de confianza", Mario C. Lugones y Olga Zubarry.

EMPIRE — Cont. desde las 16 (\$ 2.50). A las 21: "La hija del diablo", con P. Fresnay. 19.15 y 22.35: "Nacha Regules", Zully Moreno y A. de Córdova.

ODEON — Cont. desde las 16 hs. (\$ 2.00). 19.20 y 22.40: "Campeón a la fuerza", Carlos Castro y Carmen Ideal. 21: "Koenigsmark", con Elisa Landi y John Lodge.

ASTRAL — Cont. desde las 15.45 (\$ 2.50). A las 18.15 y 20.30: Ya po, este mismo elenco más de 200 veces consecutivas en los teatros Presidente Alvear y Grand Splendid de Buenos Aires. "Blum" es la más genial creación de Enrique Santos Discópolo.

Hoy 25 de mayo: Despedida de la compañía con dos grandes funciones, celebrando el 149 aniversario de la Independencia Argentina, la de la noche será además, extraordinaria, en honor de Enrique Santos Discópolo, con un programa especial: 19 Himno Nacional, 2º El éxito "Blum", y 3º Gran fin de fiesta con Tania en sus mejores canciones.

Localidades en venta para todas las funciones de esta compañía.

Vienes 26 acoeramiento teatral debut de la compañía de comedias cómicas del Juvenil y popular teatro del teatro y la radio: Toscanini (Andrés Poggio), con Raimundo Pastoré, Oscar Villa, Gloria Paggi, Amalia Gacé y un gran elenco. Presentación en función noche con el estreno: "Buenos Aires, Herencia querida", comedia cinematográfica en 3 actos de Antonio de Bassi. "Buenos Aires Herencia querida" ha sido representada por este mismo elenco durante tres meses.

IMPERIAL — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). Variadas: "La vida es un sueño", 20.45, con Gene Kelly y Grace McDonald. "Fiesta", 22.20, con Esther Williams y Ricardo Montalban.

CAPITOL — Cont. desde las 13 (\$ 2.00). "Suc. Argentinos", "Un amor de juventud", c. Elen Aguirre y J. Pardavé; 18.30 y 22.35. "La barca sin pescador", Pedro López Lagar y Sabina Olmos.

MONUMENTAL — Cont. desde las 13.30 (\$ 2.10). A las 18.05 y 21.05: "Ojos de juventud", c. Elen Aguirre y J. Pardavé; 18.30 y 22.35. "La barca sin pescador", Pedro López Lagar y Sabina Olmos.

EL CAIRO — Cont. desde las 16 (\$ 2.50). A las 20.05: Suc. Argentinos y Variadas: 20.25: "El castillo del odio", con Deborah Kerr y James Mason; 22.10: "Los tres incógnitos de Grecia", Gary Cooper Kathleen Burke.

BRISTOL — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). 19.40: "Muros de pasión", 20.15, Thomas Mitchell; Aquella noche en Río, 21.20, con Carmen Miranda y Alicia Bayo; "El último modelo", 22.50, Robert Young y Maureen O'Hara.

ALVEAR — Cont. desde las 15 (\$ 2.00). A las 21: "El maestro", variadas; 21.20: "Tumbadores sobre el Amazonas", George Brent; 18.30 y 22.30: "Los Pérez García", por Martín Zabalza y Sara Prósperi.

MAJESTIC PALACE — Cont. 16 (\$ 2.00). "La historia del tango", "Imitadores peligrosos", y "Yo fui una neurótica". (En vieta 20 hs.).

URQUIZA — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). A las 20.30: "El amor, el dinero y amor", Constance Moore; 19 y 22.25: "Almuerzo", Narciso Ibáñez Menta y Fola Alonso.

REAL — Cont. desde las 16 hs. (\$ 2.00). A las 20.35: "Las aventuras de Jack London", M. O'Shea y S. Hayward; 19.10 y 22.20: "El

SEDUCTOR, Luis Sandrini y Elina Colomer.

ECHEORTU — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). A las 20.50: "La hija del diablo", Pierre Fresnay; 19.10 y 22.30: "Nacha Regules", Zully Moreno y A. de Córdova.

OPERA — Cont. desde las 18 hs. (\$ 2.00). A las 21: "Redada criminal", Warner Baxter; 19.10 y 22.30: "El seductor", Luis Sandrini y E. Colomer.

AMBAADOR — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). Variadas: 21: "La hija del diablo", Pierre Fresnay; 19 y 22.30: "Nacha Regules", Zully Moreno y A. de Córdova.

SELETO — Cont. desde las 16 hs. (\$ 2.00). A las 20.50: "La bandera", Jean Gabin; 19.15 y 22.20: "Nacha Regules", Zully Moreno y Arturo de Córdova.

ROMA — Noche 20.15 (\$ 1.50, más imp.). Matrimonio sintético, con A. Zaldívar. "Diez segundos", B. Duggan y D. de Ortega.

ASTORIA — Cont. desde las 15 (\$ 2.00). A las 21: "La hija del diablo", Pierre Fresnay; 19.15 y 22 y 35: "Nacha Regules", Zully Moreno y A. de Córdova.

STAR — Cont. desde las 15 hs. (\$ 2.00). A las 20.50: "El filón", William Blythe; 19.10 y 22.30: "El seductor", Luis Sandrini y Elina Colomer.

MENDOZA — Cont. desde las 15 (\$ 1.20). A las 20.45: "El volar, joven", Cantinflas; "Historia del 900" con Hugo del Carril.

AMERICA — Cont. desde las 16 (\$ 2.00). A las 20.35: "La posada maldita", Charles Laughton; 22.15: "El seductor", Luis Sandrini y E. Colomer.

ALEM — Noche 20.30 (\$ 1.50). Imp. 0.50. Suc. Argentinos: "El amante inglés", Danielle Darrieux; "El último payador", Hugo del Carril y sus mejores canciones.

CERVANTES — Cont. desde las 16 (\$ 1.500). "Mi canción al viento", José Lugo; "Imitadores pe-

CINES

PALACE — A las 17 y 21 (\$ 2.50). "Mourir sans mourir", con Tania Olavido Miranda, Golde Plami, Aldo Olivieri, Amalia Bernabé, un gran elenco y el 1er actor Alejandro El sensacional éxito "Blum" comedia en 2 actos, el segundo de video en 2 cuadros, de E. S. Discópolo y J. Porter, representada por este mismo elenco más de 200 veces consecutivas en los teatros Presidente Alvear y Grand Splendid de Buenos Aires. "Blum" es la más genial creación de Enrique Santos Discópolo.

SAN MARTIN — San Martín 665 T. E. 25250. Próximamente reap. "La vida es un sueño", con Tania Olavido Miranda, Golde Plami, Aldo Olivieri, Amalia Bernabé, un gran elenco y el 1er actor Alejandro El sensacional éxito "Blum" comedia en 2 actos, el segundo de video en 2 cuadros, de E. S. Discópolo y J. Porter, representada por este mismo elenco más de 200 veces consecutivas en los teatros Presidente Alvear y Grand Splendid de Buenos Aires. "Blum" es la más genial creación de Enrique Santos Discópolo.

CLUB ATLETICO INTERCAMBIO — Córdoba 4760, T. E. 95992. Desde las 20 Presentamos conmemorando el 25 de mayo, el día de los Hermanos Forat, con sus cantores Ricardo Rojas y Ricardo Argentino. Animar del Río Entradas, Cabaleros, \$ 1.500; damas, \$ 1 (inc. imp.).

CLUB SOCIAL ZONA SUR — Maipú 2051, desde las 19.30. T. E. 81140 y 84522. Jazz Santa Mónica. Desde las 20.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 21.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 22.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 23.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 24.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 25.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 26.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 27.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 28.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 29.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 30.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 31.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 32.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 33.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 34.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 35.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 36.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 37.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 38.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 39.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 40.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 41.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 42.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 43.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 44.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 45.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 46.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 47.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 48.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 49.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 50.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 51.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 52.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 53.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 54.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 55.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 56.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 57.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 58.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 59.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 60.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 61.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 62.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 63.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 64.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 65.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 66.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 67.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 68.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 69.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 70.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 71.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 72.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 73.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 74.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 75.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 76.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 77.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 78.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 79.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 80.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 81.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 82.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 83.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 84.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 85.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 86.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 87.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 88.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 89.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 90.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 91.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 92.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 93.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 94.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 95.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 96.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 97.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 98.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 99.30. Entradas \$ 2.00. Desde las 100.30. Entradas \$ 2.00.

INSTITUTO COORDINADOR DE PUBLICIDAD

R. L. CAPITAL \$ 50.000 m.n. - SANTA FE 2146 - T. E. 28854 - ROSARIO

CARTELERA DE BAILES PARA HOY

HOY — **SALON INSTITUTO TRAFICO** — San Lorenzo 2238. Organiza Club Carlos Pellegrini desde las 19.30. La típica de Raúl Bianchi con su cantor Alfredo Belluá y la Panam Jazz, cantando Alberto Torrieri.

Escuche estos programas con una "LA INSIGNIA DE ORO"
SANTA FE 650. ENTRE RIOS

Aplican Severas Condenas a los Autores de un Atentado

CAPITAL FEDERAL, 25 (UP). — Las autoridades policiales aplicaron a siete bárbaros sujetos autores de un criminal atentado contra una mujer, quienes habían sido dejados en libertad bajo caución juratoria, lo que aprovecharon para desaparecer de los lugares que frecuentaban.

Negativa
La víctima, llamada Felisa Sánchez de Coria, se hallaba el 26 de septiembre de 1946 en un salón de baile ubicado en Palermo, donde se encontró con su ex compañero Luis Alonso Naim de quien se había separado por malos tratos de que le hacía objeto. El hombre la invitó a

bailar, a lo que Felisa se negó, retirándose luego del local, alrededor de las 4, en compañía de una amiga.

Secuestro
Se encaminó a su casa y ya en las cercanías de ésta, fue secuestrada por el nombrado, quien la condujo a un auto juntamente con otros individuos. Para impedir que gritara, le taparon bruscamente la boca y la introdujeron en el vehículo, tras de lo cual huyeron a gran velocidad. La condena, seguidamente, a una obra en construcción, donde la hicieron víctima de un criminal ultraje. Al día siguiente quisieron obligarla a ascender nuevamente al coche, pero ante su resistencia optaron por desaparecer.

Condenas
Tras de una rápida pesquisa la policía consiguió detener a los autores del hecho. Identificados, resultaron ser: Luis Alfonso Naim, Juan Carlos Taglietti, Armando Ismael Flores, Luis Fridman, Eduardo Héctor Baratta, Dionisio Roberto Brander y Jorge Norberto Frías.

Fueron sometidos a proceso y luego recuperaron la libertad y caución juratoria, pero desaparecieron de sus respectivos domicilios.

Interrogado respecto al accidente manifestó que en la Av. Castañera y Carlos Pellegrini se había encontrado con Pérez, a quien invitó a dar una vuelta montado en dicha máquina.

Agregó que cuando avanzaba por la arteria citada primeramente al llegar a la intersección con la de San Juan desvió la marcha de la moto, a fin de eludir un automóvil que marchaba de

El prefecto general marítimo de la Nación visitó nuestro puerto

A las 10, aproximadamente, atravesó en el puerto local una nave que condujo a su bordo al prefecto general marítimo de la Nación, contraalmirante Eduardo Amann, quien acompañaba al subprefecto de la zona local, con quien realizó una visita de inspección por todas las instalaciones para seguir viaje poco después de las 12, con el propósito de recorrer los demás puertos del litoral.

Designan autoridades en el C. de la Publicidad

Otra activa reunión tuvo el consejo directivo del "Círculo de la Publicidad". Luego de escucharse la palabra de los miembros, se procedió a elegir a Carlos R. Angelini, para solicitar la retirada su renuncia, se resolvió aceptar la misma, considerando que el señor Angelini se mantendrá alejado de la ciudad por una larga temporada. En consecuencia se procedió a poner en el cargo al actual vicepresidente, el señor Rinaldo Dotto.

De inmediato se procedió a designar los presidentes de las distintas subcomisiones que tercia en la labor especializada durante el año, a saber: Peña y Homenajes, R. de Domínguez; Exposiciones y Concursos, J. E. Menéndez; Revista, R. A. Ramalacci, con los mismos integrantes del año anterior; Publicidad de la Propaganda, S. Schenone; Junta Central de la Fiesta de la Propaganda, R. Dotto.

Influyeron en el Espíritu de Mayo los Primeros Periódicos Argentinos

Llegó a Buenos Aires de paso para España, según dijo, y en Buenos Aires se quedó el bueno de don Francisco Antonio Cabello, un español de ese final preromántico del siglo XVIII, era un hombre que vivía la vida en aventuras. Hizo un poco de todo a lo largo de su existencia — cortada trágicamente por un fusilamiento en Sevilla —, fue escritor crítico, "filósofo indiferente" — según se definía a sí mismo —, poeta, director periodístico, comerciante... Cuando las invasiones inglesas, se alistó voluntario en la expedición a Montevideo, fue incorporado como capitán de Dragones, y como coronel terminó cuando se estableció de nuevo la paz.

La figura de Cabello, merced a su tonalidad vital y por sus curiosas peripecias de una amplia biografía, novelada, tiene para nosotros un significado especial. Es el primer hombre que consta en la historia del periodismo en nuestra patria. A él se le debe el "Telégrafo Mercantil", Rural, Político, Económico, Histórico del Río de la Plata".

EL "TELEGRAFO MERCANTIL"
El 1º de abril de 1801 salió el primer número de esa revista, que se fue publicando los miércoles y los sábados, hasta el 14 de octubre, y que siguió después distribuyéndose sólo los domingos hasta el 15 de octubre de 1802, fecha en que desapareció, suspendida por las autoridades virreinales.

Apertamente, nada podría compararse en este primer periódico que supusiera una preparación del ambiente, una influencia en los espíritus que habrían de iniciar el 25 de Mayo el camino de la Independencia. Sin embargo, la "Gaceta de Buenos Aires", también, sin proponérselo desde luego Cabello, en esa predisposición de los espíritus. En primer término, abrió paso a las subterráneas publicaciones, pues antes los ojos de quienes ansiaban la libertad un procedimiento magnífico para divulgar sus ideas. Además, al detenerse en temas de esta tierra, al comentar sus pro-

blemas o al cantar sus bellezas — Lavardén ve impresa su "Oda al Paraná" — se va creando en los escritos un sentido de "aquí y nosotros", de lo que es de "aquí" y nos pertenece. Se va forjando públicamente el concepto de los elementos que constituyen la "patria".

VIETES Y SU "SEMANARIO"
Todo eso se encuentra mucho más concretamente en el "Semanario de Agricultura, Industria y Comercio", fundado por Hipólito Vietes y aparecido, por primera vez, el 1º de septiembre de 1802, cuando ya sólo le quedaba mes y medio de vida al "Telégrafo" de Cabello.

El "Semanario" no es, ni mucho menos, esa mesa revuelta que era la revista del aventurero extremo. Vietes ha hecho desde el primer momento un periódico serio, donde seriamente se estudian asuntos de verdadera importancia, se buscan y se proponen soluciones y no se piensa en otra cosa que en lo que diga una conocida utilidad en beneficio de la patria, como se expresaba en el número 51. Esta utilidad de la patria, aunque otra cosa creyese la autoridad colonial, tiene una significación muy concreta, que van entendiendo los lectores criollos cada vez en mayor número. Ellos ya tienen la intuición de lo que quiere decir esta "patria", como entienden

muy bien esos artículos en que, por ejemplo, se comentan "las trabas que encuentra la industria y el trabajo en todos los gobiernos", o donde se insinúa la necesidad de obtener más leyes que las que aplica la metrópoli.

Esta publicación semanal que, suspendida con motivo de la primera invasión británica, reapareció después de la reconquista y murió al realizarse la segunda invasión. Es, en verdad, el primer periódico argentino. El número fechado el 11 de febrero de 1807 termina con estas palabras: "El editor suspende por ahora el 'Semanario'. La suspensión resultó definitiva y ese número fue el último."

"Correo de Comercio"
En octubre de 1809 comenzó a editarse — hasta enero del año siguiente — la "Gaceta del Gobierno de Buenos Aires" iniciativa del virrey Cisneros que sólo tenía carácter de boletín oficial, con la reproducción de artículos tomados de revistas europeas.

La continuación de aquel mensajero nativo, de aquella primera contención argentina que latía en el "Semanario", se encuentra en el "Correo de Comercio", creado por Manuel Belgrano, quien lanzó al público el primer número el 3 de marzo de 1810, tres meses antes de comenzar la



En marzo del año 1810, Manuel Belgrano comenzó a publicar el periódico que había titulado "Correo de Comercio".

Revolución. Las nobles ideas que palpitaban en la ejemplar personalidad moral de Belgrano encontraron cauce para llegar a todos, aunque recurriendo algunas veces a inteligentes recursos, que lograban hacer aplaudir a Cisneros artículos que constituían un alegato en contra del poder que representaba. En el corto espacio de esos meses, el "Correo" cumplió una fecunda labor de influencia en sus lectores. Su publicación se extendió hasta abril de 1811, pero desde el 7 de junio de 1810, los argentinos tenían ya el periódico de la Revolución: la "Gaceta de Buenos Aires", fundada y dirigida por Mariano Moreno, la gloriosa figura del periodismo americano.

MASSOLO ESTARIA COMPLICADO EN OTROS HECHOS DELICTIVOS

Un auto chocó contra un árbol y luego se incendió: destruido

Por San Martín al norte, Julio Liva, argentino, de 32 años, domiciliado en Corrientes 4301, guiaba ayer el automóvil patente REG 873, propiedad de Humberto Vigore, que vive en bulevar Rondeau 1938. Al llegar al vehículo a la calle Mister Ross, por causas que su conductor desconoce, se desvió de su marcha y, luego de chocar contra un árbol, se detuvo junto al mismo, produciendo un incendio que momentos antes de las 14 de hoy viajaba trepado sobre el estribo posterior del coche N° 202 de la línea 20 de tranvías, que circulaba por la arteria nombrada en primer término, en dirección este.

En un momento determinado y sin que pueda explicarse la forma en que ello acaeció, perdió pie y cayó al suelo, golpeándose violentamente contra un costado del vehículo, perdiendo el conocimiento.

La providencial intervención de algunos peatones que presenciaban el accidente, hizo que éste tuviera consecuencias fatales. En efecto, al caer, Gorosito quedó con la cabeza cerca de los rieles, en el preciso instante en que se acercaba al segundo tranvía, cuyo motorista detuvo su marcha.

La brigada policial procedió a la detención de Salvador Donnarumma, de profesión médico, que habría estado con la víctima durante la noche del sábado y la madrugada del domingo. Sometido a un interrogatorio, se resolvió posteriormente su libertad por cuanto no existían motivos para su detención.

Cayóse de un Tranvía y se Produjo Numerosas Lesiones

Personal de la seccional 16ª, que tuvo conocimiento del hecho por intermedio de un aviso telefónico, halló tendido sobre el pavimento, a un costado de las vías tranviarias existentes en la calle Río Negro entre las de Fraga y Cullen, a una persona que presentaba numerosas lesiones.

Luego de ser curado en la Asistencia Pública, el herido, llamado Pablo Gorosito, argentino, de 35 años, soltero, domiciliado en calle 3 N° 49, de barrio Mendoza, explicó la forma en que había resultado accidentado. Manifestó que momentos antes de las 14 de hoy viajaba trepado sobre el estribo posterior del coche N° 202 de la línea 20 de tranvías, que circulaba por la arteria nombrada en primer término, en dirección este.

En un momento determinado y sin que pueda explicarse la forma en que ello acaeció, perdió pie y cayó al suelo, golpeándose violentamente contra un costado del vehículo, perdiendo el conocimiento.

La providencial intervención de algunos peatones que presenciaban el accidente, hizo que éste tuviera consecuencias fatales. En efecto, al caer, Gorosito quedó con la cabeza cerca de los rieles, en el preciso instante en que se acercaba al segundo tranvía, cuyo motorista detuvo su marcha.

El Coronel Mercante Indultó a Lilia Prior de Santillán

LA PLATA, 25. (UP). — El gobernador de la provincia, coronel Domingo A. Mercante, recibió un telegrama que fuera enviado por la señora Lilia Nélida Prior de Santillán, quien fue juzgada en juicio oral días pasados por la muerte de su esposo y condenada a cadena perpetua. El texto del telegrama dice: "Habiendo consentido sentencia alto tribunal, apelo nobles y generosos sentimientos de justicia del gobernador de la provincia, solicitando el indulto para mí y para mis hijos. Ruegue que Dios y la Providencia lo iluminen para concederme indulto. Con todo respeto".

Un telegrama redactado en similares términos fué dirigido al presidente de la Cámara Tercera de Apelaciones, doctor Ernesto Noguería. El gobernador de la provincia, por decreto dado a conocer poco después de mediodía, indulta a la señora Prior de Santillán.

Accidente aéreo
C. FEDERAL, 25. (UP). — El ministro de Marina dió a conocer ayer un comunicado acerca de un accidente aéreo ocurrido a un avión naval en los alrededores de Punta Alta, resultando heridos los tripulantes. He aquí el comunicado:

"En horas de la mañana de hoy, en circunstancias en que el avión 'Vulture' 1-E-12 efectuaba una práctica de aterrizaje de emergencia, entró en pérdida de velocidad, precipitándose a tierra desde una altura de 30 metros, en las proximidades de Bajo Honda y Punta Alta. El piloto, teniente de corbeta aviador naval Juan Carlos Haurie, y su acompañante, guardiamarina Leopoldo S. Cambiasso, resultaron gravemente heridos.

Ortorgarán Permisos para Importar Diversos Artículos

C. FEDERAL, 25. (UP). — Para contemplar, con la anticipación debida, el suministro desde el exterior, de aquellos artículos que dentro de la categoría de los esenciales, son considerados actualmente de abastecimiento más indispensables. Esa medida, tendida por objeto, dice, facilitar el otorgamiento de permisos previos de cambio a los usuarios de esos artículos, de modo que estén en condiciones de encarar su importación futura dentro de un plan cuya ejecución pueda hacerse efectiva en las oportunidades en que las necesidades así lo requieran.

Agrega finalmente que las medidas adoptadas significan la preocupación del Poder Ejecutivo para mantener el abastecimiento de la plaza, propósitos que se cumplen dentro de las máximas posibilidades que permiten las disponibilidades.

El Homicida Oculta Detalles Fundamentales de su Crimen

CAPITAL FEDERAL, 25 (UP). — El juez federal doctor Miguel J. Rivas Argüello, prorrogó hasta el máximo de 10 días que determina la ley la comunicación de Domingo Massolo, a la vez que resolvió postergar hasta las 24 horas del próximo 30 su resolución de si se declara incompetente o no en la causa.

Am. a soluciones fueron tomadas debido a que de las últimas averiguaciones que practicara, ha surgido la evidencia de que el criminal ha sido absolutamente veraz en sus declaraciones, por lo que se le someterá a nueva indagatoria.

Un hecho que deberá ser perfectamente aclarado es si el homicida entró a la víctima aun viva en un lugar cercano al chalet, pues cabe la posibilidad de que lo haya arrojado al río cuando todavía respiraba. Esto podrá ser claramente determinado en un nuevo análisis químico, para establecer si la tierra que se halla en el organismo de Matilde corresponde al fondo legamoso del río o de un punto de secado.

Por lo demás, el victimario no explicó satisfactoriamente dónde se hallaba antes de las 8.30 del 5 de abril, hora en que llegó en auto a la casa del crimen. Contrariamente a lo que indicó, después de arrojar al agua el cadáver de su compañera, no habría vuelto inmediatamente a Don Torcuato. Igualmente parece ser incierto que haya lanzado al río la autómata con que envió al cuerpo, pues ha trascendido que la entregó a una persona de su amistad, que le limpió varias manchas de sangre que tenía en sus ropas, tras de lo cual recién se presentó en su domicilio.

OCULTAMIENTO DEL ARMA
Asimismo es curiosa la actitud de Massolo al ocultar el palo con que cometió su crimen, cuando le hubiera sido sumamente fácil hacer desaparecer esta importante prueba. Lo extraño de su conducta en este sentido, se hace más evidente ante el cuidado que tuvo para borrar otros indicios que condujeran a la identificación de Matilde, tales como la desaparición de los cabellos y de los dientes postizos de aquella, además de su macabra tarea de resparar las papilas de los dedos.

No se ha sabido, en concreto, de los resultados logrados por el doctor Rivas Argüello en su nuevo interrogatorio del detenido, pero habría trascendido que Massolo estaría implicado en otros hechos delictivos, cometidos con anterioridad al asesinato de su compañera con la complicidad de dos mujeres, radicadas una de ellas en Pilar, donde el asesino tenía fijado su domicilio legal.

Jugaban a los naipes por dinero: fueron detenidos

Personal de la seccional 8ª, detuvo esta mañana en la "Parilla" "El Ródeo", ubicada en Ovidio Lagos 1566, a Cayetano Ansaldi, allí domiciliado; Juan Conrado, Casilda 1448; José Busti, Santa Fe 3276; Francisco Aurelio Mutis, Pasaje Tiscornia 2879; Florentino Herrera, pasaje Suárez 3489; Carmelo Carruso, Larra 2955; Daniel I. Baran, pasaje Centenario 2657; Salvador Cardazzi, Tucumán 2765; José Palma, Catamarca 1539; Estanislao Urbina, Zeballos 3345; Ricardo D'Angelo, bulevar Avellaneda 438; José Cardassi, Carleño 1571; Juan Carlos Petrucci, "Orchoba 2924; Delfín Robustiano López, Vélez Sarsfield 1107; y Angel Martín, Montevideo 2635, dos los cuales fueron sorprendidos jugando al "paso inglés" por el cinero. Fueron detenidos y conducidos a la comisaría aludida, donde se les instruye sumario por infracción del artículo 334 del Reglamento General de Policía.

Piden Paracetamol dos enfermas necesitadas

Otros dos angustiosos pedidos han llegado hasta nuestra redacción. Dos mujeres, dos madres, apelan a los buenos sentimientos de la población rosarina para aliviar su triste situación, agravada por una afección pulmonar.

Se trata de las señoras Daniela Ordóñez, internada en el hospital Carrasco, en la sala 5, cama 21, que necesita mil pastillas de Paracetamol, y Sofia Solís de Neris, internada en la sala 7, cama 15, del mismo hospital, que precisa de idéntico medicamento.

1810 1950

Celebremos el acontecimiento bajo la advocación de San Martín

Las ideas emancipadoras de los componentes de la Primera Junta, se cristalizaron en realidad con la decisión, el sacrificio y el amor por la patria del General Don José de San Martín.

CAYETANO GALATTE

CASA CENTRAL: RÍOJA 2301 ESQ. ALVAREZ - T. E. 764 ROSARIO

Sucursales en Buenos Aires, Avellaneda, Córdoba y Mendoza

SALVE SU LAPICERA EN...

Splendid Pen

LAPICERAS FUENTE
LAPICES MECANICOS
AMPLIO SURTIDO

TALLER ESPECIALIZADO EN COMPOSTURAS

SANTA FE 1377 ROSARIO U. T. 20456

Dr. García Loza

CLINICA Y CIRUGIA GENERAL
MUJERES

TUCUMAN 2035 (PEDIR HORA) T. T. 29136

CLINICA PRIVADA Dr. LITMANOVICH

de GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Operaciones con ANESTESIA DE PROTOXIDO DE AZOE

Br. OROÑO 1170 ROSARIO

1810 - 25 de Mayo - 1950

En el día que la Patria festeja el 140º Aniversario de la gesta revolucionaria, saludamos a nuestros clientes y amigos.

CURA Hnos.

TUCUMAN 3132 ROSARIO

Dr. G. Culó

A S M A

OVIDIO LAGOS 1385 T. E. 24055

IMCE

SANATORIO

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

MENDOZA 1560 T. E. 44494

El Sábado Será Disputado el Derby de Epson

En la Carrera más Famosa del Mundo Actuarán Potros de Distintos Países

Estamos a tres días de la disputa del tradicional "Derby de Epson", la carrera más famosa del mundo, no por la prima que se adjudica el vencedor, sino porque se trata de la prueba clásica más antigua del mundo. En efecto su fecha inicial se remonta al año 1780 y luego, salvo algunas veces, por impedirlo las guerras, se fue disputando anualmente, congregando a grandes campeones de las pistas inglesas, francesas, australianas y también estadounidenses.

LA PISTA Si bien es una competencia sin saltos de vallas y lagunas, tiene peculiaridades la pista donde

se disputa la carrera. En efecto a través de sus 2400 metros, la misma presenta varias ondulaciones en las cuales muchos caballos, quedan prácticamente eliminados, por resaltarlos fatal el escurrido. Y para final tiene ese último recto muy cerrado, denominado de Tattenham Corner, con un pronunciado declive antes de entrar a la larga recta y con una cuesta antes de llegar a la meta. En verdad por la topografía de la pista un caballo extremadamente veloz, pero sin fortaleza, poco o nada tiene que hacer en el Derby. Hay que ser además de veloz, caballo dotado de gran resistencia y calidad.



CITATION, cuya presentación en el Derby de Kentuck, concita la expectación de todos los círculos turfísticos, en especial por saber si continuará en la plena posesión de sus excelentes medios.

EL 27 SE DISPUTA Esta carrera, que concita expectación en todo el mundo, será disputada el día 27, es decir el próximo sábado y se presume que como ha ocurrido en todos los años de su disputa, que más de un millón de personas, llegadas muchas de ellas desde lejanas tierras, ha de presenciar en la ciudad de Epson, este espectáculo que queda gravado para siempre en el recuerdo de quienes tienen la suerte de presenciarlo.

GRAN PEDIGREE Una característica principal de esta carrera es que los que la disputan son pura sangre de gran pedigree. Al hacerse las anotaciones para esta carrera, y que es al nacer el producto, y que es de 1950 ha reunido casi tres centenares de anotados. Las ratificaciones finales se harán entre mañana y pasado y se presume que menos de la décima parte de ellos serán los ratificados. Se presentarán sólo los buenos, pues muchos no se ratificarán por ser nulos sus probabilidades, otros por haberse sentido y otros tantos por haberse sentido de gravedad o murieran por distintas razones. Este año el "Derby de Epson", será disputado por un lote de potrillos de real valor, que supera a los lotes que participaron en los últimos años. Hay productos realmente de valor y que se han venido luciendo en otras importantes competencias clásicas y que van en busca de su consagración. Porque ganar el Derby, es conseguir la consagración. Otra característica saliente de la disputa de esta carrera es que podría darse el caso que lo ganase un caballo que hace su estreno en las pistas con esta carrera, puesto que sus propietarios, dada la sequía de la temporada, no quisieron exponerle a malograrle haciéndolo actuar en pistas duras. Al respecto conviene destacar que en Inglaterra, la mayoría de los hipódromos son con piso de césped al igual que nosotros tenemos en San Isidro. LA "CINTA AZUL" El ganador del Derby, se hace acreedor a una cinta azul, pero sin mayor valor monetario, pero sí moral, al punto que muchos turfmen ingleses y de otros países la aceptarían gustosos antes que varios miles de libras. Es que esa cinta azul, da al producto la categoría de pura sangre de calidad y prestigio a su criador y al propietario. No debe olvidarse que en todos los países donde la

Ventajita II hace su debut en sexta

Ventajita II ha dado fin a su campaña en la séptima categoría y ya la tendremos el domingo entre los perdedores de sexta. Si bien la pupila de Pedro Sottaz, que ha sido preparada en Santa Fe, tendrá frente a sí rivales de valía como Horcón, El Guano, Neco y Pedesita, entre otros, aparece como la más lógica carta del cotejo puesto que a través de sus victorias en la categoría inferior dejó entrever que además de buen pique es muy guapo.

afición por el "Deporte de los Reyes" es grande, las sangres más calificadas, provienen de elementos que se han impuesto en esta carrera que se disputa el sábado.

HORCON PUEDE REHABILITARSE

Horcón al debutar dejó la mejor de las impresiones, perdiendo por el caído de la una. Posteriormente no respondió a esa carrera, por lo que sus allegados resolvieron darle un descanso con el fin de ver si el mestizo se repone. Actualmente el domingo en el premio "Juan Ledesma" que se disputará en 400 metros, y de acuerdo a la forma como ha ejercitado, todo indica que puede rehabilitarse ampliamente.

Tres buenas cartas presenta Arancibia

Arancibia tiene anotado tres animales en la reunión del domingo y todos ellos son destacados candidatos, por lo que la tarde puede resultar provechosa. Presentará a Suavito, que repisa bien preparado, El Solito, que está pronto para la rehabilitación y Moraja II, que al correr por última vez ganó.

El año pasado, se registró una de las llegadas más emotivas de cuantas se recuerdan. Nimbus, el ganador, ganó por media cabeza a su escolta el cual dejó tercero a Swallow Tail, a la misma distancia. Para dictaminar al vencedor hubo que recurrir al fallo fotográfico del "photochart".

La otra parte recordada es el citado Swallow Tail, en la actualidad está actuando en Brasil, y es uno de los pingos extranjeros que se anuncia han de disputar en Buenos Aires en noviembre próximo el gran premio "Carlos Pellegrini".

LAS "APUESTAS DE INVIERNO"

Como se sabe desde meses antes de la disputa de la prueba buscan apostadores. Muchas veces uno juega a animales que no son ratificados, pero como los sports son favorables, se arriesga el dinero. Son las llamadas apuestas de "Invierno". A principio de abril, ya se dieron a conocer las primeras cotizaciones y el favoritismo lo disputan Mask Light y The Golden Road, ambos caballos ingleses. Le siguen Castle Rock, también inglés y L'Amiral y Gerapher, de procedencia francesa. Entre los potrillos que no han corrido nunca y que se han inscrito en la prueba se halla un importado norteamericano llamado Prince Simon.

Taperita reprisará en ésta con gran ajuste

En el handicap para mestizos y puros descalificados, hay candidatos para todos los gustos. Entre ellos merece colocarse a Taperita. La yegua de Maldonado reaparece tras larga ausencia y a juzgar por la forma como cumple su entrenamiento, es de las más indicadas a llevarse la prima asistida al triunfador. Posee extraordinario pique y ello puede permitirle distanciar a los suficientes en los primeros cuartos como para que luego no le den alcance.

A Tráves de sus 48 Años de Disputa el "Patria" lo Ganaron Varios Cracks

El clásico "Patria", que fué disputado en la tarde de hoy, es tradicional competencia de nuestra pista. Por 18^{ta} vez se ha corrido ya que la prueba, que es reservada para los productos de dos años, se corrió por primera vez en el año 1902. Le cupo el privilegio de ser la primera ga-

nadora a una potrancia -Mimosa- que dirigió el jockey A. Chazarro. La carrera se ha disputado en 1200, 1300 y 1400 metros, y a través de su historia han inscrito sus nombres como vencedores potrillos y potrancias que fueron cracks de sus generaciones.

Se Correrá el Domingo en San Isidro el Clásico "25 de Mayo"

La ratificación efectuada para el clásico "25 de Mayo" -prueba central de la reunión del domingo próximo en San Isidro- superó los cálculos previstos, manteniendo su inscripción primaria tres potrancas de copetudo aboleño, las que prometen intervenir en pleno dominio de sus fuerzas, dispuestas a ratificar ampliamente calidad y origen.

La lucha por el triunfo ofrece muy buenas perspectivas por cuanto se presume la posibilidad de presenciar una final emocionante. La falta de antecedentes en público de las distintas competidoras obliga a remitirse para la elección de la ganadora a las demostraciones cumplidas en el privado. Atento a lo exhibido durante el training, asoman con mayores probabilidades Errikio y Big Sister, quienes en un estado de preparación impecable. La primera es una linda hija de British Empire en madre por Agridule, con excelente relación de familia con grandes ganadores como Corsican y Canthar. La segunda es hija de la Cruz ha puesto como par no fallar. Entre sus buenos ensayos Errikio destaca uno de 1400 metros, cumplido en la pista de San Isidro con gran acción final. Puede anticiparse que si Errikio responde a lo que anda, resultará punto difícil de superar en su estreno. Otra carta sería la consagración de Big Sister, hija de Rustum Pasha y Her Sister, al cuidado de Juan Lapistoy quien se ha esmerado para presentarla en pleno dominio de sus facultades locomotivas. Big Sister tiene entre sus ejercicios más sobresalientes una pasada de 1500 metros en 1'34" 1/5 dejando muy bien impresionados a los cronometristas que la han señalado como una de las más serias aspirantes al triunfo, Silver Sea.

Tenemos así por ejemplo, que entre otros han vencido Mi Neco, Volunteer, Pizarro, Anzac, Bambino, Malato, Silent Maid, Castellana, Anafía, Diabolete, Fantay, Crab, Floración, Krenalin, Remonta, Monsalvo, Limpetu, Aragonés, Egoist, Mandón y por último Reno, el año anterior. Siempre llevó el nombre de "Patria" salvo en el año 1910 en que se le denominó "Centenario" y lo ganó Pelicán.

Entre otros condujeron ganadores de esta tradicional carrera F. T. Rodríguez, que dió triplete con Anzac en 1921, Castellana en 1923 y Guazala en 1945. También Manuel Artigas y Ave-lino Torres dirigieron tres ganadores de esta competencia.

Una soía puesta se ha registrado. Ella se produjo en el año 1919 cuando Liber y Madecia II, pilotando por Domingo Napolí y Enrique Saavedra, respectivamente, cruzan en una misma línea superando por un cuerpo a El Arco. Otros finales emocionantes fueron los de Monsalvo, que ganó a Cals por media cabeza y 1932, Dancig Chap dió cuenta por una cabeza de Ergo. Los finales más amplios fueron los de Monsalvo, que dejó a varios largos a Week End en 1942 y el del año pasado en que Reno venció también por amplio margen.

Aplican Varias Suspensiones

En su última sesión la comisión de carreras del Jockey Club de La Plata adoptó las siguientes resoluciones:

Confirmar la suspensión impuesta al jockey aprendiz Ramón P. C. Ascaré por dos reuniones. -Suspender a la yegua Cremallera por su manifiesta indolencia en las cintas.

Multar en 50 pesos a los jockeys J. C. González y Enrique Saura por dificultar la largada con el caballo anterior a la carrera.

Multar en 100 pesos al aprendiz Argel Fuentes, por haber dirigido a Barreno con un kilo y medio más del que registrara en la balanza con anterioridad a la carrera.

Aprobar el programa de entradas para las reuniones de los días domingo 2, domingo 9, domingo 16, domingo 23, sábado 29 y domingo 30 de julio, respectivamente.

Reconocer la caballería "Zully" para el caballo Zurdo, al cuidado del trainer Alfredo Moreno.

MALEVA ES LA MAS DESTACADA

Reaparece Maleva. La mestiza del stud Mariabel que al correr en esta imprevisionada bien, luego fué llevada a Córdoba, donde cumplió muy que discretos desempeños. Ha vuelto luciendo gran estado y todo indica que en esta ocasión conseguirá triunfar.

Los Ases de la Fuerza Limitada Intervendrán el Domingo en las Pruebas Mecánicas de Rafaela

Notable expectación existe alrededor de la fuerza libre y limitada y donde estarán presentes verdaderos ases de la mecánica nacional. Las pruebas de clasificación se llevarán a efecto en la clásica pista de Rafaela el domingo próximo, que incluye pruebas de

Los anotados hasta el momento son los siguientes: Benedito Caminos, Onofre Marín, Omar Fuentes, Jorge Descote, Jorge Iglesias, Carlos P. Elpo, José Paró, Jorge Ternengo, Eros Farandello, Desiderio Kuriger, Ramón Requejo, Segundo Reinhardt, José F. López, Miguel A. Pichot, Ovado, González, Dillon, Morning, Von Villens, Enrique Moyano, Rudy Ayala, Francisco Plombo, Víctorio Gallazzi, Oteño Zini, Gonzalo Lissar, Luis Repossi, Carlos Ubrico, Ramón Mazzutti, Ersilio Bertero, Julio Vigore, Héctor Niemiz, Luis Niemiz, Arsenio Kuriger, Avelino Milanesio, Ramundo Patat, Ricardo Mico, Julián Frau, Walter Wright, Segundo Latorre, Tito Salazar, Santiago

ORGANIZAN EL CONGRESO MUNDIAL DE CRONISTAS DEPORTIVOS EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 25 (UP). — Los cronistas deportivos brasileños están organizando el primer congreso mundial de cronistas deportivos, que se reunirá en la capital brasileña en ocasión del próximo campeonato mundial de fútbol. Según el temario que se prepara, los cronistas discutirán problemas relacionados con la labor de los periodistas y locutores de radio deportivos, sin que haya debates ni apreciaciones de carácter político, ideológico o religioso. Se tenderá a lograr acuerdos para que los cronistas apoyen a los poderes públicos, entidades y clubes en favor de la propagación y perfeccionamiento de los deportes, así como disposiciones que aseguren el libre ejercicio de la crítica deportiva.

ARREGLAMOS

Todo artículo de goma. Bolsas para agua caliente y tapas. Galochas. Botas, Zapatillas, Media suela. Zapatos Crepp. Corcho. Tenemos Zapatillas Laprida 946

ULCERA GASTRODUDENAL HEMORROIDES - COLITIS

Tratamiento especializado FELLOW NAT GAST. ASS DE NEW YORK ESPECIALIZADO EN EL INST. BAST. DE RS AS ITALIA 718 T. E. 29229

1810 - 25 de Mayo - 1950

ADHIERE EN ESTE FAUSTO DIA DE LA PATRIA

Fábrica de SOMBREROS CERRITO 887 ROSARIO

LA CASA QUE TODAVIA NO VENDIO LA GRANDE DE LOTERIA SANTA FE LE INVITA A PROBARLA CUENTE \$ 500.000 JUNIO 2 MITRE 715

BOMBOLO



INTERVENDRA EN RAFAELA: El excelente volante José Fanto que habrá de participar en las competencias de fuerza libre y limitada que se efectuarán en el clásico circuito de Rafaela, donde Fanto aparece como uno de los buenos candidatos.

Por Divito



Competencias de Ciclistas

Ayer se registraron numerosas inscripciones para participar en la competencia ciclista que sobre 100 vueltas al circuito del parque Alem, habrá de disputar el próximo domingo, a partir de las 14, la Junta Coordinadora de Entidades de la Zona Norte. Entre los inscriptos se destacan los nombres de los corredores italianes Primo Zuccotti y Mario De-benedetti, los porteños Edmundo Curcio, Rolvidor Marinelli, Pedro Meo y Roberto Jacob, el esperancino Agustín Alonso y los rosarinos Alejandro Di Capua, Luis Merolli y Manlio y Alberto Guillen.

Para el próximo sábado, en horas de la tarde, se anunciarán dos competencias que han de atraer la atención de numerosos aficionados y que se hallan bajo la organización de la entidad citada más arriba. Se trata de las competencias de motocicletas y de bicicletas con motor, esta última bajo el control del Moto Club Baja Cilindrada, que el año anterior lograron un éxito pocas veces visto.

El registro de inscripciones se halla habilitado en la sede de la Junta Coordinadora de Entidades de la Zona Norte, Avda. Al-berti 1011, 2º piso, hasta el próximo viernes (mañana) a las 20.

El A. de Bilbao jugará una final con Valladolid

MADRID, 25 (UP). — El encuentro final de la copa del Generalísimo la disputará el domingo próximo en el estadio de Chamartín los equipos del Atlético de Bilbao y el Valladolid.

Ayer se jugaron las semifinales a disputado entre el Real Madrid y el Valladolid, termino con la eliminación del primero, por haber vencido el Valladolid por 3 a 1. En la disputada en Valencia, el equipo local venció al Atlético de Bilbao por 6 a 3, pero el Valencia quedó eliminado, por vencerle el Atlético con la suma de goles de los dos encuentros.

Arnolfo Calvo e Hijos Limitada

Sociedad Anónima ASAMBLA GENERAL ORDINARIA El Directorio, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 15, 25 y 30 de los estatutos, convoca a los Señores Accionistas a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 24 de Junio de 1950, a las nueve horas en el local de la calle San Lorenzo No 1375 de esta ciudad, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

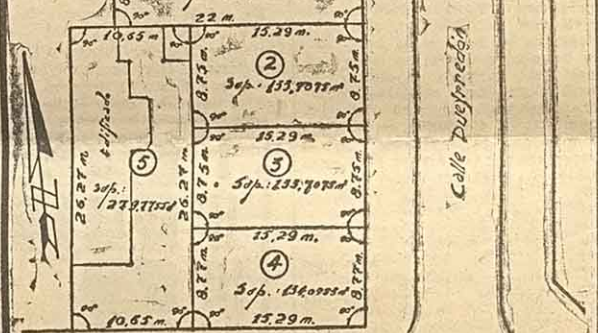
- 1) Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior. Designación de dos accionistas para que firmen el acta de la Asamblea.
- 2) Consideración del Balance general, cuenta de ganancias y pérdidas y memoria correspondientes al décimo tercer ejercicio.
- 3) Elección de Vice-Presidente, Secretario-Tesorero, dos Voceros suplentes, Síndico y Síndico Suplente.

EL SECRETARIO Mayo 24/7 Junio 1950

Durando y Arijón VALOR INESTIMABLE

IDEAL PARA CUALQUIER DESTINO RIOJA Y PUEYRREDON

DESOCUPADOS - ENTREGA INMEDIATA



BASES LIQUIDACION POR DIVISION DE CONDOMINIO LOTE CASA \$ 60.000.- LOTES 2-3: \$ 20.000.- 1 " 24.000.- 4: " 25.000.- A 3 AÑOS DE PLAZO EL SABADO 27 DE MAYO, A LAS 16 HORAS 670338 my. 23-24

DOCTORES R. Puig, V. Añaños y R. Fiorito

Radiografías - Radioterapia - Onda Corta - Electricidad médica Pte. ROCA 447 T. E. 7669 Pedir hora

Dr. Friedenberg

ESTOMAGO - HIGADO ABDOMEN - HERNIAS CIRUGIA GENERAL BUENOS AIRES 2111 T. E. 81696

Barrio Belgrano CONSULTORIOS DE MEDICOS ESPECIALISTAS

MENDOZA 6240

Director Técnico: Dr. GUIDO REZ

Dr. A. ALCAIDE. Niños. Diariamente. A las 18 horas.

Dr. G. ALVAREZ. Clínica general. Corazón: Lunes. Miércoles Jueves y Sábado. 10 horas.

Dr. M. DUAIGUES. Piel. Sangre. Vértices: Lunes. Miércoles y Viernes. 18 horas.

Dr. MARTINEZ RANSSEYER. DENTISTA. Diariamente.

Dr. A. MENOSSI. Clínica general. Pulmón: Lunes. Miércoles y Viernes. 18 horas.

Dr. L. REBOLA. Señoras y Partos: Martes. Jueves y Sábado. A las 10 horas.

Dr. G. F. SPILLER. Garganta. Nariz. Oídos: Martes. Jueves y Viernes. 18 horas.

Dr. VINCENTI. Cirugía general. Señoras: Martes. Jueves y Sábado. 18.30 horas.

CURACIONES, INYECCIONES CONSULTAS A DOMICILIO

TEMAS DE AJEDREZ

UNA AGRADABLE PRODUCCION DEL VETERANO MAESTRO MIESES - PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Una partida de calidad. — Damos hoy una hermosa partida del gran maestro Mises, en la que se aprecian las excelentes cualidades que posea este veterano ajedrecista.

Blancas: Mises. Negras: N. N. 1. P4R, P4R; 2. C3AD, C3AR; 3. P4R, P4R; 4. D5T, C3D; 5. A4A, A2R; 6. P3D, O—O; 7. A3C, C3AR; 8. C5CR.

Las blancas atacan ahora el flanco decisivo contra el enroque enemigo, obligando a las negras a debilitar la posición de sus peones.

8. ... P3TR. La alternativa era 8. ... AXC; 9. AXA, D1R; 10. C5D, con nota superioridad.

Manobra típica en los ataques contra el enroque. Las negras no pueden capturar el caballo por-

Ordenarse el programa de mañana en el Iguazú

Con un interesante festival de aficionados será reanudada mañana la actividad pugilística en el Iguazú Park, debiendo cumplir el siguiente programa:

Peso mosca: Héctor Fernández v. Carlos Medina; suplente, Raúl Francis; gallo, Pablo Giménez v. Alberto Macón; pluma, ...

Sala v. Rodolfo López; liviano, José Díez v. Juan Núñez; medio mediano, Eduardo Godoy v. Francisco Rodríguez; semipesado, pluma, Ramón Esquivel v. Manuel Cerdán; pelea de fondo; welter, Luis Hortal v. Enrique González.

Bánfield es un Rival más Serio de lo Presumible para Newell's

Lo saben de sobre los de Newell's: hay que temerle a Bánfield, así el partido se juegue en Rosario. La victoria obtenida por el conjunto del "Taladro" el domingo pasado frente a River Plate es un toque de atención para cualquiera, pues demuestra que en todo momento puede resultar

La palabra exacta con respecto a lo que se observa en el ambiente es atracción. En torno a ese match se nota un interés que creíamos desaparecido este año luego de ver la especie de indiferencia de nuestro público por los programas del torneo profesional. Pero hay un motivo que ha sacudido la apatía rosarina y ese no es otro que la consecuencia de las actuaciones que vienen teniendo Newell's Old Boys y Rosario Central en estos últimos días. Sabemos que el público es existista y más que tal exigente. Quiere ver ganar y si esto no se consigue ni aún en casa propia, las tribunas se van raleando. Ahora, ante el resurgimiento de los dos cuadros locales, la cosa cambia de aspecto, pues se vislumbra la posibilidad de apreciar un fútbol superior al de las primeras jornadas y de que ellos vayan escalando posiciones en la tabla.

LA CAMPAÑA DE BÀNFIELD

Hasta ahora Bánfield no ha hecho mucho que digamos. Lo certifica el puntaje, producto de dos victorias, dos empates y tres derrotas. De los éxitos, el más importante es el reciente, pues River Plate, con todas sus

defecciones sigue siendo el club de prestigio que más de una vez agregó un campeonato más a los que se lleva conquistados. Esta performance del once albiverde lo habilita magníficamente para ofrecer al público rosarina una demostración de capacidad, a fin de que el encuentro con Newell's alcance las proporciones esperadas por todos los que se apresan a presenciarlo en la esperanza de asistir a una exhibición, sino de alta escuela, o lo menos de matices dignos del interés provocado.

Son optimistas para el mundial los bolivianos

LA PAZ, 25 (UP). — Muy buena impresión causó en los círculos deportivos el resultado de las series mundiales de fútbol hacia el campeonato mundial de Brasil y el presidente de la Federación Boliviana, Alfredo Quiroga, cree que Bolivia tiene posibilidades de llegar a las series finales.

La única vez que Bolivia y Francia jugaron en el campeonato mundial intervinieron en series distintas y por ello no pudieron enfrentarse en el campeonato de 1930.

En el campeonato de 1930 Bolivia perdió frente a Brasil por 4 a 1 y el progreso posterior para la selección de fútbol de Bolivia se basó en la actuación del equipo nacional.

Se Impuso el Púgil Brion

NUEVA YORK, 25 (U.P.). — Una categoría y rápida victoria obtuvo el púgil argentino César Brion, al vencer al norte americano Charles Norris. La victoria del púgil sudamericano se produjo en el cuarto round por fuera de combate después que Brion propinó severo castigo a su rival. El combate se realizó en el estadio de Saint Nicholas Arena y fué presenciado por una crecida cantidad de espectadores que ovacionaron largamente a César Brion al retirarse del ring vencedor.

Enfermedades aparato digestivo Estudios Radiológicos especializados de esófago, estómago, vesícula. Intestino. PROCTOLOGIA

TUCUMAN 2050 T. E. 29565

DOCTORES: JORGE ENRIQUE y MIGUEL ANGEL GUEVARA

Nerviosas y mentales - Clínica general - Pulmón Avenida PELLEGRINI 1641 T. E. 84887

Prof. Adj. Dr. SERRA de Clínica Dermatoflogográfica Jefe del Centro Higiene Social (Antivenéreo)

PIEL Y SÍFILIS - RAYOS X EN PIEL Electrocoagulación (Cáncer, Acné, Eczemas, etc.) SAN LORENZO 1089 T. E. 0779

Dr. De Sanctis Crespo Jefe de servicio piel, uña, vena, reas de los hospitales Rosario, Unión e Beneficencia, Plaza y Cruz de Oro - Pedir hora. Paraguay 1335 T. E. 56124

REGRESARIA: Para el 8 de junio próximo, se anuncia el regreso a Buenos Aires del notable jugador Oscar Basso, actualmente en el Internacional de Milán. Se asegura que Basso regresará al país sólo para contraer matrimonio, pues piensa seguir su carrera deportiva en Italia.

Podrían Jugar Altomonte y L'Episcopo: Fleita, Enfermo

Fangio Participaría en la Carrera de Monza

MILAN, 25 (UP). — Aún cuando todavía no se tiene una seguridad absoluta sobre el particular, existe aquí la plena creencia de que el sudamericano Juan Manuel Fangio, participará el domingo próximo en la competencia que se realizará en el circuito de Monza.

Han sido ya sorteados los grupos de competidores, figurando en ellos Juan Manuel Fangio y los italianos Alberto Ascari, Bracco y Tadini. Los volantes penúltimos pilotarán en la prueba máquinas Ferrari en tanto que Fangio competirá con Maserati. También se ha reservado un puesto en la línea de largada para un competidor brasileño, cuyo nombre aun no ha sido dado a conocer.

La Federación Yugoslava ha formado el combinado

BELGRADO, 25 (UP). — Un anuncio oficial dice que quedó constituido el equipo de fútbol que representará a Yugoslavia, en el campeonato mundial, que se inicia en Río de Janeiro el 24 de junio.

Agrega el anuncio que el equipo formará como sigue: Stojan Miskulić (Club Estrella Roja), Dragomir Horvat (Dynamo), Branislav Stanovick (Estrella Roja), Zlatko Čajkovski (Partizan), Minda Jovanovic (Partizan), Predrag Djalić (Estrella Roja), Radoje Mitic (Estrella Roja), Hecovar (no se identifica el club), Stjepan Bodek (Partizan), Bernard Vukas (Hajduk) y Tihomir Ognjanovic (Estrella Roja).

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

El conjunto yugoslavo se medirá en esta capital el domingo próximo con un equipo dinamarqués, como match preparatorio para el torneo mundial.

Solución al Problema N° 64: 1. AXPR.

CONFLICTO EN BOGOTA: SUSPENDIERON AL JUGADOR ARGENTINO A. PEDERNERA

BOGOTA, 25 (UP). — Una seria situación se ha planteado en el fútbol colombiano, como consecuencia de la actitud adoptada por varios de los jugadores argentinos, de tono más destacado, a raíz de una suspensión aplicada al famoso centro delantero argentino Adolfo Pedernera. Los jugadores no están de acuerdo con la medida dictada, habiendo decretado huelga si no es modificada la sanción. A Pedernera, las autoridades de su equipo le comunicaron que no le será renovado el contrato que vence en junio. Los players en huelga son Rossi, Di Stefano, Cozzi y Pedernera.

Se Preparan los Franceses

PARIS. — El anuncio de que Francia participaría en la serie por la copa Jules Rimet el mes próximo en Río de Janeiro, ha sido acogido con entusiasmo por la afición francesa. La decisión fue tan tardía, sin embargo, que muchos de los jugadores fueron sorprendidos e inmediatamente comenzaron a quejarse de la falta de tiempo para entrenar un equipo bien coordinado.

Las primeras indicaciones señalan a los siguientes jugadores que tienen probabilidad de figurar en la selección de 22 que irá a Río: Dey y Vignat; delanteros: Marché, Huguet, Salva y Grillon; backs y defensas: Cuissard, Gabet, Firoud, Prevost, Gregoire, Hon, Lamy, Dubreucq, Luciano, Jonquet, Haddad y Scotti; halfbacks: Baratte, Basset, Grumelon, Welter, Strappe, Quenolle, Kargu, Maano, Bonifaci, Carré, Flaminio y Ranzoni; delanteros: La comisión de selección se dice que busca jugadores que tengan lo que llama "temperamento para la copa", además de una capacidad general para el juego. Francia nunca ha ganado una copa mundial, aunque siempre ha ofrecido una buena representación. Fue vencida por la Argentina, 1 a 0 en Montevideo en 1930; por Austria en un juego de tiempo extra en Turin en 1934; y por Italia 3 a 1, en París en 1938.

Pruebas del Ciclismo Libre se Programaron

La Federación Ciclista de Libres de la provincia de Santa Fe ha programado las competencias que tendrán lugar en fechas próximas bajo la organización de sus entidades afiliadas. Para el domingo se fijó la fecha para una prueba del Club Ciclista Rosarino, que se realizará sobre 100 vueltas al circuito que forman las calles Pascual Rozas, Rioja, Valparaíso y San Luis. En la misma se pondrá en juego la copa "Cámara de Diputados de la Provincia".

Las fechas concedidas para el próximo mes de junio, son estas:

Junio 4: En Totoras, organizada por la Cooperadora Policial.

Junio 11: Doble Villa Constitución, por el premio "Aniceto Cosulich" bajo los auspicios del Club Ciclista Oroño.

Junio 18: Club Deportivo Americano, Rosario-Villa Constitución-Rosario.

Junio 25: Club Ciclista San Martín, Rosario, Empalme Villa Constitución, Santa Teresa, Rosario.

En el local de la calle Santa Fe 1618 se recibirán las inscripciones para las pruebas.

Dr. Héctor Puiggari

Piel, sífilis, Veneréas y principalmente IMPOTENCIA PARAGUAY 414 p. 5° T.E. 20555

Dr. De Sanctis Crespo

Jefe de servicio piel, uña, vena, reas de los hospitales Rosario, Unión e Beneficencia, Plaza y Cruz de Oro - Pedir hora. Paraguay 1335 T. E. 56124

REGRESARIA: Para el 8 de junio próximo, se anuncia el regreso a Buenos Aires del notable jugador Oscar Basso, actualmente en el Internacional de Milán. Se asegura que Basso regresará al país sólo para contraer matrimonio, pues piensa seguir su carrera deportiva en Italia.

Se Preparan los Franceses

PARIS. — El anuncio de que Francia participaría en la serie por la copa Jules Rimet el mes próximo en Río de Janeiro, ha sido acogido con entusiasmo por la afición francesa. La decisión fue tan tardía, sin embargo, que muchos de los jugadores fueron sorprendidos e inmediatamente comenzaron a quejarse de la falta de tiempo para entrenar un equipo bien coordinado.

Las primeras indicaciones señalan a los siguientes jugadores que tienen probabilidad de figurar en la selección de 22 que irá a Río: Dey y Vignat; delanteros: Marché, Huguet, Salva y Grillon; backs y defensas: Cuissard, Gabet, Firoud, Prevost, Gregoire, Hon, Lamy, Dubreucq, Luciano, Jonquet, Haddad y Scotti; halfbacks: Baratte, Basset, Grumelon, Welter, Strappe, Quenolle, Kargu, Maano, Bonifaci, Carré, Flaminio y Ranzoni; delanteros: La comisión de selección se dice que busca jugadores que tengan lo que llama "temperamento para la copa", además de una capacidad general para el juego. Francia nunca ha ganado una copa mundial, aunque siempre ha ofrecido una buena representación. Fue vencida por la Argentina, 1 a 0 en Montevideo en 1930; por Austria en un juego de tiempo extra en Turin en 1934; y por Italia 3 a 1, en París en 1938.

Pruebas del Ciclismo Libre se Programaron

La Federación Ciclista de Libres de la provincia de Santa Fe ha programado las competencias que tendrán lugar en fechas próximas bajo la organización de sus entidades afiliadas. Para el domingo se fijó la fecha para una prueba del Club Ciclista Rosarino, que se realizará sobre 100 vueltas al circuito que forman las calles Pascual Rozas, Rioja, Valparaíso y San Luis. En la misma se pondrá en juego la copa "Cámara de Diputados de la Provincia".

Las fechas concedidas para el próximo mes de junio, son estas:

Junio 4: En Totoras, organizada por la Cooperadora Policial.

Junio 11: Doble Villa Constitución, por el premio "Aniceto Cosulich" bajo los auspicios del Club Ciclista Oroño.

Junio 18: Club Deportivo Americano, Rosario-Villa Constitución-Rosario.

Junio 25: Club Ciclista San Martín, Rosario, Empalme Villa Constitución, Santa Teresa, Rosario.

En el local de la calle Santa Fe 1618 se recibirán las inscripciones para las pruebas.

Dr. Héctor Puiggari

Piel, sífilis, Veneréas y principalmente IMPOTENCIA PARAGUAY 414 p. 5° T.E. 20555

Dr. De Sanctis Crespo

Jefe de servicio piel, uña, vena, reas de los hospitales Rosario, Unión e Beneficencia, Plaza y Cruz de Oro - Pedir hora. Paraguay 1335 T. E. 56124

REGRESARIA: Para el 8 de junio próximo, se anuncia el regreso a Buenos Aires del notable jugador Oscar Basso, actualmente en el Internacional de Milán. Se asegura que Basso regresará al país sólo para contraer matrimonio, pues piensa seguir su carrera deportiva en Italia.

Se Preparan los Franceses

PARIS. — El anuncio de que Francia participaría en la serie por la copa Jules Rimet el mes próximo en Río de Janeiro, ha sido acogido con entusiasmo por la afición francesa. La decisión fue tan tardía, sin embargo, que muchos de los jugadores fueron sorprendidos e inmediatamente comenzaron a quejarse de la falta de tiempo para entrenar un equipo bien coordinado.

Las primeras indicaciones señalan a los siguientes jugadores que tienen probabilidad de figurar en la selección de 22 que irá a Río: Dey y Vignat; delanteros: Marché, Huguet, Salva y Grillon; backs y defensas: Cuissard, Gabet, Firoud, Prevost, Gregoire, Hon, Lamy, Dubreucq, Luciano, Jonquet, Haddad y Scotti; halfbacks: Baratte, Basset, Grumelon, Welter, Strappe, Quenolle, Kargu, Maano, Bonifaci, Carré, Flaminio y Ranzoni; delanteros: La comisión de selección se dice que busca jugadores que tengan lo que llama "temperamento para la copa", además de una capacidad general para el juego. Francia nunca ha ganado una copa mundial, aunque siempre ha ofrecido una buena representación. Fue vencida por la Argentina, 1 a 0 en Montevideo en 1930; por Austria en un juego de tiempo extra en Turin en 1934; y por Italia 3 a 1, en París en 1938.

Pruebas del Ciclismo Libre se Programaron

La Federación Ciclista de Libres de la provincia de Santa Fe ha programado las competencias que tendrán lugar en fechas próximas bajo la organización de sus entidades afiliadas. Para el domingo se fijó la fecha para una prueba del Club Ciclista Rosarino, que se realizará sobre 100 vueltas al circuito que forman las calles Pascual Rozas, Rioja, Valparaíso y San Luis. En la misma se pondrá en juego la copa "Cámara de Diputados de la Provincia".

Las fechas concedidas para el próximo mes de junio, son estas:

Junio 4: En Totoras, organizada por la Cooperadora Policial.

Junio 11: Doble Villa Constitución, por el premio "Aniceto Cosulich" bajo los auspicios del Club Ciclista Oroño.

Junio 18: Club Deportivo Americano, Rosario-Villa Constitución-Rosario.

Junio 25: Club Ciclista San Martín, Rosario, Empalme Villa Constitución, Santa Teresa, Rosario.

En el local de la calle Santa Fe 1618 se recibirán las inscripciones para las pruebas.

Dr. Héctor Puiggari

Piel, sífilis, Veneréas y principalmente IMPOTENCIA PARAGUAY 414 p. 5° T.E. 20555

Los Pláyers Lesionados

Como hemos informado oportunamente, varios son los jugadores de Rosario Central, que se encuentran lesionados, creando un verdadero problema a la entidad para la formación de los equipos el domingo próximo, en que se debe cotejar con independencia. Entre esos elementos, se encuentran L'Episcopo y Altomonte, aun cuando ahora, sometidos a una detenida revisión, se da como factible su participación en la próxima fecha, en el primer equipo auriazul.

La entidad auriazul ha distribuido un boletín médico, en el que consta el estado de los jugadores lesionados o enfermos, y que es el siguiente:

L'Episcopo: Fué revisado ayer, sintiéndose muy mejorado, se le autorizó hacer gimnasia mañana, y debe volver a consultarlo.

Altomonte: En la sesión de gimnasia del martes sufrió una distensión muscular en el muslo izquierdo. Procederá en la misma forma que L'Episcopo.

Fleita: Guarda cama por hallarse enfermo. Se le está aplicando penicilina.

Juan Vairo: Lesionado el domingo anterior contra Tigre, se halla muy mejorado, y recién se sabrá si puede actuar mañana luego del entrenamiento.

V. Hidalgo: Fué operado de meniscos oportunamente, debe proceder a movilizar la rodilla en forma activa, debiendo consultar nuevamente el día 2 del mes próximo.

J. Portuquillo: Sigue en curación de la lesión sufrida en ocasión del match con San Lorenzo de Almagro.

RICOS PLATOS!!

CON LAS MEJORES COCINAS

AURORA BULL-DOG SIMPLEX

OFERTA ESPECIAL. Cocina "Simplex", 1 quemador, consume sólo 1 litro de querosene en 8 horas, a ... \$ 79.50

CREDITOS

dominicus

CORRIENTES 302 SARMIENTO 1074

Los mejores vinos:

DE MA CAYE JUNCAL COPLAPO

BLANCOS TINTOS CLARETES

Envasados en su bodega de origen

Solicítelos a su proveedor

VINEDOS ECHESORTU & CASAS S.A. SAN MARTIN 700

T. E. 22915

FOLLETIN - ENTRETENIMIENTOS - HISTORIETAS COMICAS Y DE AVENTURAS

EL GATO FELIX



RIP KIRBY

AMARGO OBRERO

Por Alex Raymond



EL FANTASMA

Por Lee Falk y Ray Moore



PEPITA y LORENZO

AMARGO OBRERO

Por Chic Young



EL PATO DONALD

Por Walt Disney



RATON MICKEY

AMARGO OBRERO

Por Walt Disney



PEPE Y SUS CABALLOS

Por Frank Godwin



ANIVERSARIOS MEMORABLES

MARANA, 26 DE MAYO
1819 - Primer vapor que cruza el Océano. El mecánico norteamericano Robert Fulton, después de vencer muchas dificultades, construye un buque a vapor y hace el primer ensayo en el río Hudson, el cual resulta satisfactorio. Y el 26 de mayo de 1819, soñando amistades del puerto de Savannah, emprendió viaje a Europa a través del Atlántico.
1821 - Derrota de Ramírez. — El general Estanislao López, reforzado con los soldados dispersos de La Madrid, a quien pocos días antes había derrotado Ramírez, y con las fuerzas del coronel Domingo Arévalo, presenta combate al caudillo correntino contra Coronda y El Carrizal. La batalla dura desde las 4 de la tarde hasta la noche, pronunciándose la derrota en las filas de Ramírez, que abandonó el campo y se internó hacia el lado de Córdoba, en busca de la incorporación del general Carrera, que operaba en esa provincia. El gobierno de Buenos Aires premió la actuación del coronel Arévalo con una medalla de oro con esta inscripción: "Al valor constante por el honor de la patria".
1832 - Constitución de Nueva Granada. — Nueva Granada, hoy república de Colombia, proclama su Constitución y establece la separación de la Iglesia del Estado y la libertad de imprenta.
1880 - Batalla de Tacna. — El general Baquedano al mando del ejército de Chile, libra una batalla en las inmediaciones de Tacna, contra el ejército aliado de Perú y Bolivia. Vencedoras las fuerzas chilenas, los aliados se vieron obligados a retirarse por distintos puntos.

CREASE O NO De ROBERTO BULLY



CRONICA

ROSARIO, Jueves 25 de Mayo.

"AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTÍN" 1954

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES
SANTA FE 813/77
Telefonos
ADMINISTRACION 27679
REDACCION 3089
DEPORTES 21917
Telegráfica Telefónica: 365

Las AVENTURAS DE KIT CARSON

Por EVELYN WELLS

(Continuación)
Kit, condujo a su minúsculo ejército, perseguido por miles de Kiowas bien equipados, a través de la nieve y los peñascos, hasta "las paredes de adobe".
— ¡Han capturado nuestra carreta de provisiones! — dijo Pfeiffer con tono de desesperación.
Kit condujo a sus hombres al interior de las derribadas construcciones y miró hacia atrás.
Del otro lado de la población, la carreta que conducía los víveres escoltada por sesenta y cinco hombres, había sido tomada por los indios, y estaba indefensa.
— ¡Comenzó Kit a reflexionar con una profunda arruga en la frente.
Pero no había tiempo para vacilar. En el interior de las paredes derribadas se hallaban sus hombres y los caballos, con muy poca comida y sin agua. Y en el exterior, lanzando aterradores gritos de guerra estaban los indios semi-desnudos, los Comanches, llamados "los tréboles de las praderas" y sus aliados, los antes pacíficos indios Kiowas.
A toda velocidad, los Comanches se acostaban sobre sus caballos, haciendo fuego parapetados tras el cuello.
Eran verdaderos acróbatas, y se decía que vivían sobre sus caligaduras.
Y tras esta temible vanguardia, había un grupo de dos mil guerreros inmóviles, mientras doce jefes, ataviados con las reales guerras, impartían órdenes.
— ¡Ahí está Gran Montaña, el cacique de todos los Kiowas — observó Kit, quien guardaba profunda admiración por ese jefe que pretendía restablecer la supremacía del pueblo sobre la región. Y ese es Oso Blanco, de los Comanches.
Y continuó determinando a los caciques por su nombre. Bien media Kit la trascendencia del imponente espectáculo que presenciaba, y que tal vez ningún ojo humano volviera a ver.
Las baterías comenzaron a lanzar su mortífera carga.
— ¡Fuego! — ordenó Carson.
Ante el primer disparo de cañón los guerreros quedaron como petrificados en sus monturas. Luego, con un solo grito de horror, dieron vuelta a sus cabalgaduras, regresando a las chozas.
Al menos por el momento, habrá paz, Kit dio permiso a sus soldados para tomar su ración de desayuno.
Los exhaustos soldados estrocharon su ofrecido en el pequeño recinto rodeado de paredes derribadas, y junto a sus caballos, abrie-

Con los sacos de comida.
Comieron galleta dura y tocino, mientras Kit, con un presentimiento, se acercó a un orificio de las paredes, armado de sus anteojos largos y apretados. Apostado junto a los centinelas, observó el campo que los rodeaba.
Estaba en lo cierto! Hacía el Este, a unas tres millas, Kit distinguió con sus anteojos, otra población que contaba, por lo menos con trescientas cincuenta chozas. Desde allí, a través del valle, llegaban alrededor de mil guerreros montados en espléndidos caballos.
Y alrededor, por toda la llanura, distinguía otras poblaciones, de las cuales salían pequeñas manchitas; otros tantos combatientes que se aprestaban a dirigirse a las "paredes de adobe".
— ¡A los caballos! ordenó inmediatamente.
Los soldados montaron a caballo. Delante de las paredes de adobe, formaron un círculo defensivo, mientras alrededor de ellos, como anillos de hierro, cinco mil soldados aliados lanzaban sus feroces gritos de guerra.
Los hombres de Kit cargaron. Bajo el granado fuego, los indios semejaban diablos rojos, dando a la pradera un aspecto fabuloso.
Mientras el ruido de la batería hacía estremecer la tierra, los indios arrojaban sus flechas al enemigo.
— ¡Mira detrás de sus flechas! — Le dijo Kit a Buskin Charley, el jefe de los Utah, empleado ahora por el gobierno como experto. — No es un hombre blanco?
Esa figura, extraña y fantástica que se hallaba en la retaguardia de las fuerzas indias, con una trompeta, era un hombre blanco! Y cuando el trompetero de Kit ordenaba el avance, el otro mandaba retroceder, en forma clara y aguda, cosa que resultaba cómica en medio del salvajismo indio.
Parecía conocer todas las señas del ejército, y en respuesta a las imprudencias por Kit, respondía con las contrarias. Ante cada señal, los hombres reían y jaranaban.
Pero no podían continuar la lucha, careciendo absolutamente de alimentos.
— Debemos abrirnos paso hacia el vagón con las provisiones — dijo Kit solemnemente.
Era una decisión desesperada. Significaba la lucha en el valle abierto, contra cuatro naciones indígenas y salvajes. Pero no obstante, Kit, ante la desesperación

El hambre, ordenó el avance de la caballería.
— ¡Formen cuatro columnas... los cañones a retaguardia! — ordenó con toda calma, como si se tratara de un desfile frente a la plaza de Taos.
A toda carrera, Kit condujo a sus hombres hacia la pequeña población india, rodeada por todos los costados por cinco mil guerreros.
Los salvajes se adelantaron, arrojando teas encendidas sobre el pasto altísimo y seco que se levantaba, en medio de los campos nevados.
Enormes llamas se interponían entre los blancos y la población, formando una pared inexpugnable.
Kit halló un lugar en que las llamas eran más bajas, y condujo a sus hombres a través de esa brecha.
Tras la cortina de humo y fuego, los pintados indios semejaban verdaderos diablos.
Así fue como la pequeña brigada al mando de Carson tomó el camino reducido indio, quemando las tolderías y derribando la habitación de los Kiowas. En las chozas, hallaron ropas de hombres y mujeres blancos, espadas y fotografías. Cada uno de esos objetos hablaba de la tragedia de un horrible asesinato.
Pero le habían dado una terrible lección a los salvajes. La batalla de las "Paredes de adobe" fue la más terrible de todas las libradas en el Oeste del Missisipi.
Y Kit Carson, el valiente héroe de las praderas, fue nombrado en 1865 por orden de Washington Brigadier General de los Voluntarios.
Un mes más tarde, cayó Vicksburg y Lincoln fue asesinado.
La guerra entre el Norte y el Sud había concluido, y en el Lojano Oeste la batalla entre el blanco y el piel roja también llegaba a su fin.
Se había librado ya cincuenta batallas entre estos últimos. El general Carson fue nombrado jefe mediador en el Gran Sud Oeste.
Estaba a su cargo convocar los remanentes de las tribus casi desaparecidas — Kiowas, Cheyenes, Apaches, Comanches y Apaches — para firmar el pacto de paz.
Este fue firmado por Kit, quien colocó al pie del documento, su nombre completo, tal como Josefa le había enseñado...
(Continuará)

POLVO JABONOSO ESPECIAL

CANADENZO

A los Hoteles... Restaurant... Confiterías...
Despachos de Bebidas... etc.

que deben cumplir con las disposiciones del CODIGO BROMATOLOGICO sobre lavado y desinfección de las vajillas y demás implementos de uso para con el público, le aconsejamos cumplir eficazmente usando

POLVO JABONOSO ESPECIAL

"CANADENZO"

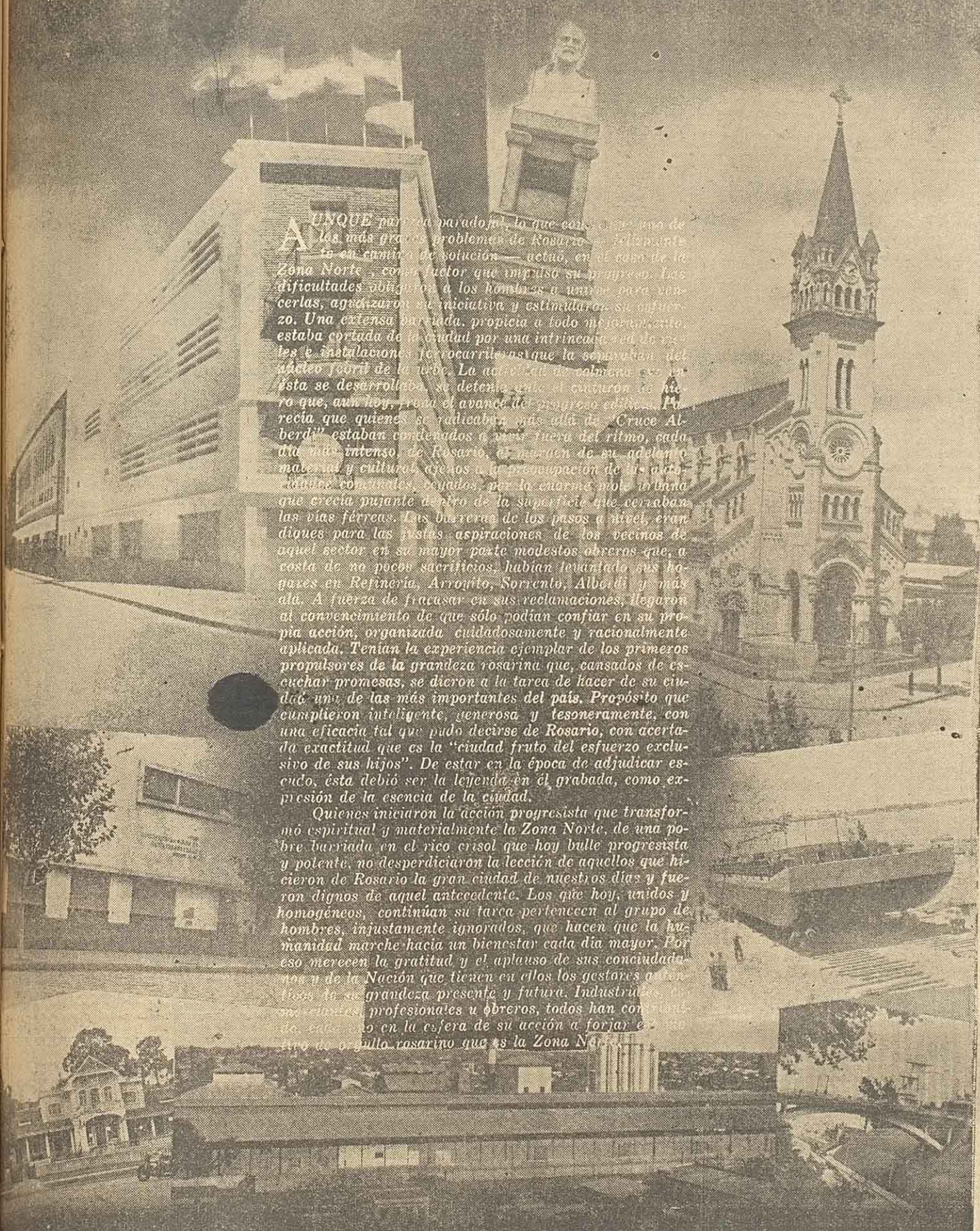
EL PRODUCTO PERFECTO PARA ESTE LAVADO Y ALTAMENTE DETERGENTE

FABRICANTES:
AGUSTIN LOVAZZANO E HIJOS
S. R. L. CAPITAL: \$ 350.000
CANADA DE GOMEZ - T. E. 104 - F. C. N. G. B. M.

DISTRIBUIDORES:
ARDIZZI, GIAMPIETRO Y Cia
SALTA 1725 - T. E. 40364 - ROSARIO

IVa. Semana de la ZONA NORTE

ROSARIO, Jueves 25 de Mayo. "Año del Libertador General San Martín" 1950



AUNQUE parezca paradójico, lo que constituye uno de los más grandes problemas de Rosario — el crecimiento en contra de solución — actuó, en el caso de la Zona Norte, como factor que impulsó su progreso. Las dificultades obligaron a los habitantes a unirse para vencerlas, agudizaron su iniciativa y estimularon su esfuerzo. Una extensa barriada, propicia a todo mejoramiento, estaba cortada de la ciudad por una intrincada red de calles e instalaciones ferroviarias que la separaban del núcleo central de la urbe. La actividad económica que en ésta se desarrollaba, se detenía ante el cinturón de hierro que, aun hoy, frena el avance del progreso edilicio. Parecía que quienes se radicaban más allá de "Cruce Alberdi" estaban condenados a vivir fuera del ritmo, cada día más intenso, de Rosario, el marcen de su adelanto material y cultural, ajenos a la preocupación de las actividades comunitarias, ligados por la enorme mole urbana que crecía pujante dentro de la superficie que cerraban las vías férreas. Las barreras de los pasos a nivel, eran diques para las justas aspiraciones de los vecinos de aquel sector en su mayor parte modestos obreros que, a costa de no pocos sacrificios, habían levantado sus hogares en Refinería, Arroyito, Sorrento, Alberdi y más allá. A fuerza de fracasos en sus reclamaciones, llegaron al convencimiento de que sólo podían confiar en su propia acción, organizada ciudadanamente y racionalmente aplicada. Tenían la experiencia ejemplar de los primeros propulsores de la grandeza rosarina que, cansados de escuchar promesas, se dieron a la tarea de hacer de su ciudad una de las más importantes del país. Propósito que cumplieron inteligente, generosa y tesoneramente, con una eficacia tal que pudo decirse de Rosario, con acertada exactitud que es la "ciudad fruto del esfuerzo exclusivo de sus hijos". De estar en la época de adjudicar escudo, ésta debió ser la leyenda en el grabado, como expresión de la esencia de la ciudad.

Quiénes iniciaron la acción progresista que transformó espiritualmente y materialmente la Zona Norte, de una pobre barriada en el rico crisol que hoy bulle progresista y potente, no desperdiciaron la lección de aquellos que hicieron de Rosario la gran ciudad de nuestros días y fueron dignos de aquel antecedente. Los que hoy, unidos y homogéneos, continúan su tarea pertenecen al grupo de hombres, injustamente ignorados, que hacen que la humanidad marche hacia un bienestar cada día mayor. Por eso merecen la gratitud y el aplauso de sus conciudadanos y de la Nación que tienen en ellos los gestores auténticos de su grandeza presente y futura. Industriales, profesionales, artesanos, todos han contribuido, cada uno en la esfera de su acción a forjar el orgullo rosarino que es la Zona Norte.

Suplemento Especial de **CRONICA**

UNA INSTITUCION EJEMPOR

Más de 90 Entidades se Agrupan en la Junta Coordinadora de la Zona Norte

Lejanos están los días en que el hombre, como ser racional, era, por destino de cuna, sólo un corazón batiente, sin libertad de cerebro ni gobierno propio.

Ha pasado el señor feudal y sus vasallos hace ya muchos siglos camino del olvido. Y con él, su poder omnipotente. También se han perdido en el silencio, el rey absolutista, el emperador omnipotente y el derecho de gobierno como pretendida herencia divina. Desde la Tabla de los Derechos del Hombre, el ser se fue haciendo libre, señor de sus deseos, e igual que todos ante todos, sin distinción de cuna, clase o poderío. Y fué el viejo Abe Lincoln, quien cerró el proceso, cuando tras de haber nacido en una cabaña, supo liberar de la esclavitud a aquellas tristes caravanas de negros africanos, bajo los cielos del sur de los Estados Unidos.

EL GOBIERNO

La democracia imponía sus conquistas. Todos los hombres eran iguales ante Dios, la ley y sus semejantes. Y de tal manera el gobierno del pueblo, que antes había pertenecido por herencia, tradición, o poderío a las familias reales, o a los conquistadores, fué pasando de manera casi insensible al mismo pueblo, que lo tomó de lleno.

Pero al mismo tiempo que la ley estipulaba la igualdad de clase y de derechos en el orden político, el orden social no marchó paralelo a aquél. Había inestimable distancia entre el criterio político y el concepto social. Se llegó, entonces, y por propia gravitación, a un gobierno del pueblo, por una aristocracia selecta que, desgraciadamente no era siempre la más capaz, aunque sí la más poderosa. De tal manera, los mismos hombres que soñaron de adolescentes con llegar al poder, debieron resignarse con representar segundos papeles en el drama político de su tiempo y estar siempre listos, para hacer mutis por el foro, apenas se le ordenara la salida.

El gobierno del pueblo

A partir de entonces, el mundo fué gobernado por sus hijos más esclarecidos. Pero existía un contrasentido. Mientras que los hombres eran todos iguales ante la ley, ante Dios, sólo llegaban al poder unos pocos, que en la gran mayoría de los casos pertenecían a clases pudientes, familias acaudaladas y relacionadas entre sí por vínculos sociales y de clase.

Pedro J. Cristiá, refiriéndose al tema, en un pequeño temario sobre la función social de los hombres y el gobierno de nuestro país, decía: "El mundo, el país, la provincia y nuestra ciudad han estado manejados durante decenas de años, por minorías esclarecidas y capaces —ue hicieron, concedámoslo, cuanto estuvo a su alcance por el progreso general, si bien en muchos casos, tuvieron incapacidad de comprender que el sistema económico que se apoderaba del mundo, en el último siglo era un sistema que llevaba dentro de sí, el gobierno de las masas a la vida pública".

Fuó cuando surgió el grito revelador de una impotencia de espíritu ante la libertad de formas. La clase social, los reducidos círculos que gobernaban desde clubes distinguidos, Bolsas de Comercio, y otras instituciones que agrupaban a los más encumbrados ciudadanos no permitían que llegaran al poder los llanos hijos del pueblo. Las vallas que se les oponían, si bien de fácil eliminación a simple vista, eran infranqueables murallas que sólo llegaron a salvar los menos, eio sí, extraordinarios conquistadores del intelecto. Y así estaba la clave: los hombres del pueblo debían rendirse ante la mayor capacidad intelectual de los privilegiados, que con sus conocimientos generales, su mejor instrucción y más fuerte apoyo mutuo, superaban fácilmente a los que no habían podido llegar a facultar sus disposiciones intelectuales y políticas.

De tal manera, pues, cuando aquéllos debieron dejar el gobierno como consecuencia de una serie de factores naturales propios, el pueblo se encontró de inmediato que no lograba realizar con tanta eficiencia —justo es reconocerlo— la función de gobierno. En ese estado de cosas es cuando surgen nuevas instituciones, que van compenetrándose de ese concepto de "gobierno de las masas", y tienden a ejercitar sus conocimientos en la ciencia de la Política, para un mejor gobierno del pueblo por obra de las masas esclarecidas.

La Junta Coordinadora

Entre esas instituciones, que se han formado como resultado de la influencia de varios fenómenos, es por ejemplo, la Junta Coordinadora de Entidades de la Zona Norte, un verdadero grupo de presión, que gravita eficazmente en el gobierno de la ciudad.

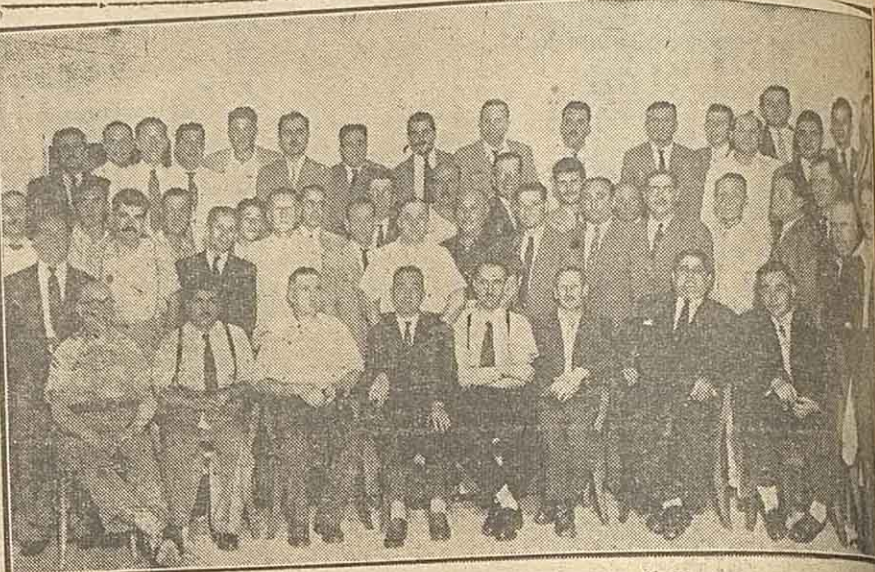
Organismo netamente popular, formado al calor de más de noventa instituciones de la zona norte, la Junta, desde su formación, y contando con el apoyo de más de 150.000 rosarinos, viene bregando esforzadamente por el progreso de Rosario en todos sus órdenes. Desde su barrio, desde su punto de enfoque del progreso rosarino, este organismo poderoso ha realizado en tres años, la labor de una década. Como fuerza de masas, su voz se deja oír fuertemente en el concierto social-político urbano, y no pocos avances se deben a su impulso.

La tarea

La labor es incesante. Sus cinco sociedades vecinales, siete bibliotecas, diecisiete asociaciones cooperadoras escolares, y las numerosísimas entidades adheridas, reunidas o por sí solas, trabajan de manera insospechada.

Escuelas, pavimentos, apertura de calles, alumbrado, plazas, paseos, ferias francas, mercados, obras de salubridad, aguas corrientes e innumerables conquistas de progreso ciudadano ha logrado obtener la Junta Coordinadora, en breve tiempo.

La marcha incesante hacia el mejoramiento de Rosario, ha sido seguida a un ritmo extraordinario. Y, si bien la tarea —como es lógico— se dirige en mayor grado hacia su zona, no escapa a ese cometido la ciudad en que vive, que también siente propia ese grupo de hombres surgidos desde cualquier sector de la zona, de toda condición social, y que formando un núcleo de ejemplar ordenamiento trabajan porque entienden que



Integrantes de la Junta Coordinadora de la Zona Norte

Mesa Ejecutiva

Presidente, Ing. Pedro J. Cristiá; vicepresidente 1°, Dr. Francisco N. Gallo; vicepresidente 2°, Julio César Espriu; secretario general, Horacio A. Duffort; prosecretario general, Patricio Kearney; secretario de actas, Mario A. Corbella; secretario de Hacienda, H. Angel Iturriga; secretario de deportes, Eustaquio Echave; secretario de relaciones, Roberto Anchava; secretario de cultura, Agr. Anunciado Zingale; secretario de asuntos edilicios, Federico I. Vargas; secretario de prensa, Manuel Robledo; síndico titular, Santiago A. Rocca; síndico suplente, doctor Adolfo Bronstein.

la labor de un hombre siempre es útil, desde cualquier puesto que se realice la tarea. Máxime cuando esa tarea se realiza en beneficio de su ciudad, de su provincia, en suma, del país.

No interesa el puesto. En zona norte la consigna es trabajar. Y se advierte el deseo de lograr a corto plazo un resultado fecundo, cuando se está con esos hombres, cuando se les ve disponer, actuar, pensar...

El principio educativo de descentralizar escuelas en beneficio de las juventudes estudiantiles de los barrios apartados del centro de la ciudad, es obra de ella. Y la defensa apasionada que hacen para dotar de escuelas a zonas como la oeste, que no está en su órbita, es obra en defensa de Rosario.

La obra

Sus asociaciones cooperadoras han llegado a una ar-

monía de trabajo común, de la que son pruebas los beneficios obtenidos por la población escolar de primera enseñanza, en los diversos institutos. La ayuda mutua se ha hecho esperar, y lo que el gobierno no ha podido realizar, la Junta y sus cooperadoras lo han previsto.

Los vecinos del barrio Villa Voluntad, ahora tienen agua. Antes, el abandono extremo, en que estaban sumidos, les hacía conferir en esa zona la denominación de Villa Miseria, significativo otorgado a un barrio rosarino, por consenso público. Y el agua ha llevado el progreso; la palabra y el ejemplo de la Junta, el nervio, la voluntad de sus vecinos, la fuerza. Villa Voluntad es ahora, realidad en marcha hacia el progreso.

Dos escuelas secundarias fueron creadas por la Junta. Una, la Escuela Industrial Zona Norte, fué trasladada, inexplicablemente. Pero apenas alejada, la Junta creó, primero, y luego logró oficializar, otra, la Comercial Zona Norte. Fué entonces cuando sus miembros mostraron su íntima generosidad y su grandeza: "Cose solomones que, por lo menos, Rosario nos debe otra escuela más...", dijeron, y es cierto.

El palomar del parque Alem, la repavimentación de la avenida Alberdi, la instalación de sucursales bancarias y muchas otras conquistas más, son obra directa de la Junta.

Pero aun no se ha terminado de trabajar y en cada petra se encuentran varias ponencias más, aparte de las gestiones latentes que se mantienen en espera de su concreción.

Las futuras conquistas

En ese sentido, la Junta está trabajando para obtener que se instalen en la zona, oficinas municipales que abrevien el fatigoso trajinar hacia el centro y la consabida espera frente al organismo municipal, que bien podría descentralizar su intensa tarea, hacia otros sectores de la ciudad.

En zona norte se sueña con hoteles, con diarios propios —del cual el periódico Norte— es germen lanzado, con grandes edificaciones privadas y con grandes salas de espectáculos, teatros, como el estadio Norte, que es una preciosa realidad.

Hay trabajo para varios años. Lucha continua. Pero el espíritu de la Junta Coordinadora es maravilloso y contemplando la trayectoria trazada por su marcha, bien fácilmente advertimos adonde habrá de llegar este organismo de progreso, que, surgido como núcleo de presión, es una magnífica manifestación orgánica.

ENTIDADES ADHERIDAS A LA JUNTA COORDINADORA DE LA ZONA NORTE

Asociación Comerciantes e Industriales de la Zona Norte. CLUBES DEPORTIVOS Y SOCIALES: La Gloria, Atlético Parque Casas, Sportivo Federal, Reflejos, Talleres, Atlético Argentino, Atlético Rosario Central, Refinería, La Mensajera Rosarina, Social Arroyito, Sarmiento Bochin Club, Náutico Avellaneda, Regatas Rosario, Internacional, Deportivo Reconquista, Alumni, España Chica, Almagro, Superi, Castagnino, Fortín Barracas, Leña y Leña, Pabellón Argentino, Tranco Largo, Zapatero Bochin Mar del Plata, Superba, Edison, Rosario Rowing, Teléfonos Estado y Remeros Alberdi. SOCIEDADES VECINALES: Barrio Emp. Graneros, Barrio Refinería, Barrio Sarmiento, Rivadavia, Barrio Industrial Zona Sur, VARIOS: Conjunto Folklorico "Anahí", Círculo Fomento Sección 10°, Centro "J. M. Estrada", Mujeres Unidas de La Florida y Asociación Novel. ASOCIACIONES COOPERADORAS: Escuelas: N° 69 Gabriel Carrasco, N° 72 Juan B. Justo, N° 116 Santiago del Estero, N° 141 República de México, N° 86 José Manuel Estrada, N° 456 Dr. Carlos Pellegrini, N° 55 Simón de Iriondo, N° 107 9 de Julio, N° 70 Juan José Castelli, N° 133 Pte. Perón, N° 614 República de Nicaragua, Comercial Nocturna Zona Norte, Industrial Zona Norte, Nacional de Comercio Zona Norte, de Oficios y del Hogar N° 3, de Oficios y del Hogar N° 4 y de Oficios y del Hogar N° 9. BIBLIOTECAS: Almafuerte, José de San Martín, Amor a la Verdad, Estímulo al Estudio, Alberdi, Amor al Estudio y Homero.

TEJAS

De un Modesto Horno a una Organización que Cuenta con Tres Fábricas en el País

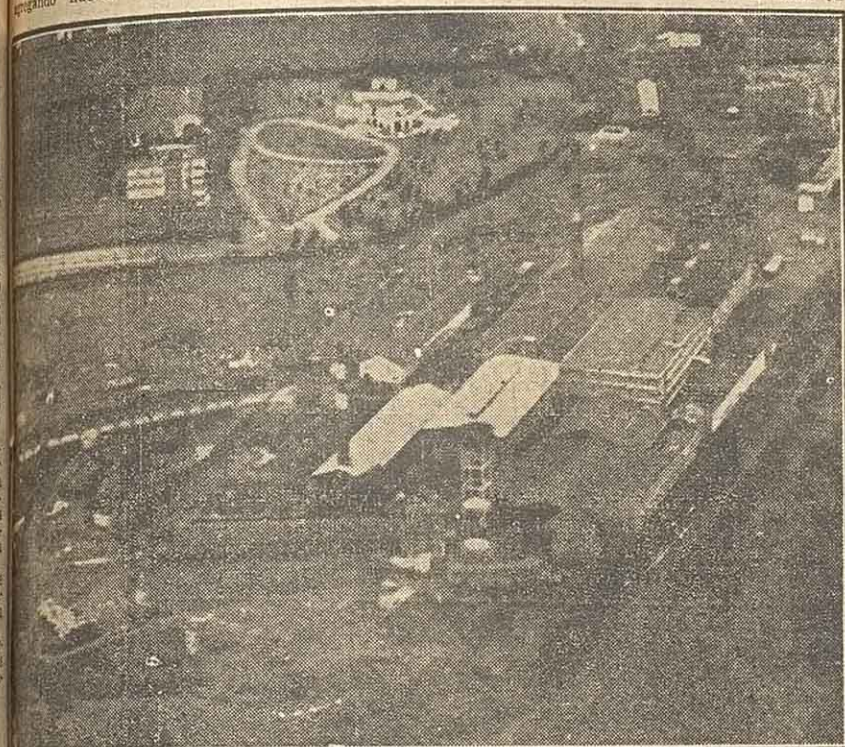
En el último tercio del siglo pasado, sobre lo que entonces eran lejanos terrenos extraurbanos, tuvo su origen una de las más prestigiosas establecimientos industriales rosarinos. En aquellos lugares, con un modesto y primitivo horno de alfarero, se comenzó la que habría de ser más tarde la fábrica de cerámica "Alberdi".

Fueron difíciles y modestos los tiempos primeros. No era mucha la demanda y esto, unido a lo sencillo de los trabajos que se realizaban por lo común, no constituía precisamente un estímulo para el perfeccionamiento técnico, pero sin embargo se continuó siempre progresando en la fábrica, agregando nuevos elementos, introduciendo

la "Cerámica", desde los ladrillos y tejas hasta las mayólicas artísticas, pasando por las baldosas corrientes y las de gres-rojo, de tipo antiácido.

TRES FABRICAS EN EL PAIS

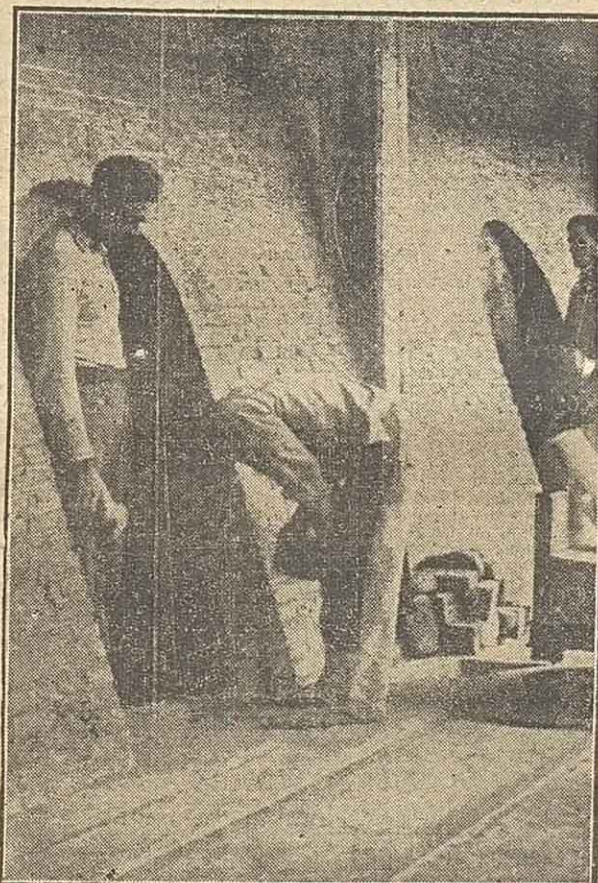
Las necesidades impuestas por la creciente demanda, obligaron a pensar en la conveniencia de establecer alguna otra fábrica en las proximidades de la Capital Federal, con el objeto de poder atender desde ella los pedidos correspondientes a esa zona. El proyecto se convirtió en realidad y la Cerámica Alberdi contó con su primera instalación sucursal en la localidad de José Carlos Paz, a pocos kilómetros de Buenos Aires. Más tarde, y para abastecer directamente a toda la zona cu-



ARRIBA. — El Dr. Guillermo Sugasti, bajo cuya dirección la Cerámica Alberdi, cobró el impulso que la ha llevado a destacarse entre los establecimientos industriales de su ramo en todo el país.

AL COSTADO. — Una vista aérea de la planta industrial instalada en Nuevo Alberdi, permite apreciar la amplitud e importancia de sus instalaciones.

ABAJO. — Funcionan en la "cerámica" varios hornos dotados de todos los adelantos que la técnica moderna ha incorporado a esta industria. La foto gráfica muestra a dos obreros trabajando en la boca de uno de ellos.



La organización metódica del trabajo, la amplitud del plan de producción trazado desde el primer instante y el tesón de los hombres encargados de la dirección, —entre los que se destacó el Dr. Guillermo Sugasti, verdadero creador— hicieron que el desarrollo de la empresa fuese rápido y seguro. Sin ningún instante de vacilación, la marcha emprendida hace más de 40 años ha continuado por el camino del éxito.

NUFAS INSTALACIONES

En 1946 la fábrica ocupaba unas cuatro hectáreas en las que se elevaban doce pabellones dotados de la más moderna maquinaria. Un día de ese año, el 17 de marzo, se produjo un dramático incendio que consumió en pocas horas gran parte del esfuerzo de tantos lustros. Tras la momentánea y circunstancial paralización de las actividades, fueron reanudadas pronto en la fábrica reconstruida, donde, como es natural, se introdujeron en esta ocasión todas las mejoras y los adelantos logrados últimamente por la industria. Así el proceso de fabricación, realizado casi automáticamente, se cumple en el mismo plazo y con una perfección absoluta en cada uno de los artículos que salen de

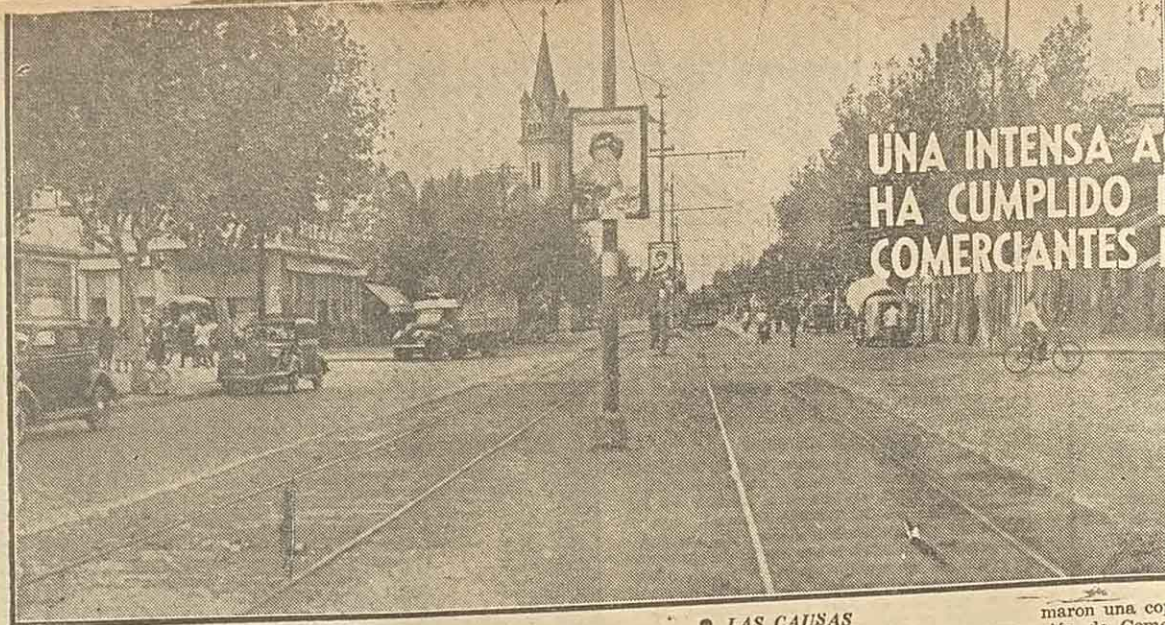
ella, se ha construido otro establecimiento de la misma empresa, en San José de Guaymallén, situado en la provincia de Mendoza.

En la primera de esas nuevas fábricas, es decir, en la de José C. Paz, se están efectuando en estos momentos obras de ampliación. Construyéndose hornos y secaderos de nuevo tipo, los cuales supondrán un extraordinario incremento para la producción.

A pesar de esas tres fábricas, el problema de la "Cerámica" consiste fundamentalmente en las dificultades con que lucha para poder entregar todos los pedidos que se le formulan. Sus productos son considerados por los profesionales de la construcción como los mejores que, dentro de su género, se elaboran en el país, y como comprobación puede añadirse que esta firma rosarina es la principal proveedora de varias reparticiones nacionales, tales como el Ministerio de Obras Públicas, el Ministerio de Marina y la Dirección General de Ingenieros, entre otras.

ALGUNAS CIFRAS

Para resumir de una manera concreta la importancia de esta casa industrial, nada mejor que recurrir al uso de los números. En cuanto se refiere al local, por ejemplo, la fábrica de nuestra ciudad ocupa 13.200 metros cuadrados de espacio cubierto, la de José Carlos Paz mide 5.000, y la de Mendoza, 4.700. En producción, se establece el siguiente promedio diario, expresado en toneladas de material crudo: Rosario, 120; José Carlos Paz, 60, y San José de Guaymallén, 25, lo que da un total de 205.000 kilogramos por día. Por último, ha de añadirse que muy cerca de 600 son, en conjunto, los empleados y obreros que trabajan en la cerámica "Alberdi", otro de los magníficos exponentes de la industria nacional creados en nuestra ciudad.



UNA INTENSA ACCION PROGRESISTA HA CUMPLIDO LA ASOCIACION DE COMERCIANTES DE LA ZONA NORTE

Charlaron, cambiaron opiniones, ron forma al cierre de los comercios, trataron algunas pequeñas cuestiones y de pronto, insensiblemente, se cuenta de que estaban echando la sés de una organización.

Las asociaciones, son siempre un talas hombre. Por naturaleza, el hombre busca compañía, para defenderse para ayudarse mutuamente, para tirarse hermanado.

Y en nuestro caso, los mismos nos, que días antes de la reunión miraban con cierto recelo comercial cuando abrían las persianas de su comercio se estrecharon las manos y maron una copa juntos. A partir de entonces, la Asociación de Comerciantes, cobró forma.

Y que cobre forma algo de Zona Norte, es algo rí. Porque el ímpetu formador, y el tesón de esas es sinceramente admirable. Nunca se sabe adónde a llegar. En este caso, la Asociación de Comerciantes de Zona Norte, se formó de un golpe, y al poco tiempo era una organización sentada que comandaba don Grottasanta, su primer presidente. Junto a él, el agrimensor Anunciado Zingale, como secretario, José Waker como prosecretario; don Félix Julián, tesoro; don Herberto Gut, como prosecretario, secretario de Prensa el ingeniero Pedro J. Cristóbal, mo vocales, los señores Jacobo Lifsit, Rogelio Baltasar Muratti, Víctorio Raineri, José Giovannetti, don Manfredi, Juan Peruzzo y Joaquín Almiral.

• LAS CAUSAS

Quizás ni los mismos hombres que se agruparon para considerar una intrascendente cuestión —la uniformidad en el cierre de los comercios de Arroyito— pensaron adonde habría de proyectarse ese movimiento, con el correr de los años.

Hace aproximadamente cuatro años, en setiembre del 46, un grupo de comerciantes que tenían sus negocios sobre la Avenida Alberdi, dispusieron reunirse para tratar ese asunto del cierre y apertura uniforme de los comercios.

Estaban, en ese primer encuentro —que pensaron único seguramente— Félix Julián, Pablo Manfredi, José Grottasanta, Mario Mariotti, Juan Peruzzo, José Giovannetti —hoy en Buenos Aires—, Jacobo Lifsit y algunos más.

NACIO porque tenía que nacer. En el desarrollo de los fenómenos sociológicos siempre se van cumpliendo etapas que se producen, porque existen causas. Analizándolas, los entendidos denominan a esas causas, mediatas e inmediatas. Las unas, se forman por sedimentación natural, por propia gravitación; las otras, por un accidente cualquiera que desencadena el proceso.

Pero si bien la formación de la Asociación de Comerciantes de Zona Norte, tuvo causas mediatas e inmediatas, esa agrupación, se formó porque desde un comienzo una fuerza avasalladora barrió con todos los obstáculos, cobraba forma, se lanzó a la calle y pegando la clarinada de ser, se plantó recia y pujante, para dar plataforma a todo el despertar de un barrio.

Corría el mes de noviembre de 1946. Era en Rosario. Pero en Zona Norte. ¿Causas? Inmediata, la uniformidad de un horario; mediata, un germinar que estaba bullendo en las calles esperando solamente una chispa para estallar hacia todos los vientos. Y la chispa, fue...

La obra de la Asociación de Comerciantes

Puede decirse de esa Asociación de Comerciantes, que era idea que estaba buscando cauce. Corriente virgen y como tal avasalladora, que estaba latente de mucho tiempo atrás. Le faltaba solamente la forma. Pero apenas lograda ésta, la fuerza no se hizo esperar. Y desde el local del Club Social Arroyito, primera sede social, fueron surgiendo las conquistas.

Primero, fueron los servicios de Correos, los que mejoraron a través de su pedido. Más tarde, y coronando una larga serie de gestiones, el Banco Provincial asentó una sucursal, en el local que un asociado hizo construir de expropiado, para acelerar la instalación.

Las tramitaciones ante los poderes públicos, de beneficios para el barrio, fueron ocupando su lugar en forma continua, y se obtuvieron de esa manera conquistas que hoy pasan desapercibidas, por la misma razón de que el problema ha sido solucionado.

El Sr. ROMERO PAEZ, gerente de la Asociación Comerciantes de la Zona Norte



La labor de la Asociación, sobrepasó los límites de lo estrictamente comercial. Su influencia se hizo alcanzar a las instituciones sociales y muchos colegios y escuelas de la zona, así mismo como institutos deportivos y bibliotecas fueron generosamente ayudados en su marcha por los hombres que regían la institución.

La exposición de industria
Finalmente, la Asociación organizó una exposición de industria y comercio, y dió pie a la inauguración de la primera semana de la Zona Norte.

Si antes de abrir las puertas de la muestra, se vacilaba, y no fueron pocos quienes vacilaron que era empresa temeraria la de lanzarse a organizar en Rosario otra exposición, cuando ya se contaba con la tradicional Exposición Rural, una vez que el público conoció los alcances de esa obra, apoyó la gestión calurosamente y se hizo solidario con ella.

La exposición, fue un éxito. Un éxito como los había habido pocos en Rosario. Y dió lugar a que la semana de la Zona Norte, que en aquellos iniciales años de 1947, estaba reducida a una exposición y algunos actos aislados conquistara a la ciudad a través de su segunda edición.

Pero hubo algo que no es posible pasar por alto. ¿Cuál fue la mejor obra de la Asociación...?

La Junta Coordinadora

Bien dice la gente en las calles, que cuando los zonanortinos se lanzan a alguna empresa, ésta llega lejos... ¡Con toda razón!

Al poco tiempo de estar formada la Asociación de Comerciantes, por ese mismo movimiento inefable que cabía y sobrepasaba su continente, desprendió un trozo de sí misma, que adquirió jerarquía de principal, desde el primer momento.

Y al término de la segunda semana, el Ing. Pedro J. Cristóbal, que a la sazón era integrante de la Asociación de Comerciantes, anunciaba formalmente desde la cabecera del banquete final, en los salones del Club Náutico Avellaneda, y por radiotelefonía, al país, la erección de la Junta Coordinadora de Entidades de la Zona Norte.

La mesa directiva de la Asociación de Comerciantes

Presidente: Sr. Félix Julián; vicepresidente: Sr. Héctor Losada; secretario: Sr. Felipe M. Belén; prosecretario: señor Abelardo Brunato; tesoro: Sr. Ignacio Elías; pro-tesoro: Sr. Juan Bibiloni; vocales titulares: señores Mateo Lucich, Francisco Canavés, Pablo Manfredi, Santiago A. Roca, Anunciado Zingale; vocales suplentes: señores Farjan Jabet, Bruno Maci, Juan Penazzo y Emilio Zainta. Síndico titular: Sr. Salvador Sevilla; síndico suplente: Ing. Pedro J. Cristóbal.

Orgullo mayor, no podía caberle a la Asociación de Comerciantes e Industriales. La Junta había nacido y se había formado, al calor de su seno.

La labor de la Asociación de Comerciantes, escapa a ese orgullo desmedido que provocan las crónicas laudatorias. Allí no se debe alabar a nadie. Se debe hacer justicia a la obra realizada.

Porque es singularmente agradable para el cronista, advertir el alto grado de laboriosidad y camaradería que reina entre los hombres que dirigen el organismo. Y en cuanto a la camaradería, allí se vive aún para quienes no pertenecen a la Asociación, pero comparten algunas horas amables con sus integrantes, un ambiente que ya quisieran para sí muchas organizaciones similares. Honor al mérito. Son verdaderos caballeros en todo el sentido de la palabra.

La obra actual
Esa organización, en donde se han reunido los comerciantes e industriales zonanortinos, favorece grandemente al comercio y la industria de Rosario, para referirnos ahora a las facetas específicas de su labor de cooperativismo.

Integrantes de la C. D. de la Asociación Comerciantes de la Zona Norte



COMO LAS GRANDES CIUDADES ROSARIO

TAMBIEN TIENE SU ESTADIO CUBIERTO

PARA quienes comentan que nuestra ciudad vive estancada y sin progreso venimos a decir una vez más, que no. Para quienes no saben entender razones convincentes les señalamos su error. Para aquellos que no quieren mirar lo que pasa a su alrededor aquí podemos hacerles ver la realidad. Rosario, ciudad que sabe trabajar sin desmayos e intensidad. En menos de una generación la tenebrosa hebra de una urbe populosa y extensa. Sus hijos la han levantado bien alto con su propio pero sin pedantería ni vanagloria. El espíritu creador, de trabajo y de lucha de este pueblo fructifica en obras que son para su ciudad y en consecuencia para el país.

Rosario no tenía un local conveniente para realizar actos públicos de todas clases. Sólo se contaba, hasta hace poco tiempo, con algunos locales de cine y teatro en los que sólo se podía dar cabida a no más de 2500 personas. Pero en estos locales es imposible desarrollar un programa múltiple en el que se cuenten espectáculos deportivos. Cuando se quería o necesitaba desarrollarlo debía realizarse en un sitio abierto o recurrir a los campos de fútbol, y no siempre esto era factible por múltiples razones.

Una gran iniciativa

Sin embargo otra vez vino a jugar su papel la visión y el trabajo sin claudicaciones de algunos de sus hijos. Como siempre, una nueva obra se gestaba por el impulso resultante de la voluntad de progresar que los domina. Otra empresa más, fruto de la misma ciudad, nacida de la inquietud serena pero firme que la anima. Hacía falta un local de gran capacidad, moderno, y que resultara independiente de las contingencias climáticas. Era preciso construir un edificio de carácter monumental que pudiera servir para satisfacer todas las actividades del espíritu y del físico, que pudiera servir al público heterogéneo en presencia de los espectáculos de su predilección. Iban allí las más diversas actividades que se desarrollan en una sociedad ciudadana. El pueblo necesita y exige diversiones y entretenimientos que sirvan de descanso a sus cotidianos labores de trabajo. Por eso se pensó en construir un edificio que permitiera que las más diversas actividades pudieran cumplirse en él.

Adecuada elección del lugar

Las dificultades iniciales no fueron pocas. Primero debía elegirse el sitio, o mejor dicho la zona de ubicación. En este caso no fué muy difícil encontrarla. Tiene Rosario varias zonas bien definidas y características. Pero entre todos ellos se distingue notablemente por muchas causas una zona: la ZONA NOROCCIDENTAL. Barrida populosa con más de 130.000 habitantes. Ubicada lejos del centro urbano y separada por una cinta metálica ferroviaria. Fué hasta hace muy poco un pedazo olvidado de la ciudad. Sin embargo, su situación geográfica hace de ella un inmenso parque de tierras, zonas subdivididas en numerosos barrios comerciales y residenciales. A pesar de la distancia que la separa del centro ciudadano, está servida por una red de transportes que la comunican rápidamente con todo el resto de la ciudad. Las líneas de recorrido más extenso la

cruzan totalmente. Ubicada y elegida la zona faltaba el solar. La calle sobre la que se debía construir no podía ser otra que la Avenida Alberdi. Y no podía escapar al sector determinado por el puente Arroyito y la calle Junín. Entonces comenzaron las dificultades. Pero pudo otra vez más la decisión que los obstáculos. Se consiguió la esquina de Avenida Alberdi y José Ingenieros, magnífico sitio, en una zona pujante y vigorosa. Se tenía ya el marco; faltaba lo más pesado: crear la obra que se merecía Rosario y que tanto tiempo esperara.

Proyecto original

El proyecto del Estadio Norte no se parece en nada a ningún otro similar. Es diferente por que no se hizo a "imagen y semejanza" de ninguno. Es original y distinto en su concepción arquitectónica y funcional. Fué proyectado para lo que es. No se trata de ninguna "adaptación o reforma circunstancial". Había que proyectar lo que la ciudad necesitaba y lo que se podía hacer en el terreno adquirido, y así se hizo.

Iniciada la construcción en momentos en que más escasez había de materiales y personal obrero —conseguir cemento, hierros y ladrillos era como encontrar la piedra filosofal—, la obra se desarrolló aceleradamente. La colaboración inestimable del personal obrero actuante significó muchísimo para que se fuera levantando y consolidando en su forma.

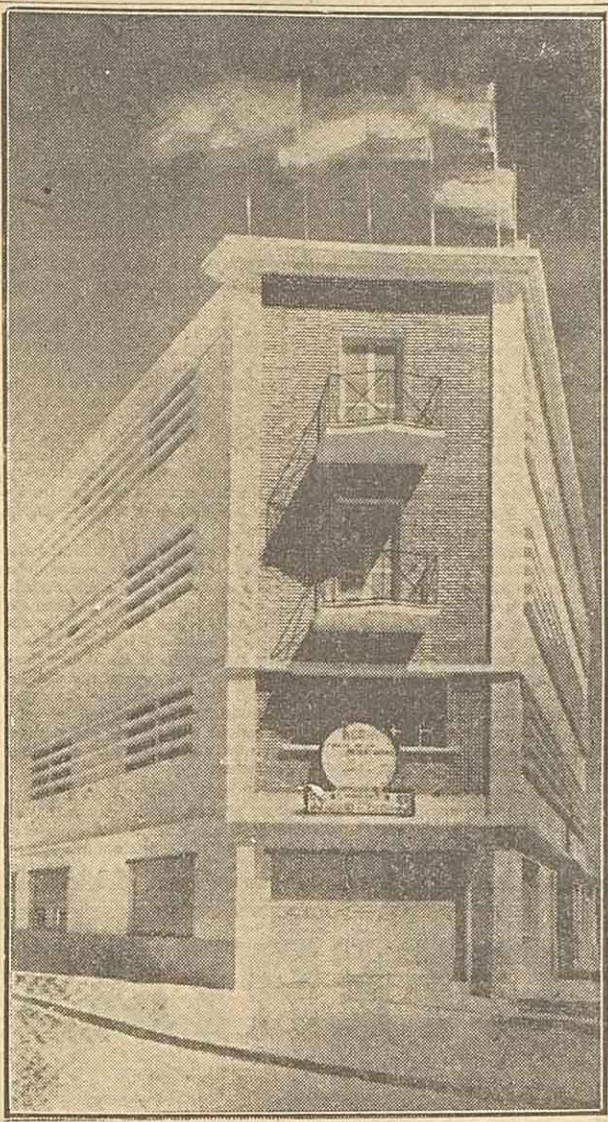
Capacidad para ocho mil personas

Catorce meses fueron necesarios para concretar en realidad esta muestra del espíritu visionario de uno de sus hijos, que cree y confía en la ciudad que lo vio nacer y que crece al mismo tiempo que él. Ya concluido e inaugurado en enero último, podemos apreciar la envergadura de su dimensión. Tiene capacidad para admitir cómodamente alrededor de 8.000 espectadores. Allí se podrá asistir a conciertos, audiciones corales, conferencias, asambleas políticas, científicas y sociales, congresos de estudios, banquetes, espectáculos teatrales y deportivos del más diverso carácter, bailes, audiciones radiales, cine, circo, fiestas infantiles, etc.

Expresión cabal del empuje de Rosario

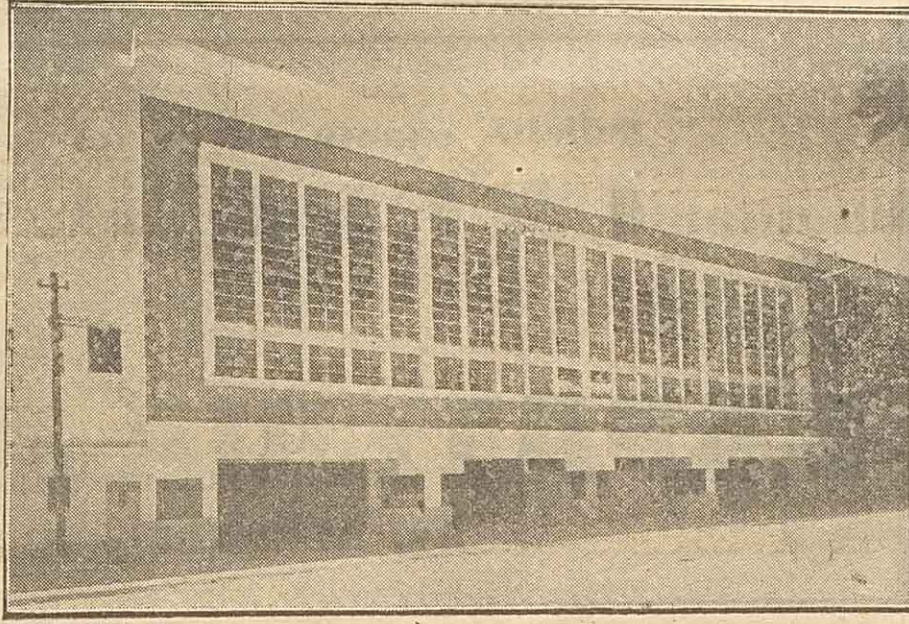
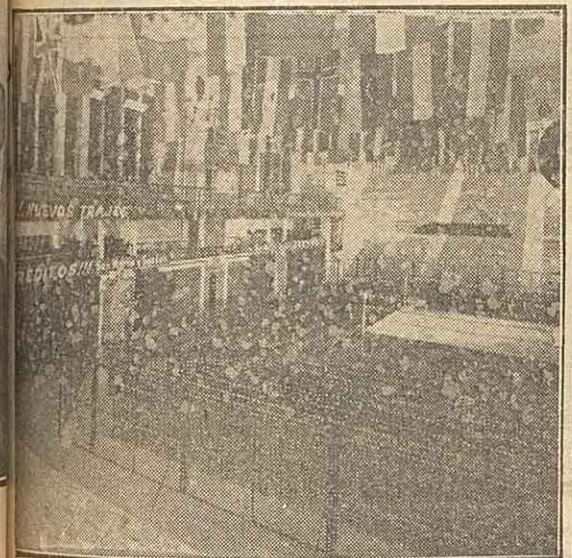
Cuenta con servicios adicionales que contribuyen a completar su destino: amplio salón, de confitería y bar, dependencias para vestuarios y duchas para damas y caballeros, locales y visitantes, como así también para los árbitros, y servicios higiénicos completos convenientemente distribuidos en cada tribuna. Tiene, también, una profusa iluminación, que marcha acorde con la más moderna técnica, una ventilación eficiente, visibilidad perfecta para todo el público, perfectamente clasificado y ubicado, grandes entradas para una más fácil evacuación y cabina de transmisión y de cine independientes. Lo completa un salón para fiestas menores, casa para el cuidador y dos pisos de locales para oficinas.

En resumen toda una expresión auténtica de lo que una gran ciudad puede aspirar a poseer y una muestra ejemplar de lo que se logra construir cuando se tiene iniciativa, capacidad técnica y espíritu de empresa.



ARRIBA: La ochava de la construcción avanza sobre la Avenida Alberdi, en la esquina de esta importante arteria con la calle José Ingenieros, como un exponente del espíritu de iniciativa y capacidad de realización del grupo de hombres que dirige el Ing. Pedro Cristiá. ABAJO: Dentro de la sobria sencillez de la arquitectura moderna, en el frente de la calle José Ingenieros, se abren las amplias puertas que permiten un cómodo acceso y una rápida descongestión

Vista de un sector interior del Estadio Norte en el que puede apreciarse su amplitud y la comodidad que ofrece a los concurrentes





El Sr. Pablo Manfredi a quien acompañan dos de sus colaboradores, principal gestor del progreso de "La Cubana"

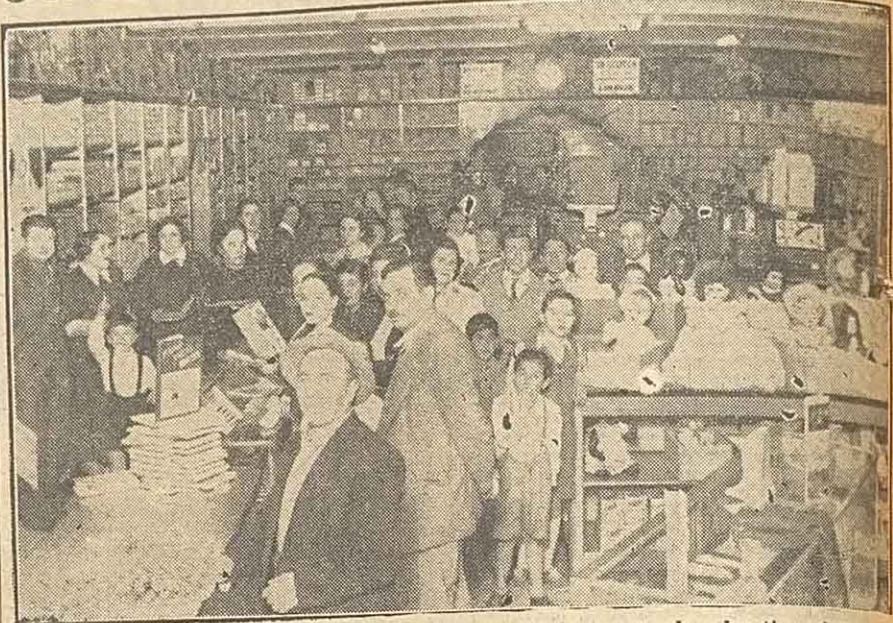
El año pasado, en la esquina de la avenida Alberdi y la calle Reconquista, se inauguraba una librería y papelería situada en un amplio local, organizada con un práctico y eficaz concepto de lo que es el comercio moderno. Lo cómodo de la instalación, la forma en que se había dispuesto el interior, la habilidad con que se exponían los diversos objetos destinados a la venta, contribuían a despertar la atención del público, llamaban a la simpatía del espectador. Pero, junto a todo esto, y sobresaliendo por encima de ello, existía una razón muy poderosa para ser profeta fácilmente augurando el triunfo a ese negocio. La librería y papelería a que nos estamos refiriendo tenía —y sigue teniéndolo— el nombre de "La Cubana".

Ese nombre ya encierra, por sí solo, la máxima seguridad para el vecindario de esta zona de Arroyito. Evoca muchos años de labor, de trabajo honesto en la barriada, de seriedad comercial. Y también señala la justicia de un premio que llega a quien se lo merece, a quien lo ha ganado entregándose sin desaliento y sin reposo a su tarea, que agradece al vecindario de toda la zona.

Hace ya muchos años llegó a este gran país el Sr. Jaime Romeu, español, que con gran visión de nuestra inmensa zona estableció en el año 1930 en la Av. Alberdi 751 un negocio de cigarrería y librería. En él inició sus actividades en calidad de empleado el señor Pablo Manfredi, que con el transcurso del tiempo fué escalando posiciones, hasta que en el año 1939, con el retiro del señor Romeu se hizo cargo del mismo.

Allí, en el pequeño local de Alberdi 751, continuó su lucha y siguió también escalando con firmeza por la senda del éxito, al que llegó al fin, en forma rotunda y completa. El número crecido de la clientela, la importancia adquirida por los diferentes ramos que componían las actividades de "La Cubana", obligaron al señor Manfredi a enfrentar la situación que le planteaban las

UN EJEMPLO DE LA MODERNA ORGANIZACION EN LIBRERIAS



Una vista del salón de ventas de "La Cubana" en la que puede advertirse el numeroso público que lo frecuenta y el variado surtido de artículos que allí se venden

dimensiones del antiguo local, demasiado pequeño ya ante el desarrollo.

La solución, la única posible, surgió clara y se concretó en la fundación de ese nuevo establecimiento al que se ha hecho alusión en el comienzo. El negocio se desdobló, y la cigarrería quedó donde anteriormente estaba, mientras que a la esquina de Reconquista se trasladaban las secciones de librería y papele-

ría, dotadas así de grandes posibilidades a través de una mayor amplitud de medios, y también la sección de juguetería, que ha tomado ya un extraordinario incremento.

Adaptándose a los momentos actuales y en reconocimiento de varios de sus fieles colaboradores, el señor Manfredi decidió formar una Sociedad de Responsabilidad Limitada, en la cual estuvieron incluidos los

que se hicieron acreedores a ello, y así formaron la firma PABLO MANFREDI Y CIA. S.R.L., "LA CUBANA", y en su nuevo local, mantiene y acrece, si es posible, el prestigio popular que desde hace tiempo rodea a ese nombre, y es de esperar también que esta ampliación no sea sino un primer paso, al que no tardarán en seguirle otros igualmente brillantes.

OFERTAS ANIVERSARIO

Zapatería ARROYITO

Solicite cuanto antes un

CREDITO

de

ZAPATERIA ARROYITO

Av. ALBERDI y J. J. PASSO

Zapatos para hombre
plantilla no, marrón y
negro
a \$ 39.90

Zapatos mocasín para
señora
a \$ 29.90

Zapatos para criatura
escarpín
del 21 al 26 16.90

del 27 al 30 18.90
a \$

LA CASA BRESSAN

"EL EMPORIO DE LAS MAQUINAS DE COSER AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA COSTURA"

En Arroyito, hace de esto algunos años, fué instalada la sucursal de una casa que, en aquellos tiempos, aún estaba luchando con las dificultades de los momentos iniciales. El establecimiento principal, situado en pleno centro urbano, comenzaba a crearse ya el prestigioso renombre que hoy tiene, cuando sus propietarios, advirtiendo la importancia económica de la zona norte, seguros del ritmo constante de progreso y enriquecimiento que late en esta gran barriada rosarina, decidieron abrir en ella una filial de su comercio. Y así surgió, en el número 365 de avenida Alberdi, la sucursal de la Casa Bressan.

Los comienzos

Mientras hablamos acerca de este hecho con el señor Bressan, socio director de la firma, los recuerdos van brotando en la conversación.

—Era lógico que fuese ésa nuestra primera sucursal, porque precisamente en esos lugares es donde, tanto mi socio, como yo, iniciamos nuestro trabajo en la venta de máquinas de coser.

Nuestro interlocutor evoca aquellos días ya un poco lejanos y salpica su evocación con algunas anécdotas curiosas, en las que siempre se destaca la simpatía que siente por aquella zona en la que comenzaron sus actividades.

—Después de haber permanecido durante bastante tiempo en acreditadas organizaciones comerciales, los dos decidimos independizarnos, comenzar a trabajar por nuestra cuenta, y de esa manera, nació en 1936, hace en este mes 14 años, la Casa Bressan, Leone y Cia.

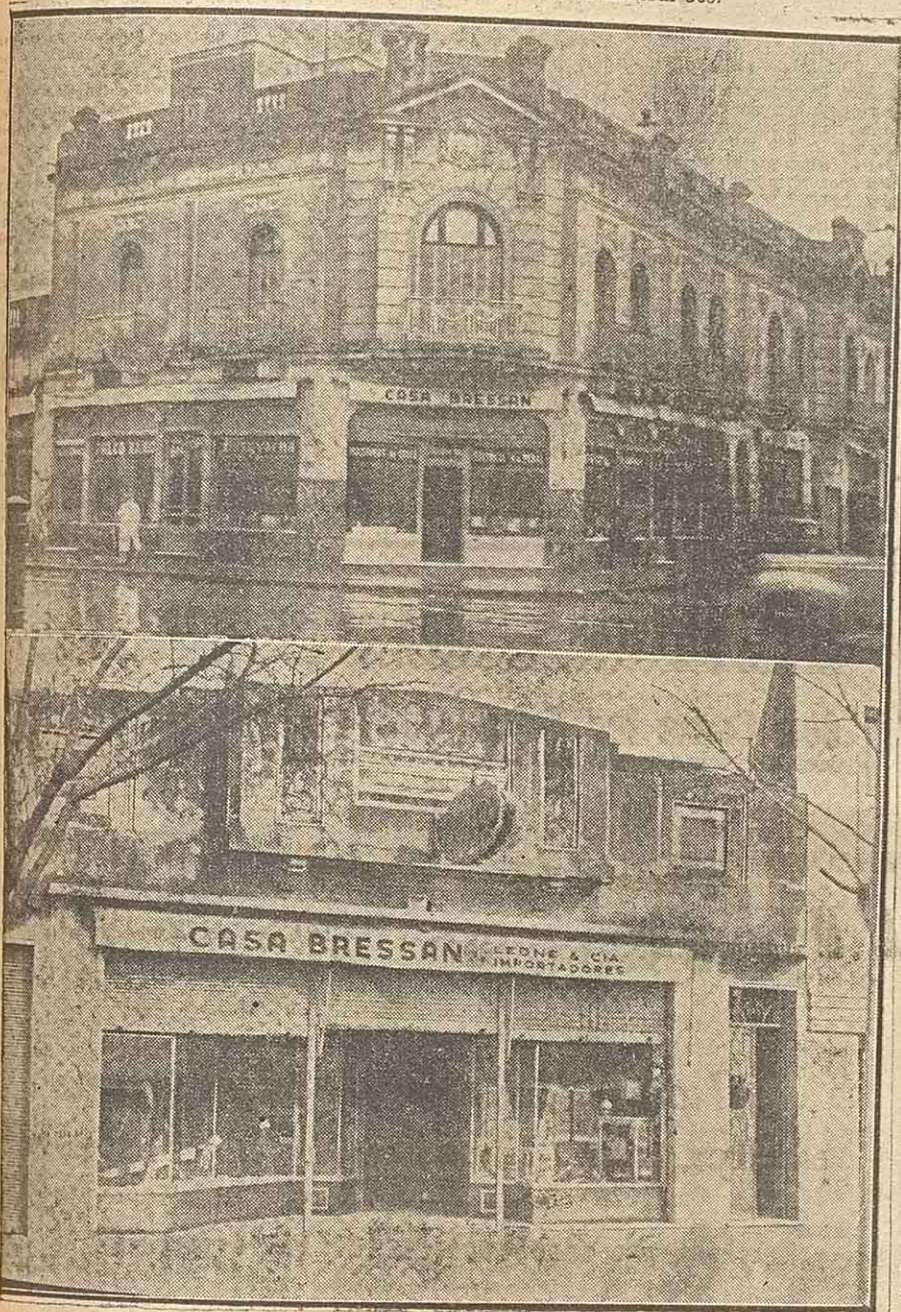
—Al principio se establecieron en la calle San Martín, ¿no es cierto...?

—Sí, en el número 1460. Allí empezamos con la venta de algunas máquinas que reconstruíamos, hacíamos reparaciones, y también vendíamos repuestos.

Éxito de la organización

—Y muy pronto ampliaron ustedes el negocio... —agregamos.

ARRIBA: La casa matriz en la esquina de las calles San Martín y 3 de Febrero. ABAJO: la sucursal de la Zona Norte en la Avenida Alberdi 365.



—En realidad, desde los primeros momentos el público nos fué obligando constantemente a la ampliación. Llegó un instante, allá por 1941, en que el primer establecimiento nos resultaba ya insuficiente, y así fué preciso buscar un nuevo local. Nos trasladamos entonces a San Martín 1300, donde tenemos la central... y donde también continuamos ampliando nuestra actividad.

—Esto obedece, sin duda, al éxito de un sistema de organización...

—Como ya le dije anteriormente, el señor Leone y yo habíamos pertenecido durante varios años a instituciones comerciales cuya organización pudimos comprender bien. Advertimos cuánto valía y, desde el primer momento, la impusimos en nuestro trabajo como comerciantes independientes. Lo fundamental es obtener la confianza del público, lograr que el cliente sepa que va a ser tratado con toda la consideración que merece, y también con toda la honestidad que corresponde. Esto se alcanza a través de una verdadera seriedad en el comercio, y, también, gracias a ese sistema de organización que permite brindar a un precio módico la mejor calidad.

Luego de un momento de pausa, continúa el señor Bressan: —Claro es que hay otros factores muy importantes, y entre ellos uno de los que deben ser más destacados es el de la armonía que existe no sólo entre los socios, sino entre éstos y el personal. En este aspecto, las relaciones cordiales entre la empresa y los empleados han evitado hasta ahora toda clase de conflictos, y, como consecuencia, han favorecido nuestra producción comercial.

UN SISTEMA DE VENTAS

Al recaer el tema de la charla sobre la producción comercial, se pasa lógicamente al cuantioso monto de la misma, y hablamos del interesante sistema de ventas a crédito que practica esta casa.

—A esa confianza que el público tiene en la firma, ésta responde confiando también en el público. Una prueba de esto es la manera de conceder nuestros créditos. Tanto las máquinas de co-

se, como los aparatos de radio, las cocinas, o cualquiera de los demás artículos que vendemos, llegan rápidamente al que solicita uno de nuestros créditos, porque hemos simplificado el procedimiento habitual. En primer término, no usamos de intermediarios, sino que el crédito es directo. Además, para concederlo no nos dejamos guiar únicamente por la frialdad de los informes procedentes de agencias, sino que son nuestros propios empleados los que, en contacto con la realidad de los candidatos, según su impresión personal, otorgan o rechazan la cantidad que se solicita.

—¿Y los resultados obtenidos...?

—Corresponden exactamente a lo que esperábamos. Será suficiente demostración el decirle que en cuanto se refiere al pago de los créditos, no tenemos prácticamente, la menor pérdida.

INSTALACION DE TALLERES

—¿Y el sistema de los créditos alcanzan a cuanto venden ustedes...?

—Sí, aunque siempre de acuerdo con las circunstancias, porque son muchas las máquinas que podemos ofrecer a los clientes...

—En efecto. Se definen ustedes como "El emporio de las máquinas de coser al servicio de la industria de la costura", y no exageran en absoluto. Veo aquí toda clase de máquinas, y de las mejores marcas europeas y norteamericanas.

—Observe, por ejemplo, esta máquina para hacer ojales, lo mismo rectos que redondos... O esta otra para hacer las solapas... O esta que hilvana... Como puede ver, si empezamos por estas máquinas para cortar la tela, con los aparatos que tenemos en este salón, se podría hacer un traje sin que apenas lo tocase las manos de sastres o costureras.

—Esto es un verdadero taller... —Naturalmente, puesto que nosotros estamos en condiciones de instalar un taller completo de costura, como ya hemos instalado algunos en Rosario.

LA META LEJANA

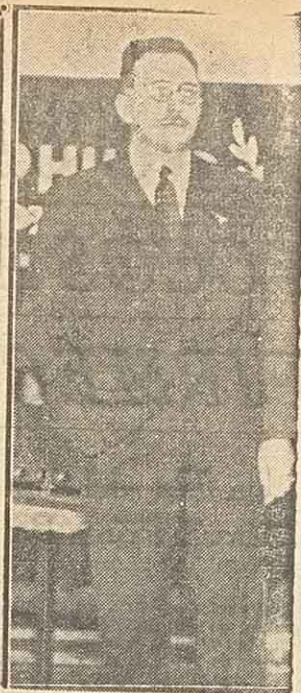
—Esa afirmación refleja netamente la categoría que ha alcanzado esta casa...

—Sí, pero todavía pensamos que ha de llegar a ser mucho más. Cuando iniciamos nuestra labor hace 14 años, nos fijamos a nosotros mismos una meta, que nos parecía bastante ambiciosa, pero a la que arribamos antes de lo que suponíamos. Entonces, nos planteamos una nueva finalidad, que igualmente juzgamos exagerada... pero la conseguimos también. El público nos ha ido empujando hacia adelante. Con su demanda ha hecho que fuésemos ampliando nuestro negocio, agregando renglones como el de la radio, a través de los excelentes aparatos "Philco", o el de diversas máquinas para el hogar, tales como lavadoras, encerradoras, estufas, cocinas...

El señor Bressan termina su conversación diciendo: —Ahora, ya nos hemos fijado un nuevo límite, y luchamos por alcanzarlo con el mismo entusiasmo de los comienzos... Quizás, para lograr el éxito, lo mejor es mantener siempre la existencia de una meta lejana.

Estamos pues frente a comerciantes que tienen un sentido moderno de las actividades mercantiles y que saben desarrollarla de acuerdo a las modalidades de una época de ritmo intenso que exige capacidad y dedicación para triunfar.

El señor Luis Leone, integrante de la firma, que juntamente con el señor Bressan dirige la organización comercial, con una eficacia de que da cuenta la indiscutible jerarquía y prestigio de que hoy goza



Don José Bressan, socio director de la Casa Bressan, Leone y Compañía



GAÑO CIRSA EN POCOS AÑOS UN FIRME CREDITO

Una Isla del Paraná Provee de la
Materia Prima Para Hacer Cerámica

La cerámica, vieja en el mundo como la vida del hombre, es una actividad que ocupa un lugar de indudable importancia económica dentro del movimiento industrial de nuestra ciudad. Desde hace muchos años, se ha venido desarrollando en Rosario y sus alrededores este arte, a partir de los tiempos, ya bastante lejanos, en que se inició como algo que no llegaba más allá

de los límites de un trabajo familiar de alfareros rudimentarios. Con el correr de los días, fué perfeccionándose esta actividad, fué cobrando mayor impulso, como si acompañase a la urbe en su ascendente marcha de progreso.

Cuando la cerámica industrial era ya una empresa de amplio alcance, surgieron en nuestro ambiente diver-

sas manifestaciones comerciales de estas tareas. A las mismas, se vino a unir, hace unos cinco años, un nuevo establecimiento de esa clase: la "Cerámica Industrial Rosario Sociedad Anónima" (CIRSA). Así es, como, en 1945, fué fundada en esta ciudad la CIRSA y se inició inmediatamente la preparación de todos los detalles necesarios para comenzar la producción.

En efecto, en 1946 comenzó a funcionar la fábrica, instalada en los terrenos propios situados en Capitán Bermúdez (ex Juan Ortiz). Ocupan dichos terrenos una extensión de 35 hectáreas y se encuentran ubicados en una posición verdaderamente favorable desde el punto de vista de los medios de comunicación

con que cuenta. Da el frente sobre la ruta nacional número 11, que une a Rosario con Santa Fe, y el fondo cae sobre el río Paraná. A muy corta distancia, se alza la estación Capitán Bermúdez, del Ferrocarril Nacional General Manuel Belgrano, cuya línea férrea se extiende frente a la fábrica.

Capital y producción

En los cuatro años transcurridos desde que empezó a desarrollar sus actividades, la CIRSA ha sabido acreditarse rápidamente por la calidad de su producción y las interesantes novedades introducidas en el establecimiento para trabajar siempre dentro de los métodos más modernos adoptados por los más renombrados fabricantes de esta clase.

Legalmente, el capital autorizado para esta empresa llega a la cantidad de 3.500.000 pe-

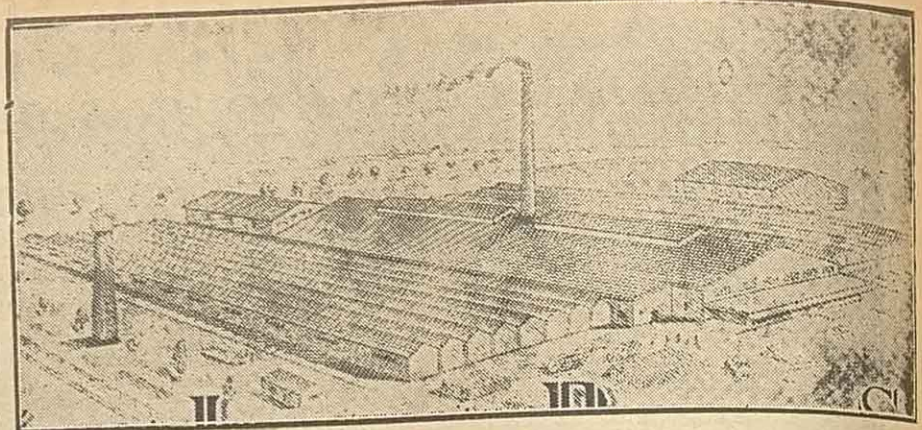
sos, de los cuales han sido suscriptos 2.500.000. Además del terreno ya indicado, posee la firma una isla de 536 hectáreas, situada en el Paraná, y que está destinada a proporcionar materia prima al establecimiento. En éste, que, a pesar de su reciente construcción, acaba de ser ampliado y modificado, y ocupa unos 13.700 metros cuadrados de superficie cubierta, se trabaja activamente y se alcanza, por mes, una media de 350 mil a 400 mil tejas coloniales, a las que se unen, también por término medio mensual, 300.000 ladrillos huecos.

Rosario, la ciudad de Santa Fe, nuestra provincia y la de Buenos Aires, y la Capital Federal, constituyen el mercado que solicita la producción de la CIRSA, donde 200 personas, entre obreros y empleados, colaboran con su decidido esfuerzo en la tarea emprendida por este establecimiento industrial, que ha sabido alcanzar en escasísimo tiempo, un lugar de singular relieve dentro de tal clase de fábricas.

El actual directorio de la Cerámica Industrial Rosario Sociedad Anónima está compuesto

por el Dr. Guido S. Castagnino, presidente; señor Ciro Tonazzi, vicepresidente; Sr. Mario Schlieper, secretario; Sr. Mario Castagnino, Dr. Manuel Luis Can-

sino, Ing. Inocencio Fossati, vocales; señor Luis Díaz Nicolau, síndico titular, y señor Ricardo Percy Schlieper, síndico suplente.



En la localidad vecina de Capitán Bermúdez (ex Juan Ortiz), en una amplia extensión de terreno lindera con el camino a Santa Fe, levantó la Cerámica Rosario la moderna planta de su fábrica, en la que se elaboran artículos de cerámica que gozan de una general aceptación

**HUMEDAD y FRIO
PASTILLAS**



MENTA Y MENTOL
que buenas son

Paquete de 0.20 y 0.30 ctvs.

**Electro Técnica
Lumínótécnica
Instalaciones**

Smania Hnos.

ELECTRICISTA EXCLUSIVO
DE LA ZONA NORTE

Juan B. Justo 1569 T.E. 96762

AHORA TAMBIEN

Foto LA BOLSA

S. R. L.

Con su 1° Sucursal

Av. ALBERDI 791

ROSARIO

CORRIENTES 920

Verdaderos Artistas en Retratos de Novios

**MAQUINAS
de
ESCRIBIR
IMPORTADAS**

EMPORIO
SAN MARTIN
ALBERDI 305
TEL. 96701
ROSARIO
SU CASA AMIGA

**ALHAJAS
de
calidad**

CRONOMETROS
ABOLONGO

JOYERIA
SAN MARTIN
ALHAJAS RELOJES
BIJUTERIA DE CALIDAD
BY BLANCO 253 TR. 96551 ROSARIO

ADHESION a "Semana de la Zona Norte"

**Las Aberturas de Madera en una Casa,
són Como las Joyas en Mano de una Dama**

**Taller de
José Zingale**



Industrialización de la Madera

Bv. RONDEAU 133

T. E. 92773

ROSARIO

"AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN"



Los señores José Valenti y Roberto J. Levato, gerentes administrativo e industrial, respectivamente, formulan declaraciones a un representante de CRONICA

Uno de los más difíciles aspectos de la industria, el de la fabricación de máquinas, tiene también su representación en la actividad económica rosarina. Un exponente local de esa industria a la que acaba de aludirse, es conocido por el nombre de GEMA.

LOS ESTABLECIMIENTOS METALURGICOS

Ese nombre citado no es otra cosa que la marca formada con las iniciales de las palabras que indican la denominación de esta empresa: Grandes Establecimientos Metalúrgicos Argentinos.

Durante mucho tiempo, no fué muy propicio el ambiente de Rosario, a la fundación de este tipo de fábrica. Sólo se encontraban los inconvenientes y no se querían ver las ventajas. Resultaba aparentemente mucho más cómodo importar todo hecho desde el extranjero. Poco a poco, sin embargo, comenzó a formarse una clara conciencia de nuestras necesidades y, sobre todo, de nuestras posibilidades. En el país también se podían construir de máquinas, y Rosario era una de las ciudades más importantes de la República....

La empresa no era sencilla, como bien puede comprenderse, pero se inició. Comenzó a desarrollarse, desde los primeros y modestos principios hasta llegar a adquirir plena jerarquía en el movimiento económico. A esta pujante industria está unido ya el nombre de GEMA a lo largo de una serie de años, de una sucesión de producciones que con esa marca, o con las de "Melquiott" o "Titánica", han asegurado su prestigio.

MAQUINAS ROSARINAS

Allá por 1910, en el Rosario de hace 40 años, la firma Torres y Valenti, empezó a trabajar en repuesto y reparaciones de maquinaria agrícola, y no tardó mucho en emprender la fabricación y conseguir pronto un sólido crédito. De un modo semejante fué desarrollándose posteriormente la empresa Baronio y Melquiott, también en nuestra ciudad, y hace casi siete años, el 6 de noviembre de 1943, ambas casas se unían para constituir "GEMA", fundada por las ex firmas Torres y Valenti y Baronio y Melquiott; y por las activas gestiones de los señores Luis Valenti, José Melquiott, José Valenti y Roberto J. Levato.

Desde esta última fecha el ritmo de producción se ha acentuado en un constante crecimiento, justificado por la calidad y perfección de las máquinas salidas de estos talleres. De ellas, hay que destacar de manera especial las destinadas a la agricultura, que constituyen modelo de adelantos conseguidos hasta estos momentos en esa rama de la mecánica. Entre otras, pueden citarse por su excelentes y prácticos resultados, las cosechadoras automotrices, cargadores— pesadores de cereales a granel, desgranadoras—, pesadoras automotrices, enfardadoras automotrices, silos y elevadores de granos, apiladoras de bolsas, molinos trituradores de forrajes, para sólo citar algunas.

Dentro de la maquinaria industrial, renglón importante también de "GEMA" S. A., sobresalen las agujereadoras radiales y comunes, las remachadoras automáticas, los tornos mecánicos, las cepilladoras de metales, y, a todo esto, se podría agregar la maquinaria para las industrias textiles, químicas, molineras, frigoríficas y alimenticias.

IMPORTANCIA DEL ESTABLECIMIENTO

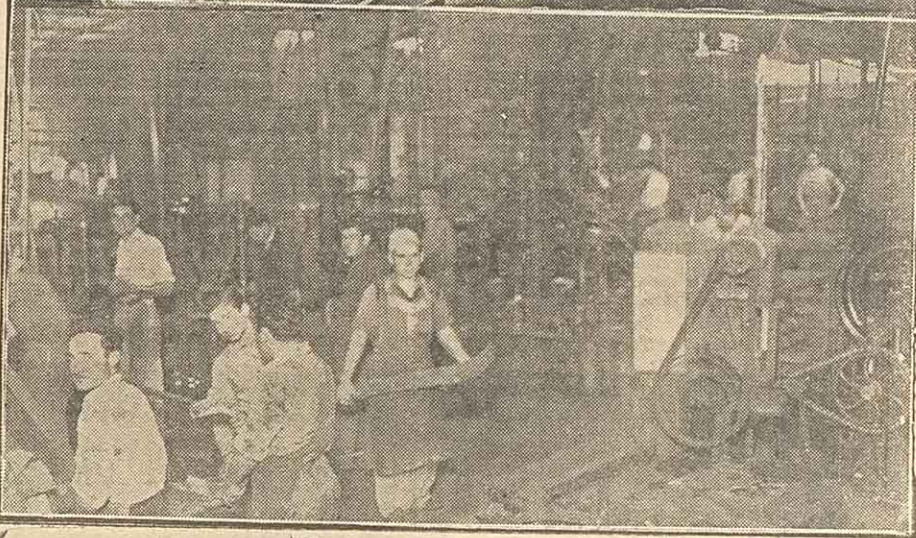
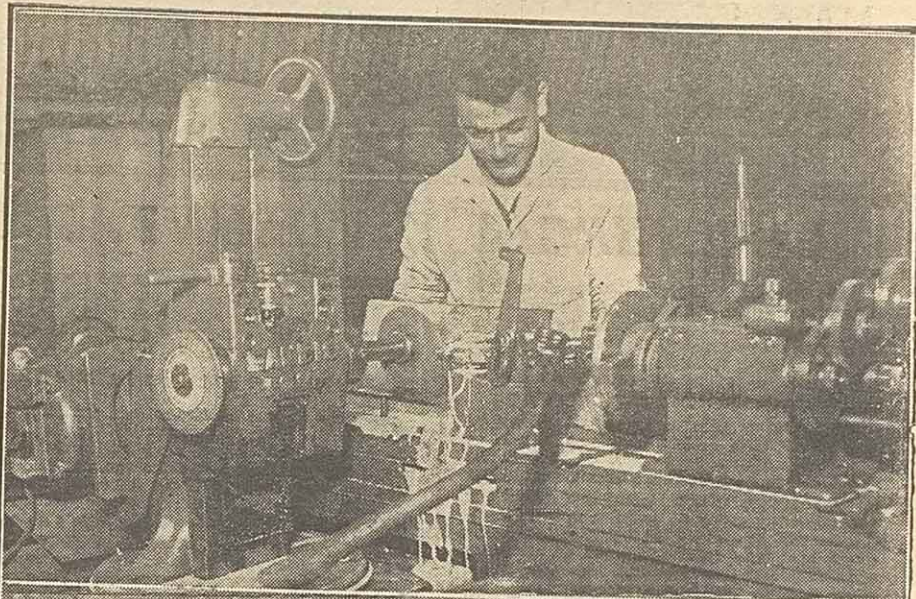
La potencialidad alcanzada por los establecimientos metalúrgicos rosarinos a que nos referimos, queda sintetizada con las elevadas cifras de ventas alcanzadas. Pero, junto a esto, y para confirmar lo expresado, cabe agregar que la extensa zona de influencia donde se usan máquinas, tanto agrícolas como indus-

ABAJO. — El señor Luis Valenti presidente del Directorio y su hijo el Ing. Osvaldo Valenti bajo cuya responsabilidad está la Dirección técnica del importante establecimiento.



GEMA: un Ejemplo en la Fabricación de Máquinarias

IMPLEMENTOS AGRICOLAS DE INDUSTRIA ROSARINA



ARRIBA: Moderna rectificadora que funciona en GEMA S.A. una de las pocas máquinas de este tipo instalada en el país.

ABAJO: Una vista de la sección chapería en la que trabajan numerosos obreros.

triales, de dichas marcas que en nuestro país, comprende principalmente las provincias de Santa Fe, Córdoba, Buenos Aires, Entre Ríos y La Pampa y resto de la República.

En el exterior, esta firma rosarina cuenta con numerosa clientela en Uruguay, Brasil y Paraguay.

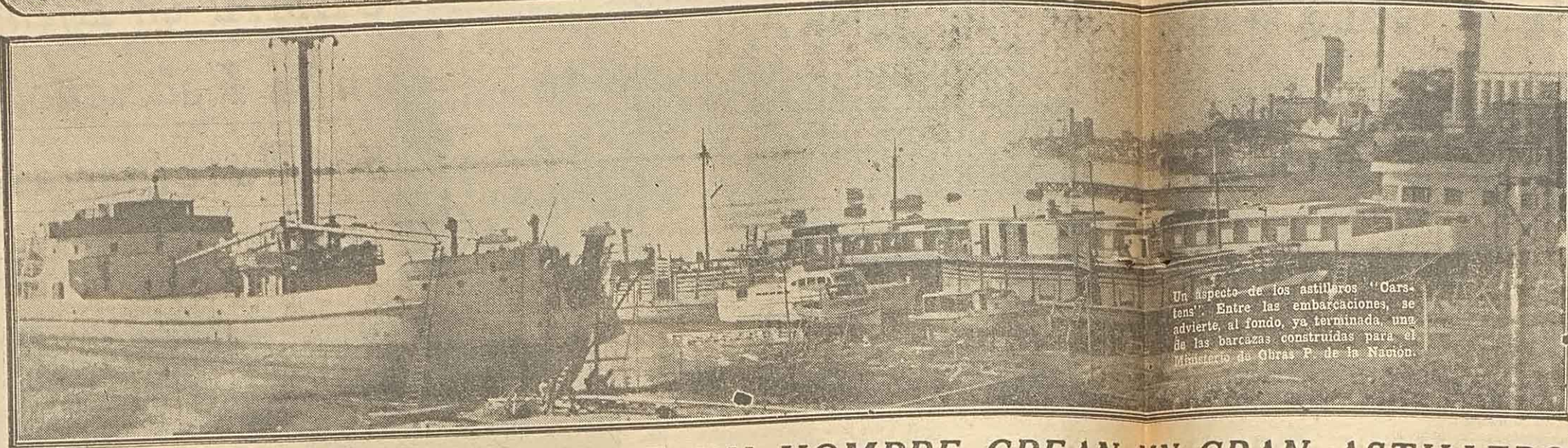
Los Directores de GEMA

El actual directorio de los Grandes Establecimientos Metalúrgicos Argentinos, está integrado de la siguiente forma: Presidente, Sr. Luis Valenti; vicepresidente, Sr. Alfredo S. Macario; secretario, Sr. Marcelo Martín; directores titulares, Sres. Ernesto Daumas, José Valenti, Roberto J. Levato y Luis A. Torres; directores suplentes: Ingeniero Osvaldo J. Valenti, Sres. Angel Baronio y Jorge A. Antonini, Asesor Técnico: Ingeniero Osvaldo Valenti.

El primer directorio estuvo compuesto por los señores Luis Valenti, presidente; José Melquiott, vice presidente; Alfredo S. Macario, secretario; Marcelo Martín, Manuel Torres, Roberto J. Levato y José Valenti, directores titulares y el Ingeniero Osvaldo Valenti como Asesor Técnico.

Los señores Manuel Torres y José Belquiott que figuraron entre los gestores de esta empresa, ya han desaparecido, pero su espíritu emprendedor sigue guiando los pasos de la misma y su memoria está siempre presente en el recuerdo de quienes actualmente la conducen.

CONSTRUYEN POR MES UNA BARCAZA DE 1.000 TONELADAS



Un aspecto de los astilleros "Carstens". Entre las embarcaciones, se advierte, al fondo, ya terminada, una de las barcazas construidas para el Ministerio de Obras P. de la Nación.

LA ENERGIA Y VOLUNTAD DE UN HOMBRE CREAN UN GRAN ASTILLERO

Hace 20 años, en el lugar donde después se instaló "La Puma Argentina", a las orillas del Paraná, se alzaban unos modestos astilleros en los que un pequeño grupo de operarios, apenas un puñado, trabajaba activamente en la preparación de pequeñas embarcaciones o en la fabricación de canoas para pescadores.

Al frente de este astillero se hallaba un hombre enérgico, dotado, al mismo tiempo, de una gran preparación técnica, de una amplia visión comercial y de una férrea voluntad que lo empujaba a vencer cuantos obstáculos y cuantas dificultades se podían oponer al logro de sus proyectos. El había fundado este taller, lo dirigía, lo animaba con su constante presencia, trabajando al lado de los obreros, como si fuese un obrero más.

Algún tiempo después, esos astilleros desaparecieron. Su propietario había decidido trasladarlos a la zona de Alberdi. Ocurría esto en 1936, y allí permaneció ese establecimiento industrial durante varios lustros, hasta que la importancia extraordinaria que había adquirido, el desarrollo magnífico de su potencialidad y el impulso que le otorgaban los compromisos de trabajo que le habían sido otorgados, obligaron a un nuevo traslado. Como consecuencia, el año pasado, en aquellos mismos lugares en los que, hacia 1936, empezaron a funcionar, en esa misma ribera del Paraná, a la altura de Arroyito, volvieron a establecerse los astilleros, tornó a sonar el repiqueo de las mazas y los martillos, y sobre la arena

de aquella playa corrieron otra vez apresurados y ágiles los operarios que tenían como director a ese mismo hombre decidido a triunfar, porque estaba seguro de que tenía que triunfar necesariamente.

UN HOMBRE DE EJEMPLAR INICIATIVA

Este hombre que ha alcanzado a cumplir ya más aún de lo que había proyectado, se llama E. Antonio Carstens. La historia de Carstens tiene esas características propias de los hombres que, dueños de un inmenso caudal de tesón, de energía vital, saben que la vida es lucha, y que al éxito sólo se llega por los caminos ásperos del esfuerzo, y se disponen, desde los momentos iniciales de su carrera, a conquistar la meta que se proponen. En esta elase de seres se advierten, además, como uno de los elementos básicos de su singular personalidad, una formidable confianza en su propio destino y una infinita fe en sus condiciones, en sus facultades y en su resistencia moral en el dramático combate por el triunfo.

El señor Carstens, como tantos otros hombres ligados por su tenaz y fructífera labor a nuestro país, no nació en nuestra patria. Vió la primera luz en Alemania, muy cerca de Bremen, en las márgenes del río Weser. Allí, no sólo el ambiente familiar, sino toda la realidad del medio que lo rodeaba, lo empujó naturalmente hacia esa profesión que es tradicional en las gentes de aquella comarca, hacia esa forma de vida que nace de las pro-

pias condiciones geográficas e históricas de la región. Desde niño, la construcción de barcos era para él algo familiar. Sus padres, como sus abuelos y bisabuelos, aunque habían tenido tierras que cultivar y las habían trabajado, no por eso dejaron de ocuparse también de la fabricación de naves. Así, el señor Carstens recuerda, entre los primeros cuadros que puede evocar su memoria, la actividad de los astilleros.

Muy pronto, casi mezclado con los juegos infantiles, empezó el aprendizaje del oficio, y muy pronto también se advirtió que en él existía una decidida vocación. El taller era su gran escuela práctica, en la que iba aprendiendo a través de la experiencia de los viejos operarios. Pero, junto a esta preparación directa en el trabajo, se puso la otra preparación necesaria: la del estudio. Y aprendió no sólo en el torno y en la arena de la playa, sino también en las páginas de los libros y en las palabras de los profesores. Así, un día, el señor Carstens obtuvo en su país natal el título de "Maestro de ribera".

Trasladado a la Argentina, empezó pronto a trabajar en lo que era su profesión. Sin ayuda ninguna montó aquellos primitivos astilleros, y poco a poco los fué acreditando gracias a su capacidad, a la seriedad de su actuación, a la pericia de sus trabajos, a la rectitud de sus procedimientos comerciales.

UN GRAN ASTILLERO

El resultado concreto de toda una voluntad

puesta al servicio de una empresa se advierte pujante en cuanto se visitan las instalaciones de los astilleros "Carstens". Al pasar la puerta, el ruido de la tarea eficaz llega en las más diversas formas, desde el rumor de la sierra que rueda en la próxima carpintería, hasta el concierto de las máquinas, montadas en el amplio galpón. Abajo, se escuchan las voces de capataces y de obreros, que se mueven sin cesar, trabajando entre los cascos de varios barcos levantados sobre la playa. Una de estas naves, que está en reparación, ya casi terminada, presenta todavía a la proa las señales de lo que debió ser un terrible encontronazo contra otra embarcación. La nave podrá volver muy pronto a navegar en las aguas del Paraná.

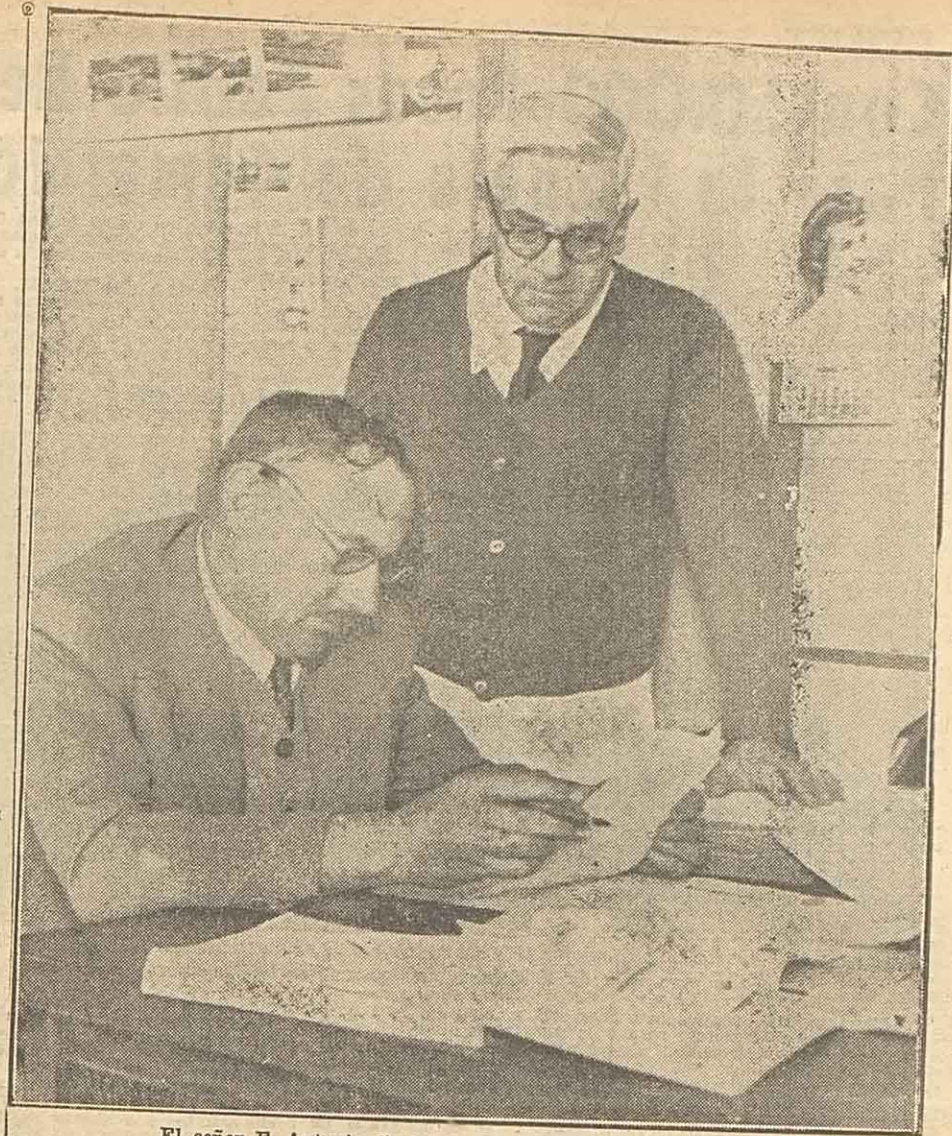
Al lado hay otro barco, sometido a un importante arreglo, que se convierte en una plena transformación, según puede advertirse al comparar la tarea ya realizada con la parte primitiva del buque. Un poco más allá, se ve ir y venir a varias grúas móviles que llevan las enormes piezas con las cuales ha de construirse esa barcaza del Ministerio de Obras Públicas de la Nación que acaba de comenzar. Se muestran asimismo varios grupos de trabajadores, los cuales cuentan ya con cierta veteranía en la construcción de naves de este tipo.

PROMESA CUMPLIDA

En efecto, esta barcaza que está ahora haciéndose es la séptima que se construye en este mismo lugar y para el citado ministerio nacional. Cuando, en diciembre del año pasado, se botó la primera de tales unidades, en estas mismas páginas se registró la importancia del hecho, ya que suponía un acontecimiento destacable, dentro de la actividad industrial, la circunstancia que en Rosario se lanzase al agua una embarcación para carga de 330 toneladas. En aquellos momentos, el señor Carstens, al hablar con uno de nuestros redactores, le dijo que la barcaza que iba a ser botada era la primera de una serie de naves que se harían en esos astilleros, y agregó que él se había comprometido con el ministerio asegurándole que se continuaría fabricando barcos de ese mismo tipo en una cantidad no inferior a uno por mes. Y la promesa se cumplió ampliamente, pues en medio año serán siete las barcazas que saldrán de estos astilleros.

DISPOSICION ACERTADA

La seriedad con que se ha trabajado y la perfección de la obra cumplida, han venido a aumentar el prestigio con que contaba ya esa empresa. Es muy posible que dentro de poco se comience la construcción de otra barcaza más, la octava. Como era de esperar, el éxito ha acompañado la acertada disposición del ministro de Obras Públicas, general Pistarini,



El señor E. Antonio Carstens con uno de sus empleados

y el Director de Navegación y Puertos ing. Almirante quien, con un elogiable sentido patriótico y económico, ha buscado también para su obra la colaboración del interior del país. Al confiar la construcción de tales unidades a estos astilleros rosarinos, se demuestra que se comprende la importancia y la necesidad de que sea todo el país el que tome participación activa y directa en nuestro desarrollo, sin que sea sólo Buenos Aires el elemento esencial para la vida argentina en sus diferentes aspectos.

En este plano de los trabajos oficiales que han sido confiados al señor Carstens, se encuentra en trámite también la contratación con la Administración del Transporte Fluvial, según la cual se confiará a estos astilleros el mantenimiento y la reparación de parte de la flota del río que corresponde a la citada repartición. No hace falta indicar la trascendencia y la significación que este cometido ha de tener en el desarrollo de las actividades del establecimiento, y tampoco es preciso insistir en la jerarquía que se le otorga con esa nueva muestra de confianza por parte del Estado, cuando éste, a través de uno de sus ministerios, pone al cuidado de esta empresa gran parte de sus naves.

FABRICACION DE YATES

Sin embargo, a pesar de todo este trabajo que se avoca y del que ya existe, y en gran cantidad, actualmente, el director y propietario de esta empresa continúa preparando y estudiando nuevos proyectos que pronto comenzarán a ponerse en práctica.

Uno de tales planes consiste en la fabricación de yates de paseo, que se harían en serie. Esta tarea se piensa comenzar cuando finalice el contrato de las barcazas del ministerio de Obras Públicas. Para llevar adelante ese proyecto, se levantarán grandes galpones en los que se realizará el trabajo fino que corresponde a dichas embarcaciones, que serán diseñadas y construidas totalmente en los astilleros rosarinos y para los que se importarán directamente los más modernos motores.

LA METALIZACION DE CASCOS

Otra de las innovaciones de gran interés con que cuenta este establecimiento es la de la metalización de los barcos, con la que se salvan los inconvenientes que antes presentaba la pintura.

Este procedimiento, que para las naves se realiza en Rosario únicamente en los talleres de Carstens, reúne extraordinarias ventajas.

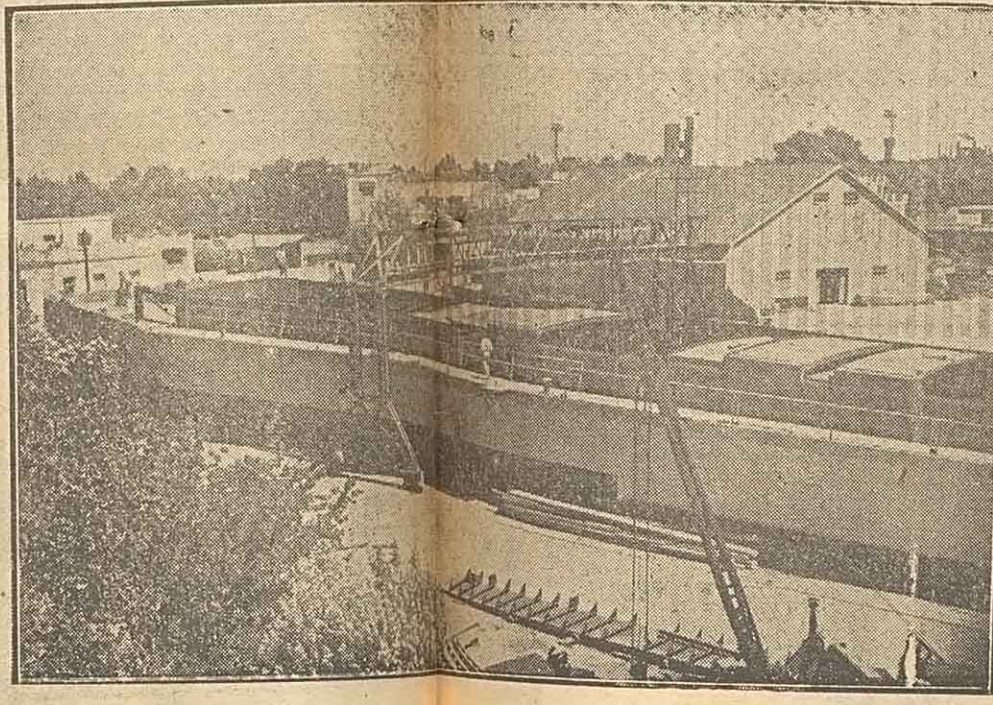
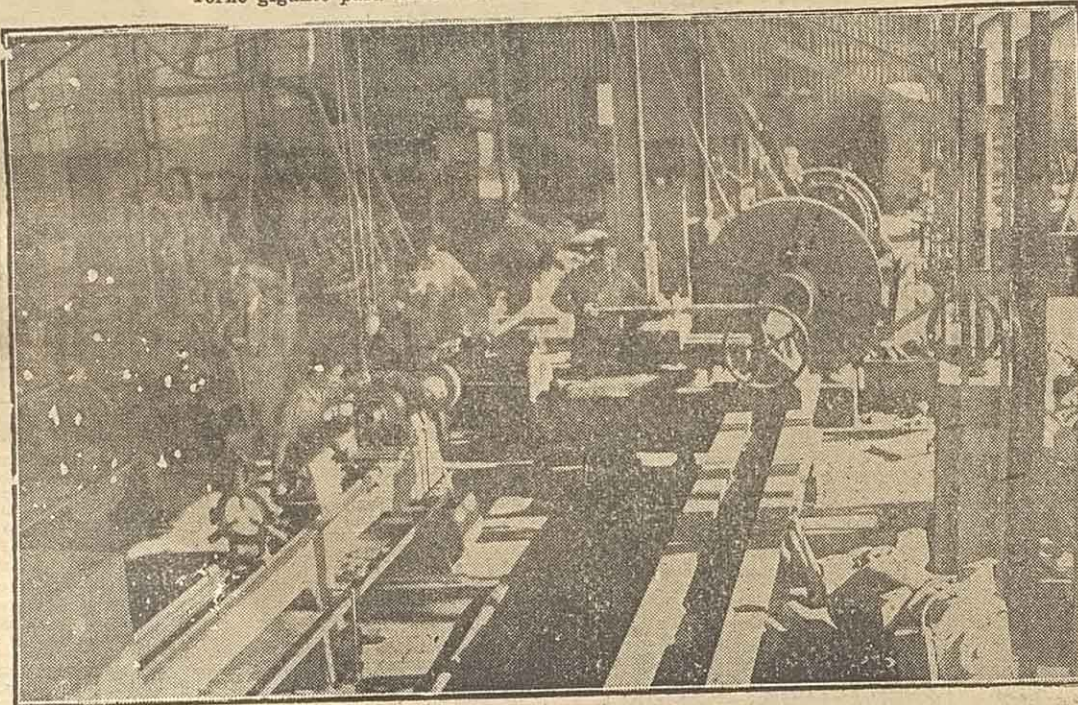
Con este nuevo método, se consigue no sólo una economía en cuanto se refiere a la pintura —ya que esta metalización puede considerarse como eterna—, sino que además encierra el mérito de fortalecer los materiales y hacerlos más firmes antes los ataques del agua y del tiempo.

DOS CURIOSOS "RECORDS"

Mientras se contempla el trabajo de los obreros que recorren el amplio terreno que ocupan los astilleros, se puede advertir que, junto al río, y a la izquierda del lugar en que se hallan las embarcaciones sometidas a reparación, se está rellenando con arena. La explicación llega en seguida. Allí se labora en uno de los más importantes proyectos que se propone llevar a inmediata realidad el señor Carstens. Se trata de la construcción de un muelle de atraque para buques de ultramar, que no tardará mucho quizás en estar habilitado. Corresponde esta idea al tipo de trabajo para el que está capacitada la empresa, la cual puede reparar o construir embarcaciones de cabotaje menor o mayor, y tanto en madera como en hierro.

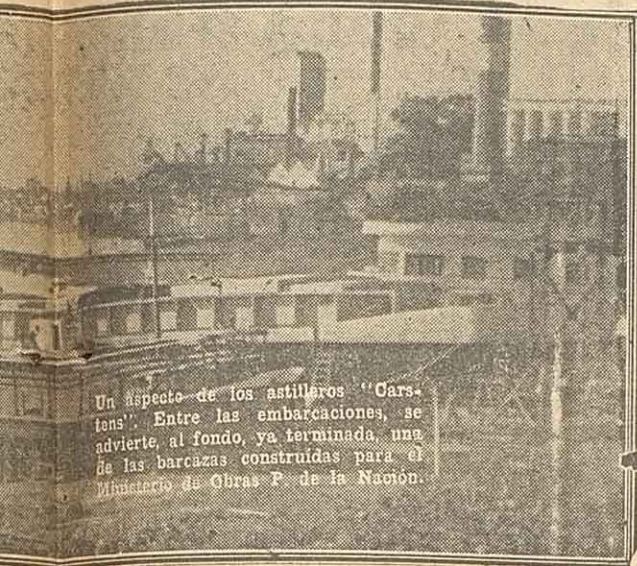
Al llegar a este punto, y antes de finalizar, debe señalarse un curioso hecho. Los astilleros de Arroyito poseen un honroso "record": el que corresponde al mayor tonelaje botado en Rosario en menos tiempo. Pero junto a esto, que puede enorgullecer a cuantos colaboran de una forma o de otra en esta empresa, hay que agregar algo verdaderamente curioso, que bien podría considerarse quizás como otro "record". En todo el tiempo transcurrido desde que inició sus actividades como patrón el señor Carstens, éste no ha tenido que hacer frente, jamás, a ningún conflicto obrero. En las instalaciones de esta industria no se han escuchado nunca los gritos de los huelguistas. El mutuo entendimiento entre el dueño y sus obreros y empleados ha evitado que se produjera el menor conflicto, pero, al mismo tiempo, ha contribuido también, sin duda, a que la cordialidad establecida entre unos y otros, haya dado al trabajo de estos astilleros el ritmo alegre y dichoso de esa tarea que se cumple con entusiasmo y con fe. Y precisamente, la fe y el entusiasmo son los factores que conceden el triunfo a los que quieren luchar.

Torno gigante para hélices de cinco metros de diámetro y siete de longitud



Los obreros realizan los últimos trabajos en otra de esas grandes naves que se han botado

1.000 TONELADAS



Un aspecto de los astilleros "Carstens". Entre las embarcaciones, se advierte, al fondo, ya terminada, una de las barcasas construidas para el Ministerio de Obras P. de la Nación.

UN GRAN ASTILLERO

o de una empresa se advierte to se visitan las instalaciones "Carstens". Al pasar la puerta, se advierte, al fondo, ya terminada, una de las barcasas construidas para el Ministerio de Obras P. de la Nación.

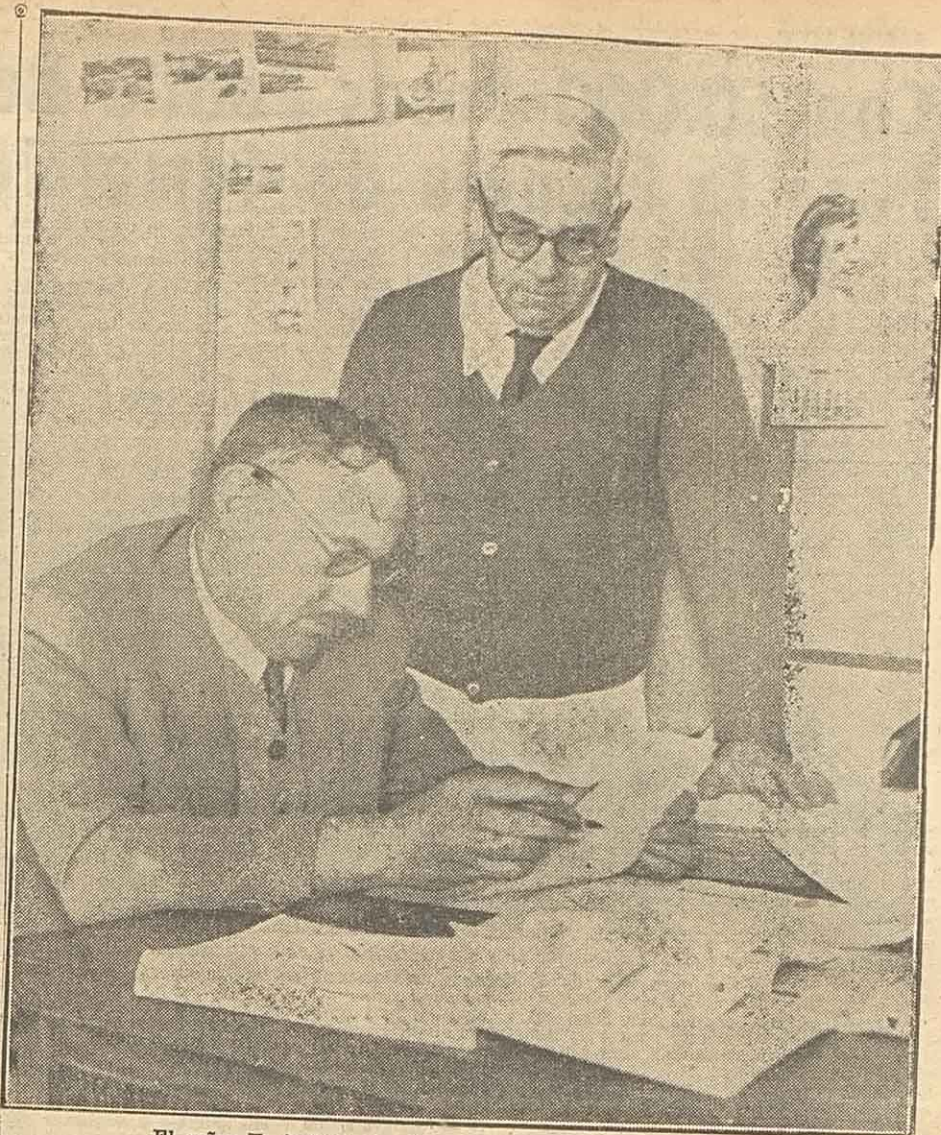
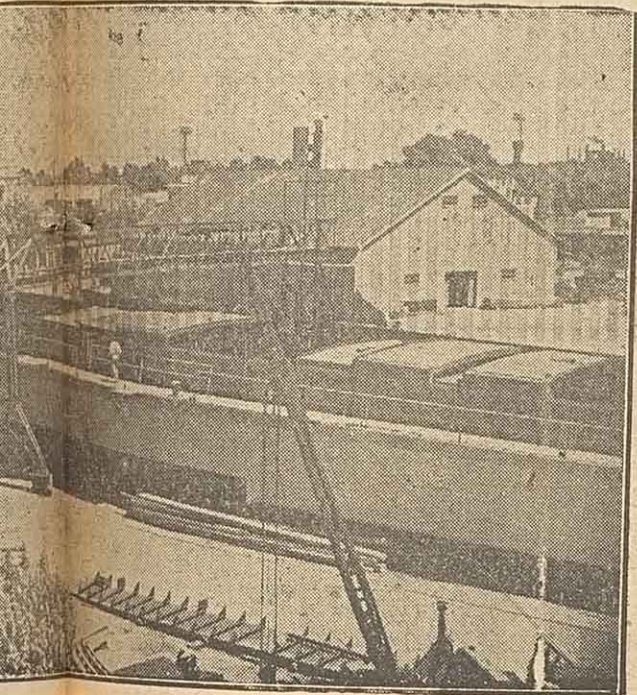
PROMESA CUMPLIDA

En efecto, esta barcaza que está ahora haciéndose es la séptima que se construye en este mismo lugar y para el citado ministerio nacional. Cuando, en diciembre del año pasado, se botó la primera de tales unidades, en estas mismas páginas se registró la importancia del hecho, ya que suponía un acontecimiento destacable, dentro de la actividad industrial, la circunstancia que en Rosario se lanzase al agua una embarcación para carga de 330 toneladas de peso y capaz de transportar 1000 toneladas. En aquellos momentos, el señor Carstens, al hablar con uno de nuestros redactores, le dijo que la barcaza que iba a ser botada era la primera de una serie de navas que se harían en esos astilleros, y agregó que él se había comprometido con el ministerio asegurándole que se continuaría fabricando barcos de ese mismo tipo en una cantidad no inferior a uno por mes. Y la promesa se cumplió ampliamente, pues en medio año serán siete las barcasas que saldrán de estos astilleros.

DISPOSICION ACERTADA

La seriedad con que se ha trabajado y la perfección de la obra cumplida, han venido a aumentar el prestigio con que contaba ya esa empresa. Es muy posible que dentro de poco se comience la construcción de otra barcaza más, la octava. Como era de esperar, el éxito ha acompañado la acertada disposición del ministro de Obras Públicas, general Pistarini,

mos trabajos en otra de esas grandes navas que se han botado



El señor E. Antonio Carstens con uno de sus empleados

y el Director de Navegación y Puertos ing. Alurralde quien, con un elogiado sentido patriótico y económico, ha buscado también para su obra la colaboración del interior del país. Al confiar la construcción de tales unidades a estos astilleros rosarinos, se demuestra que se comprende la importancia y la necesidad de que sea todo el país el que tome participación activa y directa en nuestro desarrollo, sin que sea sólo Buenos Aires el elemento esencial para la vida argentina en sus diferentes aspectos.

En este plano de los trabajos oficiales que han sido confiados al señor Carstens, se encuentra en trámite también la contratación con la Administración del Transporte Fluvial, según la cual se confiará a estos astilleros el mantenimiento y la reparación de parte de la flota del río que corresponde a la citada repartición. No hace falta indicar la trascendencia y la significación que este cometido ha de tener en el desarrollo de las actividades del establecimiento, y tampoco es preciso insistir en la jerarquía que se le otorga con esa nueva muestra de confianza por parte del Estado, cuando éste, a través de uno de sus ministerios, pone al cuidado de esta empresa gran parte de sus navas.

FABRICACION DE YATES

Sin embargo, a pesar de todo este trabajo que se avecina y del que ya existe, y en gran cantidad, actualmente, el director y propietario de esta empresa continúa preparando y estudiando nuevos proyectos que pronto comenzarán a ponerse en práctica.

Uno de tales planes consiste en la fabricación de yates de paseo, que se harían en serie. Esta tarea se piensa comenzar cuando finalice el contrato de las barcasas del ministerio de Obras Públicas. Para llevar adelante ese proyecto, se levantarán grandes galpones en los que se realizará el trabajo fino que corresponde a dichas embarcaciones, que serán diseñadas y construidas totalmente en los astilleros rosarinos y para los que se importarán directamente los más modernos motores.

LA METALIZACION DE CASCOS

Otra de las innovaciones de gran interés con que cuenta este establecimiento es la de la metalización de los barcos, con la que se salvan los inconvenientes que antes presentaba la pintura.

Este procedimiento, que para las navas se realiza en Rosario únicamente en los talleres de Carstens, reúne extraordinarias ventajas.

Con este nuevo método, se consigue no sólo una economía en cuanto se refiere a la pintura —ya que esta metalización puede considerarse como eterna—, sino que además encierra el mérito de fortalecer los materiales y hacerlos más firmes antes los ataques del agua y del tiempo.

DOS CURIOSOS "RECORDS"

Mientras se contempla el trabajo de los obreros que recorren el amplio terreno que ocupan los astilleros, se puede advertir que, junto al río, y a la izquierda del lugar en que se hallan las embarcaciones sometidas a reparación, se está rellenando con arena. La explotación llega en seguida. Allí se labora en uno de los más importantes proyectos que se propone llevar a inmediata realidad el señor Carstens. Se trata de la construcción de un muelle de atraque para buques de ultramar, que no tardará mucho quizás en estar habilitado. Corresponde esta idea al tipo de trabajo para el que está capacitada la empresa, la cual puede reparar o construir embarcaciones de cabotaje menor o mayor, y tanto en madera como en hierro.

Al llegar a este punto, y antes de finalizar, debe señalarse un curioso hecho. Los astilleros de Arroyito poseen un honroso "record": el que corresponde al mayor tonelaje botado en Rosario en menos tiempo. Pero junto a esto, que puede enorgullecer a cuantos colaboran de una forma o de otra en esta empresa, hay que agregar algo verdaderamente curioso, que bien podría considerarse quizás como otro "record". En todo el tiempo transcurrido desde que inició sus actividades como patrón el señor Carstens, éste no ha tenido que hacer frente, jamás, a ningún conflicto obrero. En las instalaciones de esta industria no se han escuchado nunca los gritos de los huelguistas. El mutuo entendimiento entre el dueño y sus obreros y empleados ha evitado que se produjera el menor conflicto, pero, al mismo tiempo, ha contribuido también, sin duda, a que la cordialidad establecida entre unos y otros, haya dado al trabajo de estos astilleros el ritmo alegre y dichoso de esa tarea que se cumple con entusiasmo y con fe. Y precisamente, la fe y el entusiasmo son los factores que conceden el triunfo a los que quieren luchar.

Con 50.000 Pesos Podría Readaptarse un Local Para la Escuela de Comercio de la Zona Norte

Nadie lo hubiese creído. En nuestro tiempo no podría ser. Pero sucedió que en nuestra ciudad una escuela secundaria surgía a la luz mientras una interminable gotera marcaba sonoro compás sobre un recipiente colocado en medio del aula... ¿Del aula...? No. No era tal. Solamente un viejo y olvidado hall de escuela primaria en donde, sobre pequeños pupitres, un puñado de estudiantes asistía a las clases iniciales. Y es que estaban dando vida a un nuevo colegio: el Comercial Zona Norte.

De esa manera transcurrieron los días iniciales. Posteriormente trasladada a otro local, tampoco propio, la Escuela Comercial Zona Norte, siguió desarro-

llando sus actividades, en medio de una falta absoluta de comodidades y de espacio, ocupando un generosamente brindado inmueble que una escuela taller le brindaba.

LA ESCUELA COMERCIAL

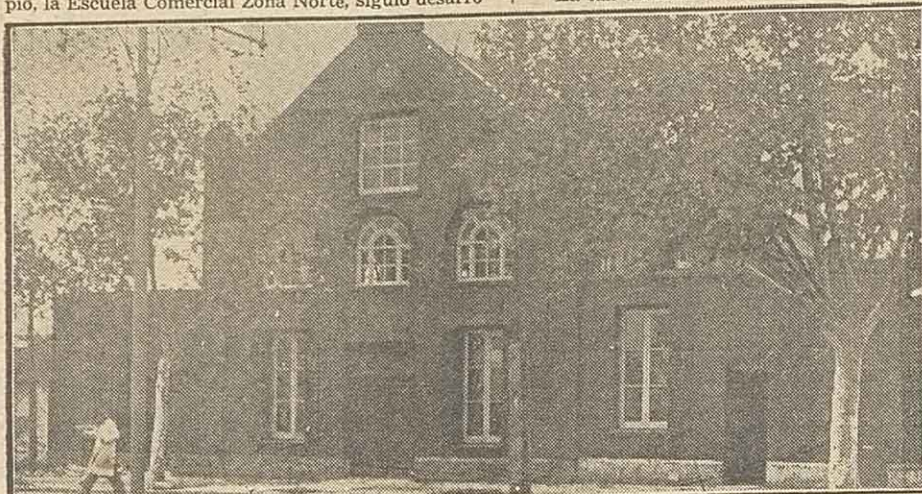
La Escuela Comercial Zona Norte, fue un instituto que se elevó a fuerza de tesón; mientras se acariciaba el deseo de lograr algo que reparase en parte la injusticia que significaba el traslado de su hermana de cuna, la Industrial Zona Norte, al centro de la ciudad y desvirtuando, de esa manera, el sentido localista que debió imperar en su destino.

La tan deseada escuela vino a ocupar un largo va-

cio que 20.000 zonanorteos, trataron de llenar durante mucho tiempo, hasta que el inspector Jorge Rey Cazes, a la sazón designado por la entonces Secretaría de Educación de la Nación, decidió con su informe, que la Comercial Zona Norte, que había sido creada y mantenida por la Junta Coordinadora, pasara, mediante su oficialización, a poder del Estado.

EL LOCAL DE LA ESCUELA

Desde los días iniciales hasta hoy, el local no ha podido ser definitivo. Primero fue el hall del colegio primario; luego, estas aulas de la escuela taller. Siempre bajo techo ajeno.



Este local que pertenece al Estado, y está ahora cedido a una entidad gremial, podría ser adaptado para sede de la Escuela de Comercio de la Zona Norte

Mientras tanto, los hombres destinados por la Junta para velar por la educación de la zona, no descansaban.

Buscaban intensamente un local adecuado o adaptable, y finalmente, cuando creían agotada la búsqueda, decidieron solicitar la cesión de un viejo y arrumbado edificio que estaba

y está situado, en la avenida Alberdi, entre el portón número uno y la parada Castellanos. Era la última esperanza.

Ese edificio, que pertenecía a la administración de los ferrocarriles ingleses y que forma parte de un grupo de edificaciones levantadas por los entonces concesionarios ferro-

viarios del Central Argentino, había pasado a poder del Estado cuando la adquisición de los ferrocarriles por parte de la Nación. Pero su abandono había sido tan extremo, que se había hecho necesario tapiar sus puertas y ventanas para que los malhechores no hicieran de él un lugar desde donde poder desarrollar sus delictuosas actividades, aprovechando la soledad del paraje.

A pesar de todo eso, la Junta Coordinadora, elevó un petitorio a las autoridades nacionales solicitando la cesión de ese inmueble para la instalación de la Escuela Comercial Zona Norte y repitió el pedido al Ministerio de Transportes, bajo cuya jurisdicción estaba el edificio.

LOS PETITORIOS

La cesión de la vieja construcción, no habría de costar un solo centavo al gobierno. La misma Junta inició estudios,

llegando finalmente a la conclusión de que eran necesarios cincuenta mil pesos para poner en condiciones el edificio. Y lo ofreció todo. Hasta pagar los cincuenta mil pesos, para que la Escuela tuviera su definitivo alojamiento. De acuerdo con su importancia de instituto de segunda enseñanza.

Notas y notas fueron cursadas. Se dirigió un petitorio al presidente de la Nación y muchas firmas fueron reunidas. Pero estaba visto que las tribulaciones de los peticionantes llegarían al máximo.

Inexplicablemente, para los zonanorteos, en el edificio que ya se había vislumbrado escuela, tomó ubicación la sede de un sindicato ferroviario.

Los sueños de los vecinos, quedaron diluidos. Pero siguen luchando, y no han de descansar hasta ver convertida en realidad la ansiada aspiración.

Desde sus publicaciones, desde comunicados dirigidos al pueblo, con petitorios a las autoridades, los vecinos de Zona Norte han lanzado su voz. Confían, en que los dirigentes de la citada agrupación, interpretando fielmente el sentir de esas ciento cincuenta mil almas rosarinas, y ante la posibilidad de poder desarrollar sus actividades en otro local de menores dimensiones — y por lo tanto más posible de lograr — se impongan de esa necesidad imperiosa a la difusión de la instrucción pública, y contemplen la posibilidad de una solución equitativa que contribuya a resolver ese problema de educación popular.

LA JUNTA COORDINADORA

Desde los tiempos en que Sarmiento, el recio sanjuniño, bregara incansablemente por la instalación de escuelas distintas a las juveniles argentinas, mucho se ha luchado en favor de la instrucción pública. Es el único camino para lograr que nuestros adolescentes, mañana hombres formales, puedan ser útiles al

EL ESPIRITU DE UNA BARRIADA

Sobre la margen de nuestro Paraná, en el lugar donde, hasta hace pocos años aún, el agua del Arroyito ponía con frecuencia la nota trágica de sus inundaciones, se alza esta extensa zona urbana que hoy constituye una de las mayores y más importantes barriadas rosarinas. Es esta zona norte ejemplo de energía, de entusiasmo, de fe. Es el ímpetu vital que corresponde al barrio joven de una ciudad joven, ante el que se abre la firme ruta del porvenir, henchida de las promesas que estos "norteos" de Rosario sabrán convertir en hechos positivos, como han sabido hacer antes una magnífica realidad de lo que a muchos les pareció un sueño.

país, ocupando con amplia preparación cultural, posiciones en nuestras instituciones públicas o privadas. Y en ese sentido, la obra que realiza la Junta Coordinadora de Entidades de Zona Norte, es digna del mejor y más cálido aplauso.

Este organismo, que ha lanzado en nuestra ciudad la tesis de descentralizar escuelas, con real sentido del problema educativo rosarino, es quien ahora polariza la lucha en defensa de su Escuela Comercial, para dotarle de un edificio de acuerdo a su importancia. Y estamos seguros, que los hombres que forman esa Junta, han de completar su obra, a poco que se les ayude en sus deseos, que son deseos de todo un barrio.

La Escuela Comercial de Zona Norte, debe contar a la brevedad con su edificio, para que no se esterilice otro esfuerzo, y para reparar en parte, el perjuicio ocasionado a ese vecindario que tras de crear otra escuela, debió verla partir, arrebatada por ese centralismo educativo rosarino que no debe existir.

ARTESANI

M. Rodríguez y Cía.

Av. ALBERDI 579 T.E. 93776 ROSARIO



SANITARIOS
PINTURAS
ELECTRICIDAD

REPUESTOS PARA COCINAS
A GAS DE KEROSENE
CALENTADORES

Y AHORA CONTAMOS CON
EL RENGLON COMPLETO
DE ARTICULOS DE PESCAS

MIHELICH, MICHELINI Hnos. y SAVORETTI

Establecimientos Mecánicos

RECORD

S. R. L. - Cap. \$ 80.000

Tornería - Ajustaje - Repuestos

RECTIFICACION A ESPEJO DE CILINDROS,
PISTONES, CIGÜENALES Y VALVULAS

REBABITACION DE METAL A BIELAS Y
BANCADAS — COLOCACION DE CASQUILLOS Y CAMISAS

AV. ALBERDI 400-410

T.E. 99011

ROSARIO

UNA INICIATIVA QUE ESTIMULA AL DEPORTE

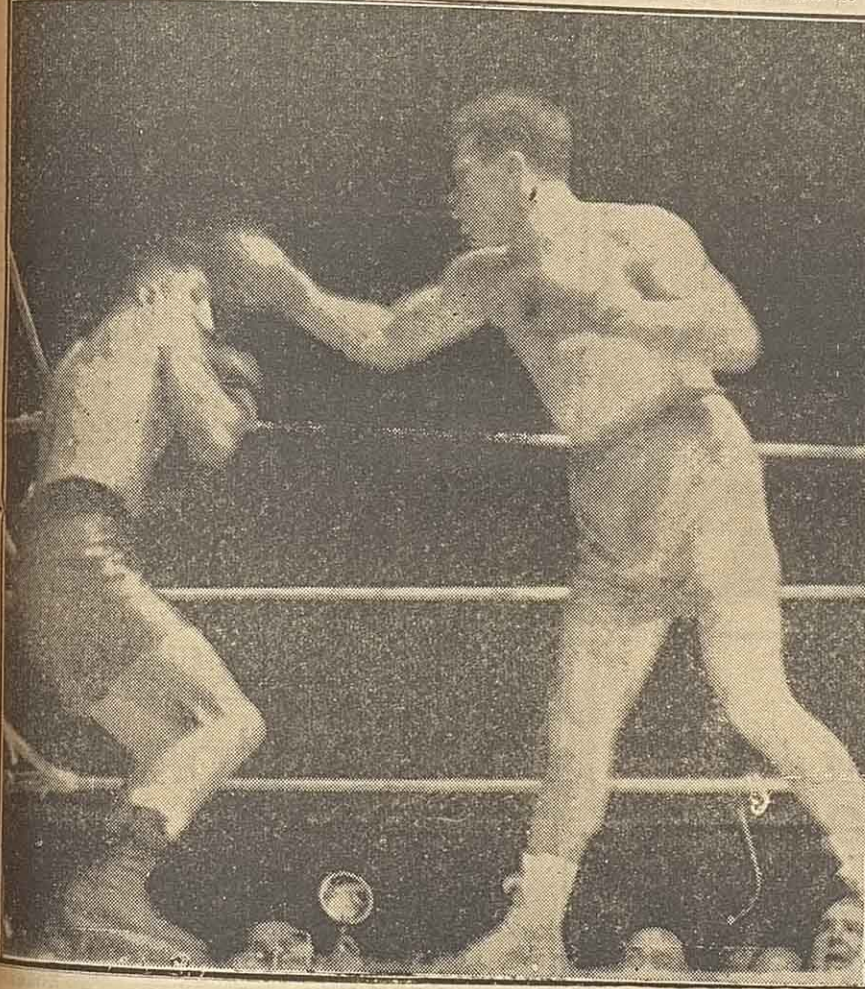
CUANDO el ingeniero Pedro J. Cristiá tomó la resolución de construir el Estadio Norte, por entender que Rosario necesitaba de un local para la realización de espectáculos deportivos de jerarquía, muchos habrán sido los que pensaron que era una empresa aventurada que estaba destinada al fracaso. Creemos que tan solo el grupo de entusiastas que venían bregando con locales inadecuados e incómodos para la realización de festivales boxísticos, aplaudieron la idea pues vislumbraron de inmediato lo que un estadio con suficiente capacidad, significaría para el boxeo rosarino, deporte éste que es base de los espectáculos que se vienen ofreciendo en el local de la Av. Alberdi y José Ingenieros.

EL PUBLICO RESPONDIÓ

Los aficionados rosarinos al deporte, tienen que agradecer al iniciador, constructor y propietario del Estadio Norte, su firme decisión de levantar el local que hoy es orgullo, no sólo de la zona donde se levanta, sino de toda la ciudad. El firme propósito de dotar a Rosario de un local adecuado, no supo de obstáculos, —que fueron muchos— ni de quienes, sin conocer a fondo a nuestra población deportiva, estimaban que era excesivo local para Rosario, uno que pudiera albergar alrededor de diez mil aficionados, y trataban de hacerlo desistir de su idea. Contra ese cúmulo de inconvenientes, fué surgiendo el gran estadio cubierto, y muy pronto sus líneas empezaron a recortarse en el cielo zonanorteño, hasta hacerse familiar a los rosarinos que veían de esa manera convertidas en realidades sus aspiraciones de contar con un estadio deportivo con suficiente capacidad como para permitir ofrecer espectáculos que estuvieran de acuerdo con la importancia de la ciudad.

Por todo esto no es de extrañar que en pocos meses el local de la Av. Alberdi y José Ingenieros haya sido escenario de varias reuniones en donde las instalaciones han resultado estrechas para dar ubicación a todos los aficionados interesados en presenciar los espectáculos

GATICA EN ACCION CON RIOS: En la nota puede observarse uno de los emocionantes pasajes del combate que sostuvieron en nuestra ciudad José María Gatica y José Ríos, que al par de constituir el espectáculo principal en la apertura de las instalaciones del Estadio Norte, señaló la recaudación más alta registrada en nuestra ciudad para festivales de box



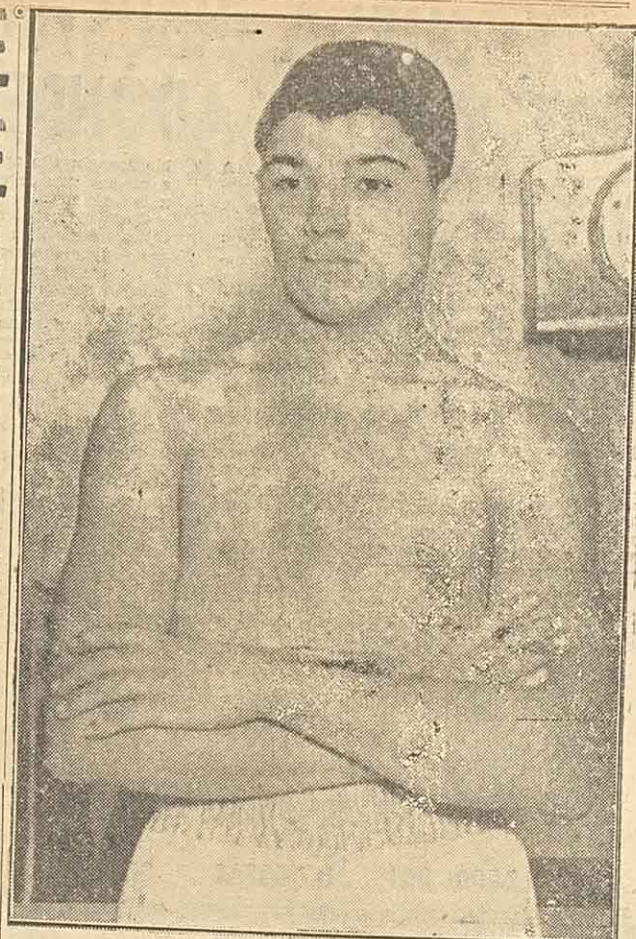
que allí se ofrecían. El público respondió de esa manera al esfuerzo de quienes, con una clara visión del momento y con amplia confianza en el porvenir de la ciudad, completaban su acervo edilicio.

EL SEGUNDO ESTADIO DE LA REPUBLICA

Construido con miras a ampliarlo cuando las circunstancias así lo exijan, el Estadio Norte es el segundo de la república en su categoría. Difícil resultaba poder desalojar de su situación de privilegio al Luna Park de Buenos Aires; pero el local ideado por el ingeniero Cristiá se colocaba en segundo lugar, dejando en planos secundarios al Córdoba Sport Club, el Bristol de Mar del Plata, el Luna Park de San Juan o el Babilonia de Mendoza, locales que eran y siguen siendo motivo de orgullo de sus respectivas ciudades. Dotado de todas las comodidades que ofrece la técnica moderna y con la experiencia que se recogió en la construcción de otros edificios destinados a una finalidad similar en el país, el amplio local que se levanta en una de las zonas más populosas de nuestra ciudad está al alcance no sólo de los aficionados rosarinos, sino que su estratégica ubicación, sobre la ruta que lleva a San Lorenzo y los pueblos cercanos, permite a los amantes de las manifestaciones deportivas de esas localidades hallarse en el local con mayor rapidez y comodidad que muchos rosarinos. Una comprobación de lo que decimos es la caravana de espectadores de San Lorenzo y otros pueblos de espectáculos que en cantidad cada día más elevada concurren al Estadio Norte.

LA DIRECCION DE LOS ESPECTACULOS DEPORTIVOS

La empresa que tiene a su cargo la organización de los espectáculos deportivos en el Estadio Norte, al asignarle la responsabilidad de ser promotor de los mismos al señor Humberto Natale, ha confiado esa difícil tarea a una persona que por sus profundos conocimientos en la materia y por su vasta experiencia está llamado a cumplir ampliamente el fin propuesto de



EL NOTABLE PUGIL ROSARINO OSCAR PITA, una de las más firmes atracciones de los espectáculos del Estadio Norte, que actualmente viene revalidando sus extraordinarias aptitudes, integrando el equipo argentino que participa en el torneo latinoamericano de box que se realiza en Guayaquil

ofrecer a la afición rosarina oportunidad de presenciar jornadas de gran relieve y jerarquía.

Actuando al frente de clubes locales que se dedicaban a la enseñanza del boxeo, en algunos casos, o tomando a su cargo la organización de festivales pugilísticos en otros, Humberto Natale llegó a constituirse en una figura popular dentro del deporte rosarino. Como profesor o director técnico de boxeo, muchos han sido las satisfacciones logradas, y si bien es cierto que Alfredo Capiello, por ser el primer gran boxeador que se formó al lado de Natale, es el más recordado de sus pupilos, no hay que olvidar a Gola, Lentino, Kid Supone, Antonio Medina, Manuel Ansaldi, Romanitos y más recientemente Amelio Picada, el gran campeón de los medio-medianos que realizó toda su campaña como profesional bajo la dirección de Natale.

Ahora, en calidad de promotor del Estadio Norte, tendrá ocasión de poder cumplir muchos de los planes que se trazó en otras oportunidades. El local se presta para ello, y la colaboración de clubes y "managers" profesionales es amplia. Sólo resta esperar que muy pronto queden concretadas las gestiones ya iniciadas ante las grandes figuras del boxeo argentino, para que actúen en el ring del estadio de la Av. Alberdi.

UNA PELEA QUE SERA RECORDADA: STRANO-NOLASCO

En la historia del Estadio Norte, habrá de quedar como una de las peleas más intensas de cuantas se han disputado en su ring, el combate que sostuvieron el 7 de enero de 1950, precisamente en el día de la inauguración, los medios medianos Juan Strano y Dante Nolasco. Fueron nueve rounds, como nunca se habían presenciado en nuestra ciudad y creemos sinceramente que pocas veces habrá sido posible seguir de cerca en otros medios deportivos, aún de mayor importancia que Rosario. Le tocó perder aquella extraordinaria pelea a Strano, pero fué precisamente en esa derrota cuando subió el mejor peldaño de su carrera el recio medio mediano rosarino. Habrán de pasar los años, tanto Nolasco como Strano, serán figuras que sólo estarán en el recuerdo de los aficionados de esta época, pero aquella dramática pelea nunca podrá ser olvidada por quienes tuvieron la satisfacción de presenciarla.

UN RECORD DE RECAUDACION: GATICA-RIOS

Un record que creemos habrá de pasar un largo tiempo, antes de que pueda ser superado en el Estadio Norte, es el que provocó la pelea entre José Ríos y José María Gatica. La recaudación superior a los cincuenta mil pesos (50.405 pesos, para ser precisos), es una suma que dice a las claras del interés que había despertado el combate entre el extraordinario pegador metropolitano y el crédito rosarino de la categoría liviano.

En aquella oportunidad pudo apreciarse que Rosario era una plaza pugilística nada despreciable y que sólo era necesario ofrecer buenos combates para que el público respondiera. No volvió a repetirse aún, ni tan siquiera aproximadamente el record de recaudación del match Gatica-Ríos, pero los aficionados están respondiendo al esfuerzo de los organizadores y cada día es mayor el número de espectadores en los festivales que se programan en el local de la Av. Alberdi y José Ingenieros. Todo es cuestión de esperar que surjan valores capaces de movilizar a grandes multitudes. Ya se están forjando esos elementos. Allí están los nombres de Strano, Pita, V. Acosta, Ocampo y Galván, formando un grupo con el cual se puede mirar con confianza el futuro del boxeo rosarino.

LA ESCUELA INDUSTRIAL No. 4 DEBE VOLVER ADONDE SE CREO

ERA una urgente necesidad en la zona. A pesar de la nutrida población escolar que todos los días marchaba al centro de la ciudad, derivándose hacia los diversos institutos superiores, Zona Norte no contaba con ningún colegio secundario. Tenía solamente escuelas primarias, Sexto grado. Como en el campo. Una escuela secundaria, era necesaria. Cuando surgió la idea de gestionar la instalación de un establecimiento industrial, todo el pue-

blo zonanorteo apoyó la gestión. Pero no vaya a creerse que se erigió sin lucha, de la noche a la mañana...

Costó esfuerzos sin límites; se movieron múltiples influencias; se entrevistaron personalidades y gobernantes; se interesó a la opinión pública; se tocaron todos los resortes; muchas puertas fueron golpeadas. Los hombres de Zona Norte que necesitaban la escuela para sus hijos, lucharon como sólo ellos saben hacerlo.

El clamor, creció; ganó las calles, saltó los límites ciudadanos y la idea adquirió potencia de imperiosa necesidad.

Finalmente, la gestión rindió frutos. La Escuela Industrial Zona Norte, fue creada.

Tañeron campanas venturosas sobre el barrio que domina la torre del Perpetuo Socorro; la alegría se reflejaba en los rostros de todos los ve-

cinios; la calle se vistió de fiesta.

Tras del escudo, llegó la bandera. Fue cuando la escuela comenzó a funcionar y los jóvenes que antes debían emprender un riesgoso viaje al centro sobre ómnibus y tranvías colmados, comenzaron a poblar sus aulas. El descentralismo escolar comenzó a ini-

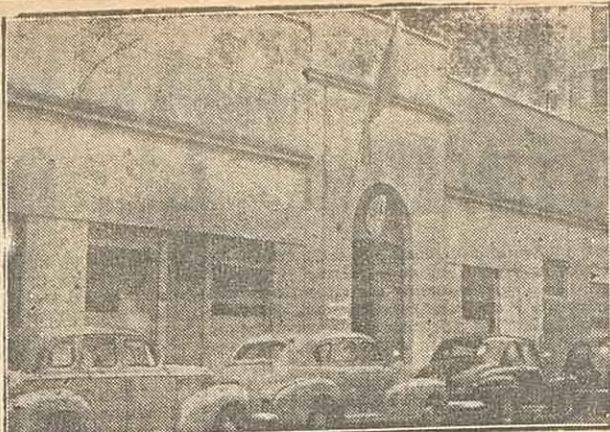
ciarse en Rosario. Pero un buen día...

EL TRASLADO DE LA ESCUELA

Un buen día la escuela fue trasladada. ¿Razones?

Se dijo que era porque no contaba con local apropiado. Y hacia el edificio del viejo Club Alemán, en la calle Corrientes, fue llevada de improviso. ¿Era solución al problema? No. Era simplemente un cambio de ubicación, pues aun hoy, a más de cinco años de entonces, el edificio tiene un solo baño para más de novecientos alumnos... Más efectivo hubiera sido dejarla donde estaba mientras se haciera un edificio nuevo o se adaptaba otro. Siempre dentro del barrio, ya que fue la cuna de la escuela. Llevarla no representaba ningún acto de justicia. Todo lo contrario. Y bien dijo Pedro J. Cristó cuando expresó: "Debemos empezar de nuevo la lucha por nuestras escuelas secundarias, y gozar con el pensamiento de que Rosario nos debe a una de las que ya tiene".

Era exacto. Lucharon para que luego, tras la conquista, la obra que forjaron con tanto cariño les fuera arrebatada. ¿Hubo razones en verdad para que la trasladaran? No, no las hubo de fuerza. Y por eso, porque no hubo razón para el traslado, porque el local en que ahora se encuentra no es tampoco adecuado para que funcione ahí el establecimiento; porque la escuela pertenece a Zona Norte, la Escuela Industrial Zona Norte —actualmente Industrial No. 4— "debe volver al barrio que la creó".



En este edificio, a simple vista inapropiado, funciona actualmente la Escuela Industrial que fue fundada en la zona norte

Esto lo decíamos hace ya dos años. Y, sin embargo, a pesar de todos los esfuerzos realizados por la Junta Coordinadora, los vecinos, y por las instituciones locales, las autoridades educativas, no han pronunciado resolución alguna.

EL APOORTE DE ALUMNOS

La Zona Norte ha sido y es un sector de población rosario que, en todas las épocas se ha caracterizado por contribuir en altísima proporción a cubrir las vacantes de nuestras escuelas industriales secundarias.

Y es lógico; los hijos de esos hogares, en gran proporción obreros ferroviarios, por natural inclinación, buscaron iniciarse en disciplinas técnicas que estuvieran acordes con las profesiones paternas. Fue de esa manera que nuestra Escuela Industrial de la Nación, habilitada año tras año, enorme proporción de egresados zonanorteos, en profesiones técnicas de la mecánica, la electricidad y la construcción.

LA CREACION DE LA INDUSTRIAL ZONA NORTE

Por eso no fue extraño que, cuando abrió sus puertas la Industrial Zona Norte, las masas escolares derivaron de inmediato para su barrio, adonde las mismas disciplinas se les ofrecían cercanas, sin riesgos de accidentes, con mayor tiempo para el descanso a las tareas escolares.

La descentralización escolar con la creación de una escuela abrió nuevos rumbos a la planificación escolar rosarina. La conquista de crear y dis-

tribuir racionalmente los institutos educativos estaba alcanzada. De ahí que dijéramos al comenzar que el pueblo Zona Norteño, con su conquista se lanzó a la calle y deló tañer campanas de gloria desde el Perpetuo Socorro.

Mas ahora... ¿ahora, qué?

LA ESCUELA DEBE VOLVER

Ahora la escuela debe volver al barrio que la creó. Porque no se oponen razones de peso, y porque es una urgente necesidad.

Necesidad de escuela, necesidad de cercanía educativa, y necesidad de reparar la injusticia.

Entendemos que cuando una doctrina o una posición prevalecen, debe seguirse. Y en este caso, la descentralización escolar es una racional solución al problema educativo rosario, en cuanto a la ubicación de edificios escolares.

La Escuela Industrial Zona Norte, que ahora ocupa un incómodo local de la calle Corrientes y Santa Fe, debe retornar allí, al mismo seno de la Zona Norte, pues a ella pertenece por haber sido allí gestada y conformada.

Las autoridades educacionales deben así entenderlo y realizar los trabajos previos para dotarla de local y de instalaciones. Ignorar lo antedicho es pretender olvidar una obligación moral, que se apoya —por otra parte— en beneficios básicos, para la población escolar de Rosario, ya que no lo olvidemos, la Zona Norte también pertenece a Rosario.

Propia FAVORITA
ANTONIO MORGANTI
E HIJOS
Fundada el 5 de abril 1926
casa mas antigua del barrio

Av. ALBERDI 681 UT. 99764 ROSARIO

Oscar W. Ledesma

(FOTOGRAFO EXCLUSIVO DE LA JUNTA ZONA NORTE)

La mayoría de las fotos que ilustran este suplemento son obras de mi estudio

Juan B. Justo 1770 T. E. 90108 Rosario

Adhesión de

Soc. Café LA VIRGINIA

en la
Cuarta Semana de la
ZONA NORTE

Adhesión 4a. Semana de la Zona Norte

"Buffet Estadio Norte"

"SALON VERDE"

Para CENAS - LUNCHS
DESPEDIDAS Y CASAMIENTOS

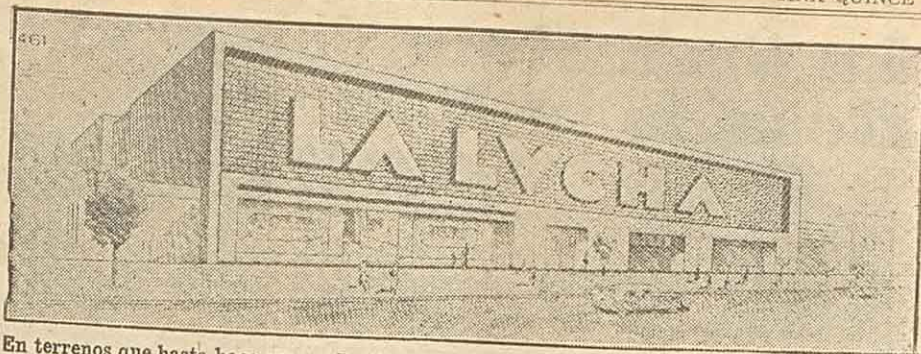
PIDA PRESUPUESTOS

SMALDONE y VARGAS

JOSE INGENIEROS 1660

T. E. 94700

El "Pan del Porvenir" Revolucionará el Sistema Alimenticio



En terrenos que hasta hace pocos años invadían las aguas desbordadas del "Arroyo Ludueña" se levanta ahora el moderno edificio de la panadería "LA LUCHA", en la que se fabrica el "pan del porvenir" que alcanza una duración de cinco días

ANOS difíciles y decisivos del comienzo de siglo. Rosario se estaba madurando como gran ciudad. Empezaba a pensarse en una lista de mirreos "Las Flores", junto al lago del parque, los inmigrantes recién llegados comenzaban a aprender la milonga y el tango - flauta, violín y piano.

En aquella época se terminaba muy pronto la parte urbana, y en seguida aparecía el campo. Sembrados y potreros eran el panorama común, cortado de cuando en cuando por alguna casa modesta. En esos años y

• NACE "LA LUCHA"

Poco tiempo después, esa denominación desaparecía para dejar paso a otra mucho más vibrante, más expresiva, que encerraba algo así como un desafío a los obstáculos y a los inconvenientes que encerraba aquella barriada del suburbio.

El origen del cambio de nombre fue el siguiente. La vida del señor Herrera y de su esposa era un constante batallar, sin tregua ni descanso. A todos los problemas, se unía, y no como el menor, la rebeldía gremial que caracterizaba en aque-

llos días a los obreros panaderos. Un día, Herrera, cansado de pelear contra unos y otros, pero decidido como siempre a no rendirse jamás, se volvió a su compañera y dijo: "Esto no es 'La Avenida Central', esto es la lucha de todos los días y de todas las horas... De ahora en adelante, la panadería se llamará así: 'La Lucha'. Y de tal manera, sobre el local ya existente, nació 'La Lucha'."

• ESFUERZO Y DESARROLLO

El barrio iba creciendo. Arroyito se estaba poblando, y cam-

en ese ambiente, en diciembre de 1907, para ser más exactos, un matrimonio se lanzó a la entonces aventurada y casi heroica empresa de establecerse en el suburbio norte rosarino. Alzaron su negocio en la que entonces se llamaba Avenida Central, en lo que hoy es el número 1722 de la Avenida Génova. Al fondo de la casa corría el agua del Arroyito...

En las cuadras circundantes, sólo se veía algún sencillo edificio. En la de enfrente, por ejemplo, únicamente en la esquina opuesta se levantaba un almacén. Uno de los hijos de ese matrimonio aprendió a silbar

pos y poteros se retiraban hacia el norte abriendo los límites de la ciudad. Pero los obstáculos continuaban, y era uno de los más graves ese arroyo que corría por la barranca en la parte trasera de la casa. Poco a poco se le había ganado terreno, pero nunca podía estar seguro el vecindario de la zona. Por tres veces, según recuerdan los actuales propietarios de "La Lucha", las aguas subieron en el interior del local a una altura de más de metro y medio, y hubo que entrar a nado para poner a salvo varias cosas de valor. La última vez, antes del salvador entubamiento del arroyo, fué en diciembre de 1940.

Con todos los obstáculos se enfrentó don Juan Bautista para irlos venciendo, hasta que un día, joven aún, llegó para él la hora ineludible. Al frente del negocio quedaron sus hermanos José y Andrés. Tan pronto sus hijos dejaron de ser niños se hicieron cargo del negocio, en medio de los vaticinios de propios y extraños, que no daban 6 meses de vida a la vieja panadería bajo la dirección de tan jóvenes patrones.

Los hermanos Herrera no eran sólo los herederos legales de los bienes de su padre, sino que eran también los herederos morales de sus virtudes. Mantuvieron la fe de su progenitor, tenían su amor por ese oficio en que habían nacido, y estaban unidos por el cariño de los años a ese establecimiento que había ido progresando ante sus ojos.

• TRES TONELADAS DIARIAS DE PAN

No acertaron los agoreros ni los pesimistas. Aquellos jóvenes, los hijos de don Juan Bautista, eran de su mismo temple, y siguieron escalando la senda triunfal iniciada por el fundador. Hoy, a los 43 años de su creación, "La Lucha" es una de las mejores panaderías de la ciudad. La calidad y el gusto de su pan pueden ser igualados tan sólo por algunas - muy pocas - panaderías centrales.

El dato que, sin embargo, puede considerarse como de mayor significación dentro del desarrollo alcanzado por tal empresa, es el que se condensa en

IZQUIERDA. — Dos vistas del numeroso público que todos los días absorbe los tres mil kilos de pan que se fabrican en el moderno establecimiento de la zona Norte. **ABAJO.** — Parte del numeroso personal que colabora en la elaboración de las mercaderías que allí se expenden al público



Poco falta ya para que "La Lucha", la popular panadería de la zona norte, cumpla medio siglo de existencia. La historia es un poco, en cierto modo, la de esta gran barriada rosarina. Cuando Arroyito todavía estaba surgiendo como brote ciudadano entre potreros y baldíos, llegó a estos lugares don Juan Bautista Herrera para fundar su comercio de panadería. Desde entonces, a lo largo de casi media centuria, el progreso del barrio y el del establecimiento han ido siendo paralelos, han corrido juntos, como si el de la quefué en tiempos modesta panadería, fuese el espejo en el que había de reflejarse el desarrollo de esa gran zona de nuestra ciudad.

• PRIMER EQUIPO AUTOMATICO

A pesar de esa cifra, "La Lucha" tiene el problema de no poder abastecer apenas toda la demanda, ya que al pan hay que unir además las labores de confitería y pastelería, realizadas también en el establecimiento.

Con el objeto de hacer frente a esa extraordinaria producción, "La Lucha", en el limpio y cómodo local en que funciona, tiene desde hace dos meses el primer equipo automático para fabricar pan que ha sido construido en nuestro país. La facilidad de su funcionamiento, la precisión y la rapidez de su trabajo, queda expresada señalando que ese equipo es capaz de producir 400 quilogramos por hora.

Se añade a esto la existencia de un gran horno eléctrico —el primero instalado en Rosario—, con cuatro bocas y destinado especialmente a las más delicadas tareas de la pastelería. Así, con todos estos adelantos, se va aumentando el crédito de la panadería más popular de Arroyito, la cual ocupa hoy una extensión de 1.100 metros cuadrados.

• EL PAN DEL PORVENIR

Varias son, además de las ya citadas, las innovaciones que ha introducido esta empresa en la industria panificadora local, y una de las más interesantes es la del llamado pan "americano extra", que se hace exclusivamente en "La Lucha". Se trata de un pan de molde que, a través de un procedimiento espe-

cial, resulta no sólo más suave y agradable para el paladar, sino que se puede conservar fresco durante cinco días, sin ponerse correoso ni endurecerse.

Uno de los dueños de la casa, que ha regresado no hace mucho de un viaje por Estados Unidos, donde estudió cuantos adelantos se refieren a la especialidad, define ese tipo de pan como el "pan del porvenir". En la forma en que hoy se elabora corrientemente, el pan sólo dura en buenas condiciones cuatro o cinco horas. Ese otro tipo de panificación salva este inconveniente, pero facilita además muchos problemas, por ejemplo el de la carestía a que objeta el reparto. Con un pan de esas características, una familia no tendría necesidad de adquirir pan sino un par de veces por semana, con lo que se evitaría un buen número de incomodidades y gastos inútiles.

Y mientras el señor Herrera habla de esto, a su alrededor sigue el ajeteo de la fábrica, de esta empresa en la que trabajan 42 obreros, amigos competentes y leales, que se han hecho panaderos aquí mismo y que se sienten unidos a sus patrones cordialmente en la comunidad de un noble esfuerzo en pro de este establecimiento industrial.

Junto a nosotros el público se renueva incesantemente y absorbe rápidamente la importante producción de este establecimiento modelo que instalado en la progresista zona norte, honra a la ciudad.

Su ejemplo debía ser seguido por todos. El muestra que no es necesario empezar con mucho capital para hacer grandes las cosas y que cuando hay capacidad y tesón los obstáculos por difíciles que sean, se vencen. Prueba que no hay que pararse en el camino y estancarse. En una industria cuyo progreso pareciera estar agotado, como es la fabricación de ese vital alimento que es el pan, los señores Herrera ofrecen la realidad de un adelanto por muchos desconocido. La iniciativa y el esfuerzo humano son las palancas que mueven al mundo.

Y en cualquier esfera en que se actúe, cualquier actividad que se desarrolle, sólo triunfan los que trabajan ordenada y racionalmente y tienen aspiraciones de mejoramiento. La panadería "La Lucha" cuyo nombre significativo nos habla de sacrificios y esfuerzos, es hoy con su amplio local, sus modernas instalaciones y su numerosa clientela, el merecido premio para quienes, como sus propietarios, no supieron de desmayos y fueron capaces de superar grandes inconvenientes.

La Gran Ruta de Rosario al Norte

ROSARIO, la orgullosa ciudad-puerto, que a principios de siglo hacía volver hacia ella, la mirada de todo el continente; la ubérrima Rosario, que nacía al 900 con impetu avasallador hacia la conquista del progreso, se va estancando paulatinamente en el concierto de las ciudades argentinas.

No es una novedad que nuestra ciudad ha debido dejar calladamente su título de segunda ciudad del país para verse relegada por causa del abandono gubernamental, a un olvido que no merecía, ni merece.

Múltiples factores son los desencadenantes de este proceso regresivo que está sufriendo Rosario a espaldas de gobiernos centralizadores que no advierte la avasalladora marcha de la Gran Buenos Aires, la Ciudad Imperial.

Entre esos factores, los derivados de la inoperancia oficial son los que más condena el hombre de la calle, al advertir que organismos creados para vigilar la marcha ciudadana se muestran ante la realidad o impotentes o ineficaces. Entre los problemas edilicios nacidos de la gravitación de esos factores, está la Ruta del Norte.

La ruta del Norte

Bien podríamos llamar a la calle Salta, con su continuación la Avenida Alberdi, la Ruta del Norte.

Hacia el Norte va en su marcha, y comunica a la ciudad centro con la Zona Norte. El Norte del país entra por ella, y actualmente sirve de columna vertebral a la Zona Norte, recostada en sus dos márgenes.

Pero, preguntamos nosotros: ¿Está de acuerdo la Ruta del Norte con el progreso edilicio de las ciudades modernas? ¿El pavimento de sus dos componentes —calles Salta y Avenida Alberdi hasta Junín— está en buenas condiciones?

No se haga ilusiones el lector que no haya transiado por esas calles. No busquemos un pavimento que esté acorde con la importancia del tráfico que debe marchar sobre él. No intentemos justificar lo que no tiene justificación. No. Es ilógico, pero es la realidad.

Es inconcebible que dos arterias de tan rico aporte al progreso rosarino hayan sido olvidadas tan fácilmente por nuestros ediles.

La calle que los ediles olvidaron...

Bien decíamos en una publicación anterior que Salta era "la calle que los ediles olvidaron..."

Muchos intendentes a quienes se interesó en el candente problema, prometieron la solución inmediata del abandono a que se condena a esas calles. Creció la esperanza, y los pobladores esperaron alborozados. Pero inútilmente. Ninguno pudo cumplir su palabra.

A pesar que desde el año 1932 por ordenanza debía pro-

cederse a su repavimentación, ahí está la calle Salta, en medio de sus pozos, baches y saltos. Más allá, la Avenida Alberdi prosigue su trayecto en medio de iguales características. Y lógicamente, los vehículos evitan ese recorrido de miles de maneras. Aún la Empresa Municipal de Transportes desvía el itinerario de sus unidades automotrices, para que no queden, a corto plazo, reducidas a escombros. Solo alguna línea osa atravesar la Avenida Alberdi de Junín al cruce Alberdi, pero... ¡a qué precio...

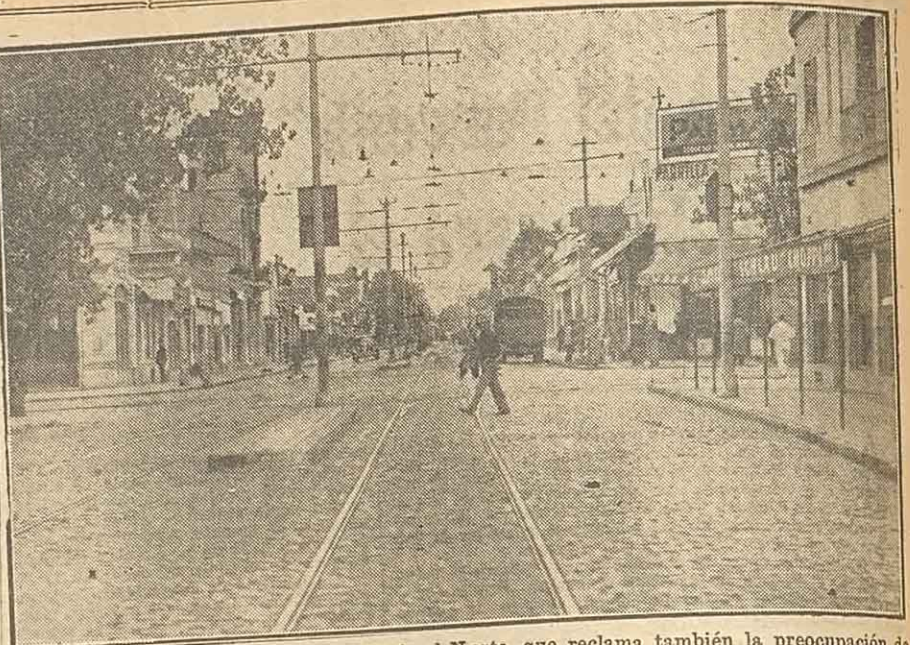
Palabras al Concejo

Estamos seguros que la mayoría, por no decir la totalidad de los concejales rosarinos, conocen las calles a que hacemos referencia. Más de alguna vez habrán atravesado sus mal colocados adoquines y meditado lo que piensan los 150.000 habitantes zonanortinos, amén de los rosarinos de otros sectores ciudadanos al advertir el lamentable abandono a que se aboga a una ciudad como Rosario. No es del caso agregar palabras. Pero, preguntamos nosotros: ¿Es de tanta frondosidad el proceso, de tan difícil solución el trámite, de tan engorroso estudio el proyecto, que no se puede de una buena vez, dar solución a una de las entradas que tiene Rosario desde el Norte?

Repetidas veces se ha ocupado del asunto la prensa; en incontadas oportunidades se han dirigido hacia la Municipalidad centenares de vecinos en delegación para recabar la palabra oficial; innumerables solicitudes por escrito han llegado a manos de nuestro Honorable Concejo Deliberante; se han cansado de clamar los vecinos y viandantes... Pero, ¿qué ha sucedido...? Nada. Absolutamente nada. Alguna vez, se dijo que no había bono, de pavimentación y alguna otra cosa más. Después fue como en la novela de Verissimo: "Lo demás, es silencio".

Urge la repavimentación

Nosotros no cesaremos en nuestra prédica. CRÓNICA, desde que el problema adqui-



Avenida Salta, la ruta de la ciudad hacia el Norte, que reclama también la preocupación de las autoridades. Es urgente su repavimentación.

rió fuerza y envergadura, salió a la calle a proclamarlo, para que no se diga alguna vez que se ignoraba. Y hasta que no se logre esa tan ansiada repavimentación, no cesará de luchar desde sus columnas para que alguna vez se cese de llamar a la calle Salta "la calle que los ediles olvidaron..."

Ahora, con su proyección hacia el Norte, la Avenida Alberdi —nuestra Ruta del Norte— salimos de nuevo a clamar contra ese injustificable

"Norte" La voz de una Zona

"Zona Norte, necesita hoteles, agencias de oficinas municipales, mejores servicios tranviarios, transportes urbanos que sirvan los distintos barrios de la zona, y necesita un diario propio, que sea su voz", decía el Ing. Pedro J. Cristia no hace mucho tiempo, cuando llegaba a su finalización la tercera Semana de la Zona Norte.

Y etapa tras etapa, Zona Norte, va consiguiendo lo que necesita. Entre una de las últimas y más brillante conquistas Zona Norte, ha logrado realizar la de tener su voz propia. En efecto, hace algunos meses, la populosa barriada que el "cinturón de hierro" separa del resto de Rosario, lograba lanzar a la calle el primer número de un periódico, que con sus sucesivas apariciones, enuncie la opinión zona nortina, el calor de sus páginas y de su nombre.

"Norte", tal el órgano periodístico que nos ocupa, fue expandiéndose sobre las calles de Arroyito, Empalme Granero, Refinería, Alberdi, y día a día, aumentando su tiraje y difusión, está alcanzando niveles de popularidad que sólo tiene su explicación en el calor que brindan los habitantes de aquel sector rosarino, a sus propias obras.

Julio César Espriu, que fue el hombre que se lanzó a la empresa de dirigir "Norte", ha cumplido ampliamente su propósito, y logra día a día, superar en aspecto tipográfico, en material y en información, el citado periódico.

Todos los sábados, aparece "Norte", y actualmente, lleva editados 24 números, este último de dieciséis páginas, además de incluir un suplemento, con motivo de la cuarta semana de la Zona Norte.

Auguramos larga y fecunda vida al colega, y al periodista que lo dirige, por su esfuerzo, nuestras felicitaciones.

Zona Norte, tiene ya su voz, propia. Una etapa más, ha sido cumplida.

abandono. La ciudad debe progresar, lo necesita. Debe recuperar lo que ha perdido por causa del abandono del Gobierno Federal, y elevarse por sí sola, sobre sí misma, con el esfuerzo de sus hijos.

En este caso, la Ruta del Norte debe ser pavimentada a corto plazo. Para que tengamos una salida hacia Santa Fe, hacia las provincias, y se descongestione el abigarrado tráfico de la calle Junín y el pasaje Celedonio Escalada, escenario de no pocos accidentes de tránsito.

CRÓNICA lo pregonaba a los rosarinos. Salir del abandono debe ser la consigna. Salta y Alberdi deben ser repavimentadas.

Y no digamos nada más. Lo demás sería inoperante. Porque pretender demostrar la importancia de esas dos calles, sería inofensivo.

De las demostraciones esta-

dísticas ya nos hemos ocupado otras veces. Ahora, solamente volvemos a difundir un problema que más de 150.000 habitantes rosarinos exigen solución a sus gobernantes. Los señores concejales tienen la palabra.

TARDES DE LA AVENIDA

Es necesario estar en la Avenida Alberdi, en el barrio "Dr. Lisandro de la Torre", para advertir la importancia del paseo en las horas crepusculares. Innumerable cantidad de jóvenes hacen de esa avenida su paseo predilecto, y es tal el movimiento y el alegre cromatismo que se advierte en esa bien llamada "vía blanca", que el viandante no puede menos que asombrarse al verla. Hermosas niñas que han dado justo renombre a la belleza de la mujer de Arroyito, alegran las tardes "zonanortinas".

En el barrio más populoso de la ciudad, está ubicada la ferretería que más barato vende:

CASA
"San Martín"

Soc. Resp. Ltda.

de: BRUNO MANGHI, RAMIRO SUAREZ Y MARIO GUERRUCCI

AV. ALBERDI y V. SANSFIELD

T. E. 91918

Especialidad en bazar, menaje, pinturería, artículos para regalos, heladeras eléctricas y para hielo, aparatos de radiotelefonía, ventiladores de aire caliente, estufas y coccinas a gas de kerosene y eléctricas, bicicletas importadas y del país y cien artículos más...

Se Otorgan los Créditos más Liberales de Plaza

HAGA LIMPIAR SUS TRAJES CON SISTEMA MECANICO MODERNO EN SECO

TINTORERIA ARGENTINA

DARI Hermanos

Teñidos en General

AV. ALBERDI 152

T. E. 93871

Adhesión a los Festejos de la Semana Z. Norte

DEL TORNO A LA FABRICA POR MEDIO DEL ESFUERZO

LA FIRMA C. Y F. MOLINA Y Cia. ES UN EJEMPLO DE REALIZACION INDUSTRIAL

HACE 10 años, en una tranquila calle de Arroyito, comenzaron a trabajar dos muchachos en un modesto taller que les había instalado su padre, más para que les sirviera de práctica y aprendizaje que para que fuera un medio de ganarse la vida inmediatamente. Estos dos hermanos, Carlos y Fernando, ya habían realizado estudios secundarios y en ellos habían puesto de manifiesto su vocación, y también sus notables aptitudes para la mecánica. Era un trabajo que les gustaba, que les atraía por sus características, y a él se dedicaron con entusiasmo, con el fervor que late en el esfuerzo de los jóvenes empujados por una firme voluntad.

Las primeras actividades de los dos hermanos Molina fueron un poco de tanteo, pero bien pronto comenzaron a trabajar especialmente en la reparación de cocinas mecánicas, en la fabricación de bombas para las mismas y de otras diferentes piezas. Un día, advirtiendo la necesidad existente en el mercado de repuestos para automóviles, pensaron en dar una nueva orientación al taller, y luego de realizar los correspondientes estudios y de adquirir el mínimo de elementos imprescindibles para emprender el camino que proyectaban, iniciaron la segunda etapa de su actividad, que habría de ser coronada por el éxito pleno, merecido y justo.

—Todo esto que ve usted ahora—dice uno de los hermanos refiriéndose a la numerosa serie de máquinas que funcionan ahora en el gran taller—, todo esto, ha salido de ese pequeño torno, que todavía está trabajando y que, algún día, como un homenaje a la visión de nuestro padre, colocaremos en una urna de cristal.

Fundación de la sociedad

La creciente importancia que fué adquiriendo rápidamente, aquel primitivo taller, obligó a transformar toda su organiza-

ción, no sólo en las instalaciones, sino en su administración. Se convirtió en la firma C. & F. Molina y Cia. ya que se solicitó la colaboración de un tío, el señor Gerardo Molina, quien se hizo cargo de la dirección comercial y administrativa, pasando a formar parte de la sociedad, aporte valioso, pues con el esfuerzo mancomunado de todos sus componentes la nueva Sociedad, tomó el impulso que es hoy exponente de su progreso, digno del populoso barrio de la Zona Norte y de la ciudad. La fabricación de repuestos se elevó inmediatamente a una extraordinaria cifra de producción. La idea más concreta y más exacta de tal cantidad la dará el hecho de que, desde 1942, se está recurriendo en la empresa Molina al procedimiento de los dos turnos, sistema que se ha venido manteniendo sin ninguna excepción durante el transcurso de los últimos 8 años.

Más de trescientos repuestos

Actualmente en el establecimiento se producen más de 300 tipos diferentes de repuestos para automóviles, número que ya sitúa a esta casa en el grupo que encabeza a este tipo de firmas industriales. Desde las piezas más sencillas hasta las

más complicadas o difíciles de hacer, salen de sus máquinas para ser repartidas por todo el territorio del país.

Cuando preguntamos acerca de la cantidad de trabajo, uno de los propietarios nos responde:

—Desde hace mucho tiempo, estamos trabajando con "seis meses de atraso" con relación a los pedidos. Esto indica que no nos falta trabajo, sino tiempo, y mucho... Las piezas que aquí se fabrican han demostrado, como consecuencia, su alta calidad, y por eso caen constantemente los pedidos sobre este taller. En efecto, en estos repuestos se puede decir que, en cada caso, son similares o mejores que los importados.

Por lo mismo, en la Capital Federal o en Santiago del Estero, en el norte o en el sur de la República, se reclaman estas piezas procedentes del barrio rosarino de Arroyito, y esta empresa, que hace sólo trabajo directo, exclusivamente para negocios, envía todos los días centenares de piezas a los más alejados y diferentes lugares de nuestra patria.

Otros trabajos

A pesar de la importancia de esa tarea, no se detienen en ella los señores Molina, y se de-



Los señores Carlos, Fernando y Gerardo Molina, integrantes de la firma industrial C. y F. Molina y Cia. que a través de pocos años de trabajo han formado una empresa que honra a la industria nacional.

dican a otro tipo de artículos mecánicos. Por ejemplo, a la fabricación de variadores de velocidad, aplicables a la industria liviana y a la pesada, ya que construyen variadores desde un H.P. hasta 30 H.P. Hace unos cinco años que se dedican a esta labor y son casi los únicos que, en el país, producen unidades de la máxima potencia, es decir, de 30 H.P., que se emplean en trenes de laminación o en secadores de cuero.

También es interesante la fabricación de reductores de velocidad, para altas reducciones, maquinarias que requieren una extraordinaria precisión. Junto a lo ya indicado, puede añadirse la producción de moldes y matrices para fundiciones de gomas, la de llaves y válvulas de bronce para tanques de petróleo o de nafta, la de ejes y ruedas para acoplados...

Lo difícil sería decir qué es lo que serían incapaces de hacer estos muchachos decididos y entusiastas, que se completan los unos a los otros en la dirección y administración de esta fábrica. Han intentado cosas que eran muy difíciles y las han superado. No se puede hablar con ellos de proyectos que se convierten en realidad. Puede comprenderse fácilmente al ver este local y al conversar con sus dueños, que desde hace diez años, los señores Molina, están en un constante progreso, en una sostenida superación, y que, por lo tanto, es permanente también el ritmo de ampliación de esta empresa que, en la tranquila calle José Ingenieros, en los números 1855-89, está revelando lo que supone el esfuerzo de sus directores, y, al mismo tiempo, está anunciando para el futuro un porvenir reboante de posibilidades, que han de ser sin duda plena e inteligentemente desarrolladas por los hombres que se encuentran al frente de este establecimiento mecánico.

Los gestores de la grandeza del país

Así se va haciendo la gran industria nacional. Por el esfuerzo tesonero de hombres que al labrar su propio porvenir van haciendo la patria cada día más grande. Empiezan sin pretensiones, pero nunca sus aspiraciones de progreso quedan satisfechas. Todos los días es una innovación la que despierta su inquietud creadora. Siempre hay una nueva iniciativa que realizar. Y así el taller humilde del principio se convierte en fábrica y el modesto obrero se transforma en el director de empresa, con una capacidad de comando que adquirió en la escuela diaria del trabajo, en el contacto con las herramientas, al calor de la fragua y el tra-

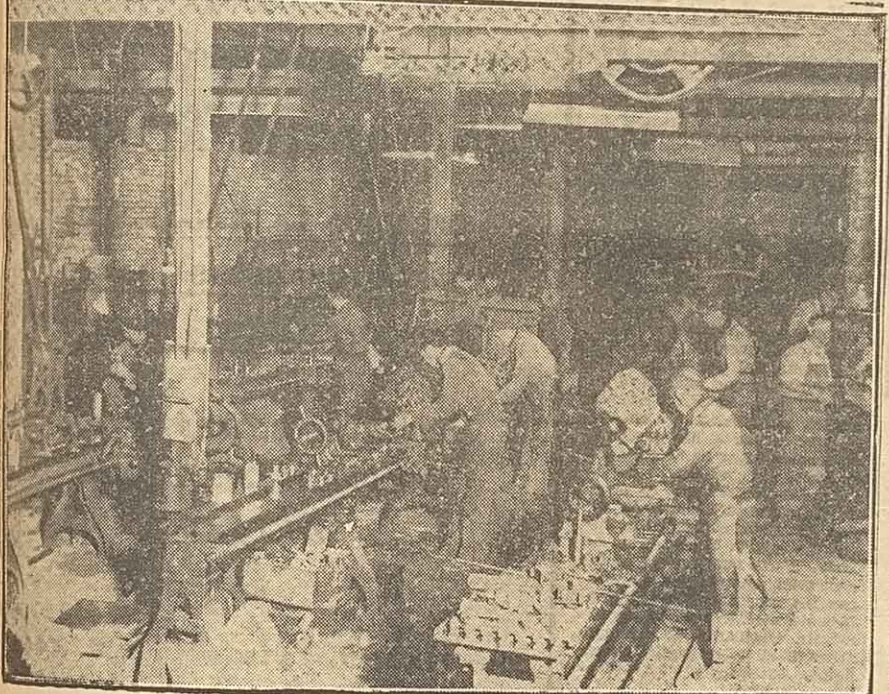
jinar de poleas y bajo el chirriar de los tornos y el golpear de los martillos. Ese esfuerzo cotidiano de los hombres de trabajo es el que ha hecho posible que el país siga su marcha, porque ellos fueron los que lo surtieron de los elementos indispensables para mantener y afianzar el ritmo industrial que ha permitido superar las graves dificultades que opuso la época de la guerra en que era imposible traer del exterior lo que nos hacía falta para seguir desenvolviéndonos. Fué por ello que nuestras fábricas no pararon, que nuestros campos siguieron laborándose, que los transportes siguieron andando.

Cuando hace no mucho tiempo, se hablaba de la posibilidad de que el país contara con una industria metalúrgica propia capacitada para satisfacer la demanda nacional, tanto en cantidad como en calidad, se hablaba de lo que parecía una utopía. Estábamos acostumbrados a lo hecho en el extranjero y desconfiábamos de lo nuestro. No teníamos fe en nuestros técnicos ni en nuestros obreros. No creíamos en los materiales que se podían extraer del suelo argentino. Nos era más cómodo pedirlo al exterior y pagáramos lo que nos exigían. Mientras tanto la Nación perdía riqueza, grandes sumas en salarios iban a fortalecer la economía de los obreros de otras tierras, fuertes cantidades acumuladas por los intermediarios y mucho de nuestro dinero se invertía en fletes.

Ahora, en virtud de la iniciativa feliz de hombres radicados en este país, ya eso no sucede. Poco es lo que se importa que en calidad pueda superar a lo que fabrican establecimientos como el que han fundado y afianzado desde el principio los señores Molina. El dinero que corresponde a jornales y sueldos se invierte ahora en el país, no dilapidamos nuestros recursos en fletes y se acrecienta día a día el patrimonio nacional. Hay trabajo para todo el que quiere trabajar. No se ven los cuadros desoladores de los "sin trabajo" ambulando por las calles. Reina alegría en los hogares obreros y una gruesa corriente de inmigrantes arriba a nuestras playas en busca de la tranquilidad, la paz y el trabajo con que en sus patrias no cuentan.

Eso es lo que exhibimos hoy a la admiración del mundo que nos observa atentamente. Y eso se lo debemos en primer lugar a quienes como los señores Molina impulsaron la industria desde abajo, haciendo de su ingenio y de su actividad el factor principal para elevarla.

Esta vista del interior del establecimiento de los señores Molina, da idea del movimiento intenso que en él se desarrolla. De allí salen piezas, repuesto y máquinas del más diverso uso, que antes era necesario importar del extranjero y son solicitadas de todo el país



FACTOR NEGATIVO: LAS VIAS DE LA AVENIDA ALBERDI

QUIEN no conozca la zona norte de Rosario, no ha de ser rosarino... Seguramente que es extranjero o turista, aunque viva desde hace muchos años en la ciudad.

Pero no es necesario ser rosarino para saber que la zona norte, es obra exclusiva del esfuerzo de los zonanorteros, esos pioneros del progreso, que desde un vértice de la ciudad gigante están elaborando el futuro de Rosario.

Y al decir obra exclusiva, decimos bien. Porque a no mediar la constante preocupación de un puñado de hombres que están luchando —de mil maneras diferentes— para lograr el mejoramiento de ese importante sector rosarino, la zona norte sería otro más de esos barrios, que dan lugar con su estancamiento a que en otros puntos del país, se diga de Rosario que "está como siempre..."

Dicho así, sin énfasis, y con un encoger de hombros que a los rosarinos nos hiere y nos molesta cuando formamos parte de esos corrillos que surgen en cualquier sitio, mientras se barajan nombres de ciudades argentinas, en relación con su avance y su progreso.

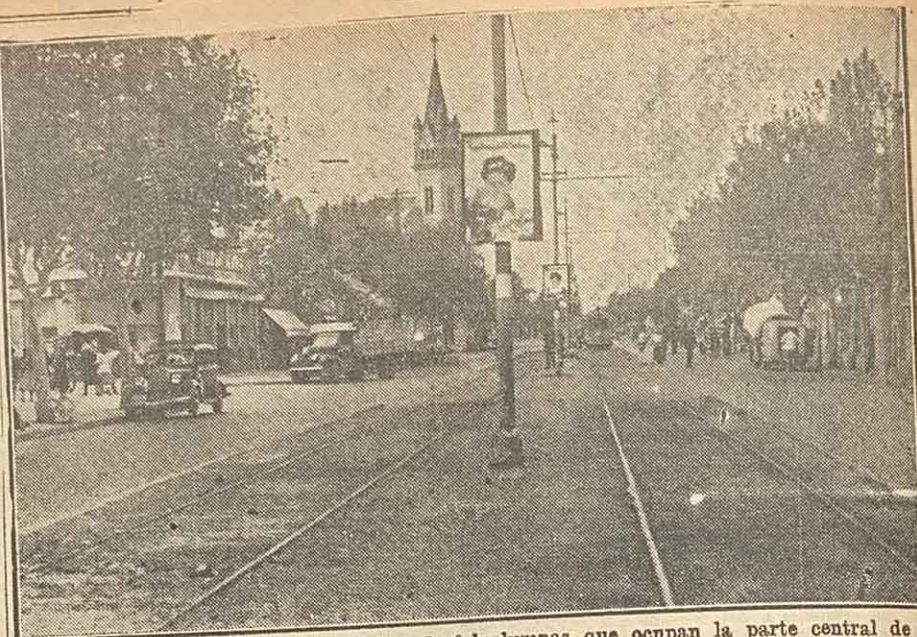
La Avenida Alberdi

Y decimos bien. Zona Norte es obra de los zonanorteros; pero el esfuerzo privado, la in-

quietud de ese puñado de hombres, no siempre encuentra eco en las llamadas esferas oficiales.

En ese sentido, está el caso patente de la llamada Avenida Alberdi, ahora transformada en doble calle Alberdi, si es que puede denominarse de esa manera.

¿Por qué? Pues, sencillamente, porque esa vital arteria, que conjuntamente con la calle Salta abre la ruta del



La diferencia de nivel con las calzadas, la falcolumnas que ocupan la parte central de la vía de pavimentación y las vías de tranvía y Av. Alberdi obstruyen y dificultan el tránsito

Norte a la ciudad, luego de su casi reciente repavimentación ofrece el espectáculo poco grato, y siempre peligroso, de esas vías tranviarias colocadas en un terraplén de tierra elevado sobre el nivel de la calzada, y que inexplicablemente ha sido mantenido hasta ahora.

¿Por qué ese estado de cosas?

No lo sabemos. ¿Existirá alguna razón edilicia? Salvo que prive el concepto negativo de la lógica edilicia, lo dudamos. ¿Razones de economía? Quizá. Pero ¿es posible atentar contra la vida humana por razones económicas? Esto, ni lo queremos contemplar. La respuesta cae por simple gravitación.

El peligro de las vías tranviarias

Bien es sabido que los tranvías que sirven a los pobladores toman la ruta del Norte —léase Avenida Alberdi—, dejan en sus esquinas, todos los días, millares y millares de personas. Niños, mujeres, escolares, empleados, ancianos y obreros cumplen la rutina diaria —más aún hoy día, en que los servicios públicos son insuficientes— ascendiendo y descendiendo siempre en constante zozobra.

Hacia ambas direcciones marchan los tranvías separados por escasos centímetros el uno del otro, y los pasajeros deben esperar sobre la tierra —barro cuando llueve—, sin resguardo alguno. El peligro es siempre constante; los accidentes, frecuentes; muchas veces graves. Y además de ello, los cordones que separan el pavimento de los improvisados lugares de ascenso o de descenso, son de una altura que llevan al tropiezo y conducen a la caída de brazos sobre las mismas vías. Si se piensa que no siempre se toman los tranvías en completa tranquilidad, dejamos al lector imaginar las trágicas consecuencias, de pasar en esos momentos, un coche sobre ellas.

Lo que es la Avenida Alberdi En otras avenidas de la ciudad, Pellegrini por ejemplo, no hay cordones que separen el terraplén de la calzada, y además existen plataformas de concreto, que sirven a los pasajeros de cómodo lugar de ascenso. Es lo justo. Lo correcto.

La Avenida Alberdi, no cuenta ni lo uno ni lo otro. En lugar de plataformas, tiene tierra. La misma tierra de la colonia. Tierra que penetra en los comercios agrupados a su vera, con las consecuencias imaginables de mediar una ligera corriente circulante de aire que arrastre el polvo, hacia mercaderías, escaparates, mostradores o veredas.

Los cordones centrales, que delimitan ambas cintas de co-

mento, sirven para que el tráfico se canalice peligrosamente, y provoquen los seguidos e innumerables accidentes, que en forma harto elocuente se vienen sucediendo. El espacio que toman las vías librado a los automotores, siendo a nivel, bien podría servir a los conductores para que puedan maniobrar más cómodamente y hacer descender el número de accidentes.

Lo que debiera ser

Sin embargo, a pesar de las constantes y múltiples solicitudes dirigidas a nuestras autoridades edilicias, la doble calle Alberdi sigue entorpeciendo el tráfico, originando accidentes de vidas y de vehículos; creando trastornos al vecindario. Eso, además de servir para abonar el comentario negativo de los turistas y viandantes, es absolutamente ilógico.

Progreso, es avance. En todo sentido. Detenerse en la marcha es abandono. Nuestro caso es de abandono edilicio. Rosario, necesita muchas obras, podrán afirmar en descargo, quienes tienen la responsabilidad de los sucesos que origine ese estado de cosas; pero no deben olvidarse quienes lo afeveran, que es necesario trabajar intensamente para que no se vayan acumulando los problemas ciudadanos.

En ese sentido, construir una verdadera avenida, debe ser asunto a solucionar en seguida; con pocas dilaciones de expedientes y medias palabras. Es la hora de construir. Y la Avenida Alberdi, debe ser pavimentada en su sector central, hacer descender el nivel de sus vías, y dotada de cómodas paradas al estilo de las que se han realizado en otros sectores de la ciudad. Sólo así, se podrá decir que Rosario, no es olvidada por sus hijos. Porque ya lo decimos más arriba. El esfuerzo, existe, el clamor popular llega, pero los ediles, no vuelven la mirada.

Y si caemos en la realidad de que son los ediles y nuestras autoridades municipales quienes deben prever por la seguridad de los habitantes, en sentido edilicio, no podremos llegar a otro consecuente, que esa es una obra irremplazable. La ruta del Norte, con la repavimentación del sector de avenida que se extiende hacia el Cruce Alberdi, y de la calle Salta, hasta Oroño, debe ser la primera medida terapéutica, para que las viejas arterias rosarinas, comunicadas por buen pavimento, hagan llegar un rico caudal de progreso para que Rosario no se siga estancando. La ruta del Norte, debe ser realidad a breve plazo.

La Sociedad Exhibidora Rosarina

OFRECE A LA ZONA NORTE,
LAS DOS GRANDES SALAS DEL
BARRIO: "SELECT" y "OPERA"

DONDE SE EXHIBEN LOS
MEJORES PROGRAMAS
FAMIARES

Adm.: MAIPU 1171

T. E. 40019

1950 - AÑO DEL LIBERTADOR GRAL. SAN MARTIN

Oportunidades de GRAN TIENDA LOSADA

EN ZONA
NORTE

Bvd. AVELLANEDA y GORRITI

De la más EXITOSAS de nuestras
VENTAS DE TEMPORADA

TARTAN
66 cm. de ANCHO

Quitas lino
y cardados
cuellos rectos
dos, ideal para
el Rosarino
Cualquiera
19 metros a 6

3.95

PAÑOS Lisos o Espigados
130 cm. de ANCHO

Cualidad muy superior, ideal para prendas modernas, colorido de actualidad
El metro a 8

8.95

BATON
REMOMO

De mucho abrigo, tejido
denso, todos los tellos
muy anchos, colorido
moderno

29.95

CAMISON

De ABRIGO para
dormir, colorido
moderno y blanco.
Medidas cómodas
y anchas
GRAN OFERTA

12.95

MODERNO
TAPADO

Confesión de primera
calidad, en
paños modernos
todas las tallas

79.-

Para CAVALLEROS
Santador SOBRETUDO

Modestas guetas, corte
de actualidad, de gran
abrigo, todas las tallas

145.-

CAMISAS de Tartan

Calidad amplia, de
las tallas, de uso
diario, muy durables

19.95

MODERNO AMBO

Quitas rectos recibidos
conf. de primera calidad
moderada. Todos
las tallas

145.-

CAMPERAS o REMERAS

Para DAMAS
GRAN OFERTA

En tejido de pura
lana, colorido
moderno

19.95

Prácticos
y LIBERALES

Frazadas

CON GUARDAS
FLOREADAS

Como lana color violeta
Para 2 Plazas

79.-

Teléfono
99359

VEA NUESTRAS 13 VIDRIERAS
QUE PRECIOS

EL ESTADO TIENE EN LAS VECINALES UNA EFICIENTE AYUDA

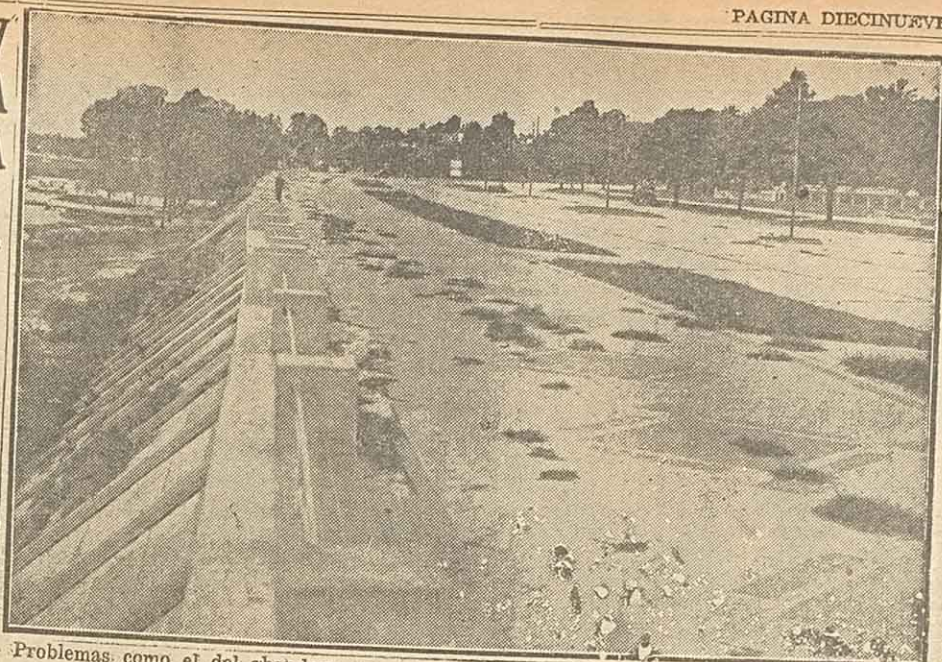
Las sociedades vecinales, cuando están desprovistas de todo interés personal, y mientras, su organización surja del planteamiento de las reales necesidades de un barrio, o de un vecindario son instituciones que contribuyen de manera extraordinaria al progreso no sólo de un barrio, zona o vecindario, sino de la ciudad entera.

En los diversos sectores municipales de Rosario, siempre han existido organizaciones que, formadas por vecinos promi-
entes o simplemente animados de la punzante inquietud de ver mejor el sector en donde habitan o desenvuelven sus actividades, con el único propósito de trabajar han realizado una obra que mueve a la gratitud popular.

Estas organizaciones, han promovido directamente al mejoramiento edilicio de la ciudad, como células gigantes del progreso rosarino. La vialidad, el sostenimiento de escuelas, de comedores escolares, de organizaciones de ayuda mutua, funciones estatutales que han tomado a su cargo las instituciones de nuestro caso, que de todas maneras, peticionan, interesan a la opinión pública, finalmente, construyen. Tal es el caso de la vecinal de barrio Alberdi, que construyó casi totalmente las aceras de su sector. La vecinal del barrio Mendoza, por ejemplo, donó los terrenos para que se construyeran en ellos, la escuela número 55 "Simón de Iriondo", y mantiene bibliotecas, y una a hospitales, como la de Alberdi, y alguna ha logrado construir hasta un puente.

LAS VECINALES
Todas estas magníficas instituciones, han surgido de manera parecida, y se han regido

por un sistema que nace del deseo de prosperar y hacer obra fecunda. Con otros nombres, con otros nombres, pero realizando labor parecida, y de forma sorprendentemente similar, las sociedades vecinales de Rosario, a quienes agrupa una Confederación de Sociedades Vecinales, que tiene su sede en un local ubicado en Mitre y Rioja en nuestra ciudad, han contribuido silenciosamente, sin espectacular propaganda, a hacer avanzar a Rosario; que, de otra manera, olvidada como está por los poderes públicos, y por el presupuesto, estaría mucho más estancada de lo que está. Porque de muchos años a esta parte, mientras que ciudades más pequeñas como lo eran Mendoza y Córdoba, por ejemplo, han logrado avanzar magníficamente, la comparación estadística en cuanto a progreso de los últimos decenios, nos empuja bajo la única deno-



Problemas como el del abandono en que se encuentra la Avda. Costanera en la zona de Alberdi, preocupan a las entidades vecinales que insistentemente reclaman la atención de las autoridades para cuestiones que benefician a los barrios

minación que corresponde: Rosario, la Cenicienta. Diríamos nosotros, Rosario, la huérfana olvidada.

LA VECINAL EMPALME GRANEROS
Vayamos por ejemplo, a tomar el caso de la Sociedad Vecinal de Empalme Graneros. Esta asociación, surgió a la

luz hace más de veinticinco años, cuando en su oportunidad, un núcleo de vecinos, desconformes de la manera con que eran realizados los servicios públicos, decidieron reunirse para elevar un petitorio de mejoras edilicias y de prestación de esos servicios a que hacemos referencia.

El barido era deficientemente realizado, el alumbrado público, casi no existía, y las calles estaban tan mal cuidadas, que cuando llovía, hombres de a caballo, caían en enormes pozos abiertos en la calzada, que el agua disimulaba bajo su nivel, sumergiéndose enteros, jinetes y cabalgadura.

La reunión fué en una modesta escuela particular del barrio. Y el propósito de los vecinos fué hacer conocer a las autoridades ese estado de cosas para que se solucionaran.

Fuó la chispa inicial, porque acto seguido, la Asociación Vecinal de Empalme Graneros quedaba constituida. E inmediatamente los primeros frutos de la labor que realizaban esos abnegados vecinos, que robaban horas a sus ocupaciones — en mayor parte obreros y comerciantes pequeños — para trabajar por Rosario desde su pequeño sector rosarino, llegaron. Más adelante llegó el pavimento, las aceras, las plazoletas, los espacios libres, las líneas de colectivos.

Y en su afán de trabajo, ellos sólo construyeron un puente hace ya muchos años, cuando el arroyo Lúduña se-

paraba el barrio en dos partes. Al cruzar esos terrenos con rieles de la antigua empresa belga de tranvías, que los cediera gratuitamente, columnas de la sociedad de electricidad, ladrillos que regalaban los vecinos y el aporte de brazos de éstos, entre sábados y domingos, levantaron un puente de más de veinte metros de largo. Eso, entendemos, que es hacer realmente obra constructiva.

Actualmente la Asociación Vecinal Empalme Graneros, tiene edificio propio, ha donado terrenos para levantar dos escuelas, mantiene varias obras de beneficencia para el vecindario, se encuentra organizando la pavimentación por parte de una empresa constructora, bajo control municipal, pero solventado por los vecinos de otras calles del barrio que no tienen aún pavimento de concreto.

Un vecino, José Vesely, — valga el recuerdo — inició las gestiones, y otro más se le sumó enseguida: Eladio Díaz. De aquellos dos pioneros ha logrado hacer avanzar a Rosario y a Empalme Graneros en forma extraordinaria. Hace algunos meses llevó la primera línea de teléfonos, que se solicitara hace diecisiete años... Pero llegó.

Y esa es la forma en que se hace obra. Desde cualquier rincón de la ciudad. Como actualmente lo logran, las sociedades vecinales de toda la ciudad, que sólo trabajan y desinteresadamente en el progreso de Rosario.

UN EXTRAORDINARIO FOCO DE CULTURA DE LA ZONA NORTE

¿Quién no ha atravesado alguna vez, los umbrales de alguna biblioteca pública, y no se ha sentido sobrecogido de inmediato por una eufórica sensación de placidez espiritual?

¿Quién no se ha detenido con rara frecuencia a meditar frente a uno de esos pupitres volantes, que tapizados de hule negro, ofrecen el abrigo abierto frente a nuestros ojos? ¿Quién

no ha soñado, cuando la lectura nos ha internado en ciudades remotas, en las aventuras de Marco Polo, o la conquista de Pizarro? ¿Quién no ha querido permanecer por largo rato en ese hermoso silencio de las bibliotecas, en el ambiente no sustraído de la bulleante urbe, adonde dejamos, hora tras hora, los mejores trozos de nuestra vida?

En la Avenida Alberdi 1630.

Pero justo es mencionar a aquellos que dieron marcha a la idea. Estaban los señores J. Palatino, A. Vila, J. Palmegiani, I. Alsina, J. Casanueva, J. Curbiel, P. Ponte, G. Brustia, J. Carús, A. Martinelli, A. Bustio y S. Olguín. Y ellos fueron los socios fundadores. El primer local estaba en la entonces calle 12, hoy José Ingenieros 1240, hoy funciona en Av. Alberdi 1630.

Así en pocas palabras queda reseñada la labor que cumple en beneficio de la cultura popular de la Zona Norte, la Biblioteca Estímulo al Estudio.



Centenares de personas desfilan diariamente por la Biblioteca "Estímulo al Estudio", que cumple en la Zona Norte una extraordinaria función cultural

Nadie, sea ya en una importante organización bibliotecaria adonde va a empaparse de la Geografía; el erudito en la búsqueda de tal o cual otro precioso; el estudiante universitario para consultar el tratado de Filosofía o Medicina Interna, o bien en esas humildes y modestas bibliotecas nuestras que esparcidas en cualquier rincón de la urbe o del campo, lanzan destellos de luz inapagables hacia los horizontes de los argentinos.

BIBLIOTECA "ESTÍMULO AL ESTUDIO"
Rosario, además de la Biblioteca Argentina, que es una verdadera institución rosarina, posee el punto de vista de la cultura, y la obra de cultura eminentemente popular que realiza, cuenta con otra importante biblioteca popular de la ciudad. La biblioteca

"Estímulo al Estudio".

Esta institución, que fuera fundada el 6 de enero de 1911, lleva cumplida una magnífica obra. Desde hace casi cuarenta años ha nutrido a varias generaciones de estudiantes y ha cumplido iniciativas que son realmente elogiosas. Entre ellas podemos citar la de dotar de becas a algunos estudiantes.

LA EVOLUCION

Desde sus comienzos, la Biblioteca Estímulo al Estudio fué netamente popular. Lo revela el hecho de que surgió en el barrio Arroyito.

Prácticamente, fué un grupo de hombres y jóvenes que querían saber más, y difundir la instrucción popular, y se reunieron a trabajar de lleno. Sin saber a dónde irían a llegar. Pero la realidad está a la vista: una hermosa realidad es el edificio propio que man-

"ROCA"

COMPANIA INDUSTRIAL METALURGICA ARGENTINA

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Capital m\$N. 2.000.000.00

ROSARIO

Administración:

CAFFERATA 630

T. E. 92423-99604

Fábrica:

BAIGORRIA 1945

T. E. 104 Sarratea 398

en BUENOS AIRES

PERU 556

T. E. 34-8692

Adhesión a la Cuarta Semana de la Zona Norte

12 Princesas se disputan una Corona



- | | |
|--|---|
| 1. — Raquel A. Carrasco (E. Sarmiento) | 7. — Lidia Paletta (Lisandro de la Torre) |
| 2. — Elsa Muñiz (Parque Casas) | 8. — Celia Valdéz (Nuevo Alberdi) |
| 3. — Edith Priscilla Menir (E. Granerom) | 9. — Angelita R. Lomoro (Industrial) |
| 4. — Beatriz Mangiaterra (La Florida) | 10. — Amelia Martínez (Moreno) |
| 5. — Irene Sinkovick (Talleres) | 11. — Etelvina Coraza (Alberdi) |
| 6. — Elvira Faloucci (Ludueña Norte) | 12. — Juana J. Durquet (Las Malvinas) |



Suplemento Especial de CRÓNICA
Año VII, Número 10, 1954
ROSARIO, 15 de Mayo de 1954